Manual de Informação e Lazer

Índice

MyLink, baseado em texto 5
Sistema áudio 61
MyLink, baseado em ícones com ou sem navegação 127

MyLink, baseado em texto

Introdução 6
Rádio 19
Dispositivos externos 28
Telemóvel 50
Índice remissivo 60

Introdução

Informações gerais 6
Função anti-roubo 6
Aspectos gerais dos elementos de comando 7
Funcionamento 8
Personalização 13

Informações gerais

O Sistema de informação e lazer disponibiliza informação e lazer no seu automóvel, utilizando a mais recente tecnologia.

Consulte o seu concessionário para actualizar o sistema ou software.

O rádio pode ser utilizado facilmente, registando até 35 estações FM ou AM através dos botões predefinidos **1 ~ 5** por cada sete páginas.

O Sistema de informação e lazer pode ler o dispositivo de armazenamento USB ou produtos iPod/iPhone.

A função de ligação do telemóvel Bluetooth permite efectuar chamadas telefónicas mãos-livres sem fio, assim como um telemóvel com reprodução de músicas.

Ligar um leitor de música portátil à entrada de som auxiliar para apreciar o som excelente do Sistema de informação e lazer.

- O capítulo "Aspectos Gerais" disponibiliza um breve aspecto geral das funções do Sistema de informação e lazer e resumo de todos os dispositivos regulamentares.
- O capítulo "Funcionamento" explica os comandos básicos para o Sistema de informação e lazer.

Advertência
Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Função anti-roubo

O Sistema de informação e lazer tem instalado um sistema electrónico de segurança para impedir roubos.

O Sistema de informação e lazer apenas funciona no veículo em que foi instalado inicialmente e não pode ser usado noutro veículo.

Aspectos gerais dos elementos de comando

MyLink, baseado em texto

Tipo 1: Hiperligação FM/AM + USB/ iPod + AUX + Bluetooth + Picture + Movie + Smartphone

Tipo 2: Hiperligação FM/AM + RDS + USB/iPod + AUX + Bluetooth + Picture + Movie + Smartphone

Advertência
A função da hiperligação Smartphone pode não ser suportada dependendo da região.

1. Visor

   Mostrador para estado e informação de ler/recepção/ menu.

2. Botões ∧**VOL**∨ (volume)

   Pressione ∧ para aumentar o volume.

   Pressione ∨ para diminuir o volume.

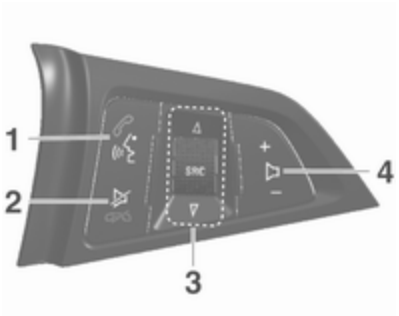
3. Botão ⏻ (ligar)

   Premir e manter este botão premido para ligar/desligar.

4. Botão ⌂ (início)

   Pressione este botão para introduzir o menu inicial.

Telecomando do volante



1. Botão ✆/ (telefonar)
   - Quando não haja um dispositivo Bluetooth emparelhado no sistema de informação e lazer: executa a ligação do dispositivo Bluetooth.
   - Quando há um dispositivo Bluetooth emparelhado no sistema de informação e lazer: premir o botão para responder à chamada ou introduzir o modo de selecção de remarcação.

Se o telemóvel ligado do cliente suportar o reconhecimento de voz, prima e mantenha premido o botão para activar o modo RV (reconhecimento de voz).

2. Botão ⊠/⊂ (silenciar/desligar)

   Premir este botão em qualquer modo de leitura de música para ligar e desligar a função de silêncio.

   Premir este botão para rejeitar chamadas recebidas ou para terminar a chamada actual ou o modo SR do telemóvel.

3. Botão SRC

   Prima este botão para alterar a fonte.

   Botão ▲/▼ (procurar)

   - Premir em modo FM/AM: recebe a estação anterior ou seguinte predefinida.
   - Premir em modo USB, MP3: lê o ficheiro anterior ou seguinte.
   - Premir em modo iPod/iPhone: lê a música anterior ou seguinte.
   - Premir em modo para música: lê a música anterior ou seguinte.
   - Premir r manter premido o modo FM/AM: avança rapidamente pelas estações enquanto o botão estiver premido. Assim que for solto, procura automaticamente emissões que possam ser recebidas.
   - Premir e manter premido o modo MP3, USB, iPod/iPhone: analisa rapidamente para a frente e para trás enquanto o botão estiver premido. Assim que seja solto, volta à reprodução normal.

4. Botões + ▷ − (volume)

   Pressionar o botão + para aumentar o volume.

   Pressionar o botão - para diminuir o volume.

Funcionamento

Ligar/desligar o sistema

- Premir continuamente o botão ⏻ no painel de comando para ligar. Será executado o último som ou filme.
- Premir continuamente o botão ⏻ no painel de comando para desligar. A hora, data e temperatura são apresentadas no ecrã.

Advertência
A temperatura é apresentada quando o interruptor da ignição (chave da ignição do automóvel) está na posição ON.

Ligar/Desligar automaticamente

Quando o interruptor da ignição (chave da ignição do automóvel) se encontra na posição ACC ou ON, o Sistema de informação e lazer é ligado automaticamente.

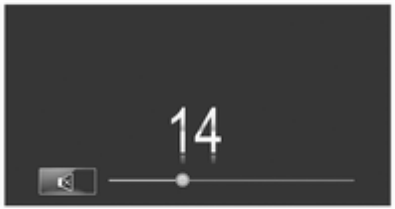
Quando o interruptor da ignição (chave da ignição do automóvel) se encontra na posição OFF e o utilizador abre a porta do veículo, o Sistema de informação e lazer é desligado automaticamente.

Advertência

Se o utilizador premir continuamente o botão ⏻ no painel de comando quando o interruptor da ignição (chave da ignição do automóvel) se encontra na posição OFF, o Sistema de informação e lazer é ligado. Mas o Sistema de informação e lazer é desligado automaticamente ao fim de 10 minutos.

Comando do volume

Premir ∧ **VOL** ∨ no painel de comando para ajustar o volume. É indicado o volume actual.



- Com o comando no volante, premir + ▷ – para regular o volume.
- Ligar o Sistema de informação e lazer definirá o volume na selecção anterior (quando for inferior ao volume inicial máximo).
- Se o nível de volume for superior ao nível de volume máximo inicial quando o Sistema de informação e lazer é ligado, o Sistema de informação e lazer é ajustado automaticamente para o nível máximo do volume inicial.

SILENCIAMENTO

Premir ∧ **VOL** ∨ no painel de comando e em seguida premir 🔇 para ligar e desligar a função de desactivação do som.

Controlo automático do volume

Quando a configuração do volume compensada pela velocidade começa a funcionar, o volume será controlado automaticamente conforme a velocidade do veículo para anular o ruído do motor e pneus.

1. Premir ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições** > **definições de rádio** > **volume automático**.

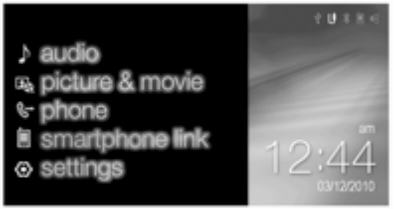
(Apenas para o modelo do Tipo 1)

(Apenas para o modelo do Tipo 2)

3. Definir **Off**/**Fraco**/**Médio**/**Alta** premindo < ou >.

Utilizar o menu inicial

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.



2. Prima o menu pretendido.
   - Premir **áudio** para seleccionar música via FM/AM, USB/iPod/ Bluetooth ou entrada de som auxiliar (AUX).
   - Premir **imagem & filme** para ver imagem, filme ou entrada de vídeo auxiliar (AUX).
   - Premir **telemóvel** para activar as funcionalidades do telemóvel (se estiver ligado).
   - Premir **Smart Ph Link** para activar uma aplicação através do smartphone ligado. Esta função pode não ser suportada

dependendo da região. A aplicação de suporte pode ser mudada conforme a região.

- Premir **definições** para aceder ao menu de configuração do sistema.

Seleccionar função

Sistema áudio

1. Premir ⌂ no painel de comando.
2. Premir **áudio** no menu inicial.
   Premir **Fonte** ▼ no ecrã.

(Apenas para o modelo do Tipo 1)

(Apenas para o modelo do Tipo 2)

- Premir **AM** para seleccionar rádio AM.
- Premir **FM** para seleccionar rádio FM.
- Premir **DAB** para seleccionar o rádio DAB (apenas para o modelo do Tipo 2).
- Premir **USB** para seleccionar USB.
- Premir **iPod** para seleccionar iPod/iPhone.
- Premir **AUX** para seleccionar entrada de som auxiliar (AUX).
- Premir **Bluetooth** para reproduzir música via Bluetooth.

Advertência
Prima ⮌ para voltar ao menu inicial.

Se a fonte de reprodução (USB/ iPod/AUX/Bluetooth) não estiver ligada ao Sistema de informação e lazer, esta função não está disponível.

Imagem e filme

1. Premir ⌂ no painel de comando.
2. Premir **imagem & filme** no menu inicial.

3. Premir **Fonte** ▼ no ecrã.

- Premir **USB (Imagem)** para ver ficheiros de imagens existentes no dispositivo de armazenamento USB.
- Premir **USB (filme)** para ver ficheiros de vídeos existentes no dispositivo de armazenamento USB.
- Premir **AUX (filme)** para ver ficheiros de vídeo ligado ao dispositivo de vídeo auxiliar (AUX).

Advertência
Prima ⮌ para voltar ao menu inicial.

Se a fonte de reprodução (**USB (Imagem)**/**USB (filme)**/**AUX (filme)**) não estiver ligada ao Sistema de informação e lazer, esta função não está disponível.

Dispositivo de telemóvel mãos-livres Bluetooth

Para accionar a função mãos-livres do Bluetooth, ligar o telemóvel Bluetooth ao Sistema de informação e lazer.

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **telemóvel** no menu inicial.

Advertência
Prima ⮌ para voltar ao menu inicial.

Se o seu telemóvel Bluetooth não estiver ligado ao Sistema de informação e lazer, esta função não está disponível. Para mais pormenores, consultar "Emparelhar e ligar um Bluetooth" ⇨ 50.

Hiperligação Smartphone

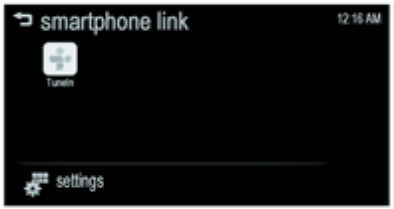
Advertência
Esta função pode não ser suportada dependendo da região.

Instale a aplicação no seu Smartphone para accionar esta função e em seguida ligue o seu

Smartphone e o Sistema de informação e lazer através da entrada USB ou tecnologia sem fios Bluetooth.

- iPhone: ligação USB
- Telemóvel Andróide: tecnologia sem fios Bluetooth

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **Smart Ph Link** no menu inicial.



Advertência
Prima ⮌ para voltar ao menu inicial.

Definições

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições** no menu inicial.

Personalização

Operação geral do menu de definições

O Sistema de informação e lazer pode ser costumizado para que lhe seja mais fácil de utilizar.

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições**.

3. Seleccionar o valor das definições pretendidas.

Advertência
Os Menus de definições e funções podem variar conforme a opção do seu veículo.

Definições de hora e data

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições** > **definições de hora e data**.

- **definir formato da hora**: Seleccionar a visualização horária de 12 h ou 24 h.
- **definir formato da data**: Definir o formato de visualização da data.
  - [AAAA/MM/DD]: 2012/01/31
  - [DD/MM/AAAA]: 31/01/2012
  - [MM/DD/AAAA]: 01/31/2012
- **definir hora e data**: Definir manualmente as horas, minutos e ano/mês/data actuais premindo ∧ e ∨, seguido de **OK**.
- **sinc automática do relógio**: premir **On** para visualizar o relógio utilizando a hora e data do RDS e a hora e data do GPS. Premir **Off** para visualizar o relógio utilizando a hora e data do GPS.

Advertência
Primeiro defina a hora para visualizar a hora definida pelo utilizador.

Definições do rádio

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições** > **definições de rádio**.

- **volume automático**: controla o volume automaticamente de acordo com a velocidade do veículo. Definir **Off**/**Fraco**/**Médio**/**Alta**.
- **favoritos rádio**: define o número de páginas FAV (Favoritos) no ecrã rádio (FM/AM). Se for definido **5 Página FAV**, a página FAV (Favoritos) mostra até 5 páginas.
- **barra sintonização rádio**: para ver a barra de sintonização de estações a fim de seleccionar uma estação, seleccionar **On** ou **Off**.

- **RDS opção**: avança para o menu opções RDS.

  - **RDS**: definir o RDS para **On** ou **Off**.

  - **regional**: definir a opção regional (REG) para **On** ou **Off**.

  - **texto rádio**: para ver o texto da rádio transmitida, seleccionar **On** ou **Off**.

  - **bloqueio desloc. PSN**: Seleccionar **On** ou **Off**.

  - **TP volume** : seleccionar de 0 a 63.

  - **TA**: Seleccionar **On** ou **Off**.

- **opção DAB**: avança para o menu **opção DAB** (apenas para o modelo do Tipo 2).

  - **definição categoria DAB**: seleccionar a categoria pretendida. Definir **Todas**/**pop**/**música**/**Clássico**/**informação**/**rock**.

  - **ligação serviço DAB**: Seleccionar **On** ou **Off**.

  - **alcance dinâmico**: Seleccionar **On** ou **Off**.

  - **banda de frequência**: seleccionar **apenas Banda III**/**Ambos**/**apenas L-Banda**.

  - **texto rádio**: para ver o texto da rádio transmitida, seleccionar **On** ou **Off**.

  - **presentação de diapositivos**: Seleccionar **On** ou **Off**.

- **definições de fábrica do rádio**: repor os valores de configuração iniciais para as predefinições de fábrica.

Definições de ligação

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições** > **definições de ligação**.

- **definições bluetooth** : muda para o menu **definições bluetooth** .

  - **dispositivo par**: seleccionar o dispositivo pretendido e ligar/ separar ou eliminar.

  - **alterar código PIN**: alterar/ definir manualmente o código PIN.

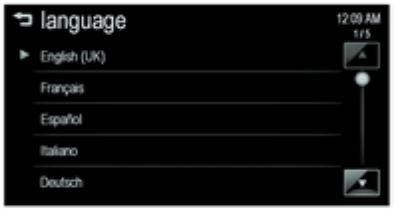
  - **detectável**: para executar a ligação Bluetooth a partir do telemóvel Bluetooth, seleccionar **On** ou **Off**.

  - **info do dispositivo**: verificar as informações do dispositivo.

- **alterar tom de toque**: seleccionar o toque pretendido.
- **volume do toque**: alterar o volume do toque.

Idioma

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições** > **idioma**.
3. Seleccionar um idioma apresentado no sistema de informação e lazer.



Deslocação no texto

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições**.
3. Premir ▼.
4. Seleccionar **On** ou **Off**.

- **On**: se for apresentado um texto longo no ecrã áudio, o texto é deslocado.
- **Off**: o texto é deslocado uma vez e apresentado em forma truncada.

Volume do som por toque

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições**.
3. Premir ▼.
4. Seleccionar **On** ou **Off**.

- **On**: reproduz um sinal sonoro quando o utilizador prime o ecrã.
- **Off**: cancela a função do sinal sonoro.

Volume máximo de som no arranque

O nível do volume é emitido pelo valor do volume que o utilizador define quando o Sistema de informação e lazer é ligado.

Antes de desligar a ignição, o Sistema de informação e lazer é accionado apenas quando o volume que o utilizador define é superior do que o valor máximo de definições do volume de arranque.

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições**.
3. Premir ▼.
4. Seleccionar **9 a 21**.

Versão do sistema

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições**.
3. Premir ▼.
4. Seleccionar **versão do sistema**.
5. Verificar a versão do sistema.

DivX (R) VOD

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições**.
3. Premir ▼.
4. Seleccionar **DivX (R) VOD**.

Acerca do vídeo DivX: DivX® é um formato de vídeo digital criado pela DivX, LLC, uma filial da Rovi Corporation. Este é um dispositivo oficial DivX Certified® que reproduz vídeos DivX. Visite divx.com para obter mais informações e ferramentas de software para converter os seus ficheiros em vídeos DivX.

Acerca do vídeo DivX a pedido: Este dispositivo DivX Certified® deve ser registado para poder reproduzir filmes DivX Video-on-Demand (VOD) adquiridos. Para obter o seu código de registo, localize o capítulo DivX VOD no seu menu de configuração de dispositivos. Vá a vod.divx.com para obter mais informações sobre como completar o seu registo.

Rádio

Uso 19
Antena de mastro fixo 26
Antena multi banda 27

Uso

Tipo 1 Hiperligação FM/AM + USB/ iPod + AUX + Bluetooth + Picture + Movie + Smart-phone

Tipo 2 Hiperligação FM/AM + DAB + USB/iPod + AUX + Blue-tooth + Picture + Movie + Smartphone

Advertência
A função da hiperligação Smartphone pode não ser suportada dependendo da região.

Escutar rádio FM/AM/DAB

1. Premir o botão ⌂ no painel de comando.
2. Premir **áudio** no menu inicial.
3. Premir **Fonte** ▼ no ecrã.

(Apenas para o modelo do Tipo1)

(Apenas para o modelo do Tipo 2)

4. Premir **FM**, **AM** ou **DAB** no ecrã. É apresentada a banda de rádio FM, AM ou DAB da estação escutada mais recentemente.

Advertência
Prima ⮌ para voltar ao menu inicial.

Procurar automaticamente estações de rádio

- Premir ⏮ **BUSCAR** ⏭ para procurar automaticamente estações de rádio disponíveis com boa recepção.
- Manter e arrastar para a esquerda ou para a direita da estação de rádio para procurar automaticamente uma estação disponível com boa recepção

Procurar manualmente estações de rádio

Premir repetidamente ◄ **SINTONIA** ► para procurar manualmente a estação emissora pretendida.

Procurar estações emissoras usando os botões predefinidos

Memorizar os botões predefinidos

1. Seleccionar a banda **FM**, **AM** ou **DAB** pretendida para memorizar uma estação.
2. Seleccionar a estação pretendida.
3. Prima < ou > para seleccionar a página de favoritos memorizada pretendida.

4. Manter pressionado um dos botões predefinidos para memorizar a estação de rádio actual nesse botão da página de favoritos seleccionada.
   - Podem ser guardadas até 7 páginas de favoritos e cada página pode guardar até cinco estações de rádio.
   - Para alterar uma predefinição, basta sintonizar para a nova estação de rádio pretendida e manter o botão.

Escutar directamente estações predefinidas

1. Premir repetidamente < ou > para seleccionar a página FAV (favoritos) pretendida.
2. Pressionar um botão predefinido para escutar directamente a estação de rádio guardada nesse botão.

Memorização automática

As estações com a recepção melhor são memorizadas automaticamente como estações de rádio pela ordem correspondente.

1. Seleccionar a banda pretendida (**FM**, **AM** ou **DAB**).
2. Premir **AS**.

3. Premir repetidamente < ou > para seleccionar a página AS (memorização automática) pretendida.
4. Pressionar um botão predefinido para escutar directamente a estação de rádio guardada nesse botão.

Advertência

Para actualizar a memorização automática de estações FM/AM/DAB, premir continuamente **AS**.

Se o utilizador premir **AS** no ecrã do rádio FM/AM/DAB quando não houver nenhuma estação de rádio memorizada, a memorização automática de FM/AM será actualizada.

No caso do modo DAB, apenas a categoria seleccionada é visualizada na lista de categoria.

Visualização da informação da estação

Premir a estação no ecrã do rádio FM/AM/DAB.

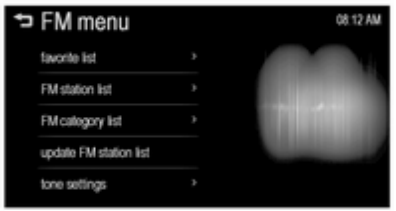
As informações apresentadas incluem o **Frequência**, **código PTY** (tipo de programa) e **texto rádio**.

Advertência
O PTY (Program type - tipo de programa) apresenta os vários tipos de programas (notícias, desporto, música, etc.) como um dos serviços do RDS (Radio Data System).

Utilizar o menu do rádio

Funcionamento geral do menu de rádio

1. Seleccionar a banda pretendida (**FM**, **AM** ou **DAB**).
2. Premir **MENU** no ecrã rádio FM/AM/DAB.



3. Premir o menu pretendido para seleccionar o item relevante ou para apresentar o menu pormenorizado do item.
4. Prima ⮌ para voltar ao menu anterior.

Lista de favoritos (Menu FM/AM/DAB)

1. No **menu FM** /**menu AM** /**menu DAB**, premir **lista de favoritos** para visualizar a lista de favoritos.

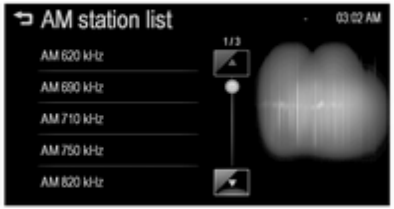
   São apresentadas as informações de **lista de favoritos**.

2. Navegar pela lista usando ▲ ou ▼. Sintonize a estação pretendida seleccionando-a.

Lista de estações FM/AM/DAB (Menu FM/AM/DAB)

1. No **menu FM** /**menu AM** /**menu DAB**, premir **lista de estações FM**/**lista de estações AM**/**lista de estação DAB** para visualizar a lista de estações relevante.

   É apresentada a informação da lista de estações.



2. Navegar pela lista usando ▲ ou ▼. Sintonize a estação pretendida seleccionando-a.

Lista de categoria FM/DAB (menu FM/DAB)

1. No **menu FM** /**menu DAB**, premir **FM lista de categoria**/**lista de categoria DAB**.

   São apresentadas as informações de **FM lista de categoria**/**lista de categoria DAB**.

(Apenas para o modelo do Tipo 1)

(Apenas para o modelo do Tipo 2)

2. Navegar pela lista usando ▲ ou ▼. Sintonize a estação pretendida seleccionando-a.

Advertência

O **FM lista de categoria** apenas está disponível para RDS (Radio Data System, ou sistema de dados de rádio).

No caso do modo DAB, apenas a categoria seleccionada é visualizada na lista de categoria.

Actualizar a lista de estações FM/AM/DAB (Menu FM/AM/DAB)

1. No **menu FM** /**menu AM** /**menu DAB**, premir **actualizar lista estações FM**/**actualizar lista estações AM**/**actualizar lista de estações**.

A actualização de **lista de estações FM/lista de estações AM/lista de estação DAB** irá prosseguir.

2. Durante a actualização de **lista de estações FM/lista de estações AM/lista de estação DAB**, premir **Cancelar** para impedir que as alterações sejam guardadas.

Definições do som (Menu FM/AM/DAB)

No menu **definições de tom**, é possível configurar as funcionalidades de som de acordo com o áudio FM/AM/DAB e as funções de cada leitor de áudio.

1. No **menu FM** /**menu AM** /**menu DAB**, premir **definições de tom** para aceder ao modo de configuração do som.

   É apresentado o menu **definições de tom**.

- Modo EQ (Equalizador): Seleccionar ou desligar o estilo de som (Manual, Pop, Rock, Country, Clássica, Debate) usando < ou >.
- Premir + ou - para seleccionar manualmente o estilo de som pretendido.
- Baixos: Ajustar o nível de baixos de -12 a +12.
- Gama média (Midrange); ajustar o nível de sons médios de -12 a +12.
- Agudos: Ajustar o nível de agudos de -12 a +12.
- Fader: Ajustar o equilíbrio dos altifalantes dianteiro e traseiro.
- Equilíbrio: Ajustar o equilíbrio dos altifalantes esquerdo e direito
- Reiniciar: Repor os valores de definição inicial para as definições predefinidas.

2. Premir **OK**.

Advertência
No modo EQ das definições do som, apenas é possível seleccionar "Manual" e "Falar", consoante o sistema de som.

Avisos DAB (menu DAB)

(Apenas para o modelo do Tipo 2)

1. No **menu DAB**, premir **avisos DAB** para visualizar a lista **avisos DAB**.

   É apresentada a informação.

2. Navegar pela lista usando ▲ ou ▼. Sintonize a estação pretendida seleccionando-a.
3. Premir **OK**.

Programa EPG actual (menu DAB)

(Apenas para o modelo do Tipo 2)

1. No **menu DAB**, premir **programa actual EPG** para visualizar o programa actual do EPG. É apresentada a informação do programa.

2. Premir **OK**.

Lista de estações EPG (menu DAB)

(Apenas para o modelo do Tipo 2)

1. No **menu DAB**, premir **Lista de estações EPG** para visualizar o **Lista de estações EPG** .

   É apresentada a informação.

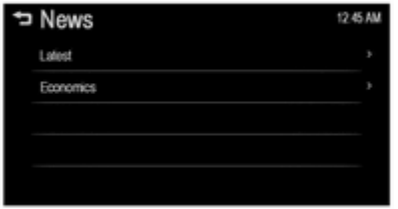
2. Premir **Info** para ver informações detalhadas.

intellitex (menu DAB)

(Apenas para o modelo do Tipo 2)

1. No **menu DAB**, premir o **intellitexto** para visualizar a lista de intellitext.

2. Prima o item pretendido.



3. Prima um dos itens para visualizar a informação pormenorizada.

info (menu DAB)

(Apenas para o modelo do Tipo 2)

No **menu DAB**, premir **info** para visualizar as informações do serviço DAB actual.

Antena de mastro fixo

Para desmontar a antena do tejadilho, rodá-la para a esquerda. Para montar a antena do tejadilho, rodá-la para a direita.

Atenção
Certificar-se que retira a antena antes de entrar em local com tecto baixo ou esta poderá danificar-se. Entrar na lavagem de carros automática com a antena montada pode resultar em danos

na antena ou no painel do tecto. Certificar-se de que retira a antena antes de entrar na lavagem de carros automática.

Montar a antena totalmente apertada e ajustada para a vertical para garantir uma recepção adequada.

Antena multi banda

A antena multi banda encontra-se no tejadilho do veículo. Utiliza-se a antena para o rádio AM-FM, rádio DAB (apenas para o modelo do Tipo 2) e o GPS (Sistema de Posicionamento Global), se o veículo tiver estas funções. Mantenha a antena afastada de obstáculos para conseguir uma recepção nítida.

Dispositivos externos

Informação geral 28
Reprodução áudio 37
Apresentação de imagens 43
Ler filmes 45
Utilizar aplicações de smartphone 49

Informação geral

Sistema áudio

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir os ficheiros de música contidos no dispositivo de armazenamento USB ou nos produtos iPod/iPhone.

Precaução para utilização de ficheiros MP3/WMA/OGG/WAV

- Este produto pode reproduzir ficheiros de música com as seguintes extensões nos nomes dos ficheiros: .mp3, .wma, .ogg, .wav (letras minúsculas) ou .MP3, .WMA, .OGG, .WAV (letras maiúsculas).
- Os ficheiros MP3 que podem ser lidos por este produto são os seguintes:

  - Velocidade de transmissão: 8 kbps a 320 kbps

  - Frequência de amostragem: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (para MPEG-1 audio layer-3), 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (para MPEG-2 audio layer-3)
- Embora este produto possa reproduzir ficheiros com uma velocidade de transmissão de 8 kbps a 320 kbps, os ficheiros com uma velocidade de transmissão superior a 128 kbps terão uma qualidade de superior.
- Este produto pode apresentar informação ID3 Tag (Versão 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 ou 2.4) para ficheiros MP3, tais como o nome do álbum e o artista.
- Para apresentar informação do álbum (nome do disco), faixa (nome da faixa) e artista (acompanhamento do artista), o ficheiros deve ser compatível com os formatos ID3 Tag V1 e V2.

Precauções na utilização do dispositivo de armazenamento USB e iPod/iPhone

- O funcionamento não pode ser garantido se o dispositivo de armazenamento de massa USB embutido HDD ou o cartão de memória CF ou SD estiver ligado utilizando um adaptador USB.

Utilizar um USB ou um dispositivo de armazenamento do tipo de memória flash.

- Tomar todas as precauções para evitar descargas de electricidade estática ao ligar ou desligar o USB. Se o ligar e desligar repetidamente muitas vezes num curto espaço de tempo, poderá causar um problema para utilização do dispositivo.
- O funcionamento não é garantido se o terminal de ligação do dispositivo USB não for em metal.
- A ligação com dispositivo de armazenamento USB do Tipo i--Stick pode não ser fiável devido à vibração do veículo, pelo que o seu funcionamento não pode ser garantido.
- Ter cuidado em não tocar no terminal de ligação USB com um objecto ou qualquer parte do corpo.
- O dispositivo de armazenamento USB apenas pode ser reconhecido se estiver formatado em sistema de ficheiro FAT16/32, exFAT. NTFS e outros sistemas de ficheiros não podem ser reconhecidos.
- Segundo o tipo e capacidade do dispositivo de armazenamento USB e o tipo do ficheiro guardado, o tempo que demora a reconhecer os ficheiros pode variar. Neste caso, não constitui um problema com o produto, pelo que é favor aguardar que os ficheiros sejam processados.
- Ficheiros em alguns dispositivos de armazenamento USB poderão não ser reconhecidos devido a problemas de compatibilidade.
- Não desligar o dispositivo de armazenamento USB enquanto está a ser lido. Poderá danificar o produto ou o desempenho do dispositivo USB.
- Desligar o dispositivo de armazenamento USB ligado quando a ignição do veículo for desligada. Em determinadas situações, se a ignição for ligada enquanto o dispositivo de armazenamento estiver ligado, o dispositivo de armazenamento USB pode ficar danificado ou pode não funcionar normalmente.
- O dispositivo de armazenamento USB apenas pode ser ligado a este produto para ler música/filmes ver fotografias ou actualizações.
- O terminal USB do produto não deve ser usado para carregar equipamento acessório USB, uma vez que a produção de calor na utilização do terminal USB pode provocar problemas de desempenho ou danos no produto.
- Quando o disco lógico é separado de um dispositivo de armazenamento USB de massa, apenas os ficheiros do disco lógico superior podem ser lidos para ficheiros de música USB. É esta a razão pela qual os ficheiros de música a serem lidos devem ser guardados na unidade de disco superior do dispositivo. Ficheiros de música, especialmente dispositivos de armazenamento USB poderão não reproduzir normalmente se a aplicação estiver

carregada dividindo um disco separado no interior do dispositivo USB.

- Não podem ser lidos ficheiros de música a que são aplicados o DRM (Digital Right Management).
- Este produto suporta dispositivos de armazenamento USB com uma capacidade limite de 2500 ficheiros de música, 2500 ficheiros de fotografias, 250 filmes, 2500 pastas e 10 níveis de estruturas de pastas. A utilização normal não pode ser garantida para dispositivos de armazenamento que excedam estes limites.

  O iPod/iPhone pode ler todos os ficheiros de música suportados. Mas nas listas de ficheiros de música, são apresentados no ecrã até 2500 ficheiros por ordem alfabética.
- Alguns modelos de iPod/iPhone podem não suportar a conectividade ou funcionalidade deste produto.
- Apenas iPod/iPhone ligados com cabos de ligação suportados por produtos iPod/iPhone. Não podem ser utilizados outros cabos de ligação.
- Em alguns casos raros, o iPod/iPhone poderá ficar danificado se a ignição for ligada e estiver ligado ao produto. Quando o iPod/iPhone não está a ser utilizado, guardá-lo separado deste produto com a ignição do veículo desligada.
- Se o iPod/iPhone estiver ligado à entrada USB através de um cabo iPod/iPhone, a música por Bluetooth não é suportada.
- Ligar o iPod/iPhone à entrada USB usando o cabo iPod/iPhone para ler os ficheiros de música do iPod/iPhone. Se o iPod/iPhone estiver ligado ao terminal de entrada AUX, os ficheiros de música não são lidos.
- Ligar o iPod/iPhone ao terminal de entrada AUX com o cabo AUX para o iPod/iPhone ler o ficheiro de filme ou o iPod/iPhone. Se o iPod/iPhone estiver ligado à entrada USB, o ficheiro de filme não é lido.
- As funções de reprodução e os itens de apresentação de informação do iPod/iPhone utilizadas com este Sistema de informação e lazer podem ser diferentes do iPod/iPhone em termos de ordem de leitura, método e da informação apresentada.
- Consultar a tabela que se segue para os itens de classificação relacionados com a função de procura disponibilizada pelo iPod/iPhone.

	Step 1	Step 2	Step 3	Step 4
Playlists	Playlists	Songs		
Artists	Artists	Albums	Songs	
Albums	Albums	Songs		
Songs	Songs			
Genres	Genres	Artists	Albums	Songs
Composer	Composer	Albums	Songs	
Audiobooks	Songs			

Sistema de imagem

O Sistema de informação e lazer pode visualizar ficheiros de imagem contidos no dispositivo de armazenamento USB.

Precauções para utilização de ficheiros de imagem

- Tamanho do ficheiro:

  - JPG: entre 64 a 5000 píxeis (Largura) de 64 a 5000 píxeis (Altura)

  - BMP, PNG, GIF: entre 64 a 1024 píxeis (Largura) de 64 a 1024 píxeis (Altura)

- Extensões de ficheiros:

  .jpg, .bmp, .png, .gif (não suporta GIF animado)

- Alguns ficheiros poderão não funcionar devido a um formato de gravação diferente ou o estado do ficheiro.

Sistema de filme

O Sistema de informação e lazer pode ler ficheiros de filme contidos no dispositivo de armazenamento USB.

Precauções para utilização de ficheiros de filmes

- Resolução disponível: entre 720 x 576 (L x A) píxeis.
- Taxa de quadros: inferior a 30 fps.
- Ficheiro de filme reproduzível:

  .avi, .mpg, .mp4, .divx, .xvid, .wmv

  O ficheiro de filme reproduzível poderá não ser reproduzível conforme o formato codec.
- Formato de legendas reproduzível: .smi
- Formato Codec reproduzível: divx, xvid, mpeg-1, mpeg-4 (mpg4, mp42, mp43), wmv9 (wmv3)
- Formato Áudio Reproduzível: MP3, AC3, AAC, WMA
- Débito Binário Máximo de Vídeo:

  - mpeg-1: 8 Mbps

  - mpeg-4 (mpg4, mp42, mp43): 4 Mbps

  - wmv9: 3 mbps

  - divx 3: 3 mbps

  - divx 4/5/6: 4,8 mbps

  - xvid: 4,5 mbps

- Débito Binário Máximo de Áudio:

  - mp3: 320 kbps

  - wma: 320 kbps

  - ac-3: 640 kbps

  - aac: 449 kbps

- Não podem ser lidos ficheiros de filme a que são aplicados o DRM (Digital Right Management).

Sistema de dispositivo auxiliar

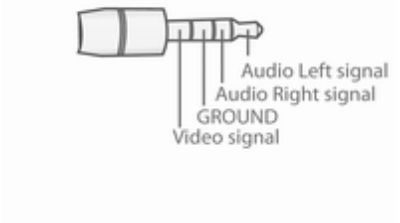
O Sistema de informação e lazer pode ler música ou filmes em dispositivos auxiliares ligados através do dispositivo auxiliar.

- Se o dispositivo auxiliar já estiver ligado, premir ⌂ > **áudio** > **Fonte** ▼ > **AUX** para reproduzir a fonte de música do dispositivo auxiliar.
- O tipo de cabo AUX

  - cabo tripolar: cabo AUX para áudio

- cabo quadripolar: cabo AUX para filme (cabo AUX para iPod/iPhone)

O cabo quadripolar é suportado se o ficheiro de filme for lido.



Sistema Bluetooth

- Perfis suportados: HFP, A2DP, AVRCP, PBAP
- A música por Bluetooth poderá não ser suportada dependendo no telemóvel ou do dispositivo Bluetooth.
- A partir do telemóvel ou dispositivo Bluetooth, encontrar o tipo do dispositivo Bluetooth para definir/ligar o item como auscultador estéreo.
- Um ícone de nota musical ♪ é apresentado no ecrã se os auscultadores estéreo estiverem correctamente ligados.
- O som lido pelo dispositivo Bluetooth é prestado através do Sistema de informação e lazer.
- A música por Bluetooth pode ser lida apenas se um dispositivo Bluetooth tiver sido ligado. Para ler música por Bluetooth, ligue um telemóvel Bluetooth ao Sistema de informação e lazer.

Advertência

Para mais informações, é favor consultar "Emparelhar e ligar um Bluetooth" ⇨ 50

- Se o Bluetooth for desligado enquanto estiver a ser lida música no telemóvel, a música é interrompida. A função de fluxo acústico áudio poderá não ser suportada em determinados telemóveis Bluetooth. Apenas pode ser usada uma função de cada vez entre a função Bluetooth mãos-livres ou música por telemóvel. Por exemplo, se converter para o Bluetooth mãos--livres enquanto lê música por telemóvel, a música é interrompida. Não é possível ler música a partir do automóvel se não houver ficheiros de música armazenados no telemóvel.
- Para que a música por Bluetooth seja lida, a música deve ser lida pelo menos uma vez a partir do modo de leitura do telemóvel ou dispositivo Bluetooth depois de ligar como auscultador estéreo. Depois de ser lido pelo menos uma

vez, o leitor de música será automaticamente lido assim que entre no modo de leitura e pára automaticamente quando o leitor de música termina. Se o telemóvel ou dispositivo Bluetooth não estiver no modo de ecrã em espera, alguns dispositivos poderão não ler automaticamente no modo de leitura de música por Bluetooth.

- Não mudar de faixa demasiado depressa durante leitura de música por Bluetooth.
- Demora algum tempo para transmitir dados do telemóvel para o Sistema de informação e lazer. O Sistema de informação e lazer emite o som a partir do telemóvel ou do dispositivo Bluetooth, conforme é transmitido.
- Se o telemóvel ou dispositivo Bluetooth não estiverem no modo de ecrã em espera, poderá não ler automaticamente apesar de ser efectuado do modo de leitura de música por Bluetooth.
- O Sistema de informação e lazer transmite a ordem de leitura do telemóvel no modo de leitura de música por Bluetooth. Se esta operação for efectuada de outra maneira, então o dispositivo transmite a ordem para parar. Conforme as opções do telemóvel, esta ordem de ler/parar pode levar algum tempo a activar.
- Se a reprodução de música por Bluetooth não estiver a funcionar, então verificar para ver se o telemóvel está no modo de ecrã em espera.
- Por vezes, os sons podem ser cortados durante a reprodução de música por Bluetooth.

Hiperligação Smartphone

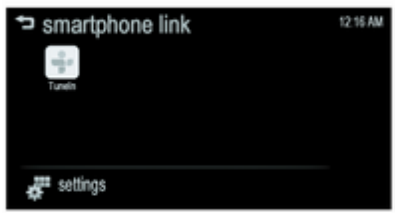
Suporte de Smartphone através de aplicação

iPod/iPhone	Ligação USB
Telemóvel Andróide	Tecnologia sem fios Bluetooth

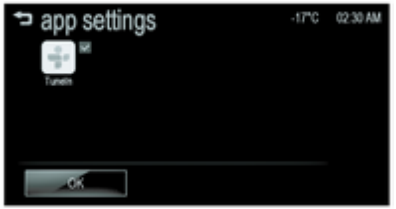
- No caso do iPhone, ligar o iPhone através da entrada USB para utilizar a aplicação.
- No caso do telemóvel Android, ligar o telemóvel Android e o Sistema de informação e lazer através da tecnologia sem fios Bluetooth para utilizar a aplicação.

Apresentar/ocultar ícones de aplicação no menu da hiperligação do smartphone

1. Premir ⌂ > **Smart Ph Link**. É apresentado o menu hiperligação do smartphone.



2. Premir **definições**. É apresentado o menu definições das aplicações.



3. Prima o ícone da aplicação pretendida para ocultar um ícone de aplicação mostrado no menu da hiperligação do smartphone. Prima o ícone da aplicação pretendida para visualizar um ícone de aplicação ocultado no menu da hiperligação Smartphone.
4. Premir **OK**.

Se houver uma aplicação activada no menu da hiperligação Smartphone, a marca ▯ é activada na posição superior do menu inicial ou do ecrã de leitura.

Mensagens de erro iPod/iPhone e solução

Se o Sistema de informação e lazer não activar a aplicação no seu iPod/ iPhone ligado através da entrada USB, a mensagem de erro é apresentada da seguinte maneira:

- **O seu iPhone está bloqueado.** => Desbloquear o telemóvel.
- **Tem outra aplicação activa aberta.** => Fechar outra aplicação activa.
- **Não instalou esta aplicação no seu iPhone.** => Instalar a aplicação no iPhone.

Se a versão iOS do seu iPhone for inferior a 4.0, a mensagem de erro é apresentada da seguinte maneira:

Active a aplicação no seu iPhone e em seguida prima o menu da aplicação pretendida no sistema de informação e lazer.

Se o Sistema de informação e lazer não activar a aplicação no smartphone ligado através da tecnologia sem fios Bluetooth, a mensagem de erro é apresentada como se segue:

- Reinicie todas as definições relativas ao telemóvel e em seguida prima o menu da aplicação pretendida no sistema de informação e lazer.
- Ligar novamente o smartphone e o Sistema de informação e lazer através da tecnologia sem fios Bluetooth e em seguida premir o menu da aplicação pretendida no Sistema de informação e lazer.
- Quando a aplicação no smartphone é parada, em geral demora algum tempo a regressar ao funcionamento normal. Tentar activar a aplicação ao fim de 10 a 20 segundos.

Para mudar para outra aplicação durante a execução de uma aplicação no iPod/iPhone ligado através da entrada USB, ir para o menu inicial utilizando o botão principal do iPod/iPhone e em seguida premir o ícone da aplicação no menu da hiperligação Smartphone no Sistema de informação e lazer.

Se o iPhone estiver ligado ao Sistema de informação e lazer através da entrada USB e o Sistema de informação e lazer estiver ligado a outro telemóvel através da tecnologia sem fios Bluetooth, é possível alternar entre as duas aplicações (iPhone e telemóvel Bluetooth) utilizando a lista smartphone apresentada no ecrã.

Premir **iPhone** ou **Bluetooth telemóvel** para activar a aplicação através do dispositivo pretendido.

Websites com mais informação

Áustria/Alemão:

www.chevrolet.at/MyLink

Arménia/Arménio:

www.am.chevrolet-am.com/MyLink

Arménia/Russo:

www.ru.chevrolet-am.com/MyLink

Azerbeijão/Azerbaijano:

www.az.chevrolet.az/MyLink

Azerbeijão/Russo:

www.ru.chevrolet.az/MyLink
Bielorússia/Russo:
www.chevrolet.by/MyLink
Bélgica/Flamengo:
www.nl.chevrolet.be/MyLink
Bélgica/Francês:
www.fr.chevrolet.be/MyLink
Bósnia Herzegovina/Croata:
www.chevrolet.ba/MyLink
Bulgária/Búlgaro:
www.chevrolet.bg/MyLink
Croácia/Croata:
www.chevrolet-hr.com/MyLink
Chipre/Grego/Inglês:
www.chevrolet.com.cy
Rep. Checa/Checo:
www.chevrolet.cz/MyLink
Dinamarca/Dinamarquês:
www.chevrolet.dk/MyLink
Estónia/Estoniano:
www.chevrolet.ee/MyLink
Finlândia/Finlandês:
www.chevrolet.fi/MyLink
França/Francês:
www.chevrolet.fr/MyLink
Geórgia/Georgiano:
www.ge.chevrolet-ge.com/MyLink
Geórgia/Russo:
www.ru.chevrolet-ge.com/MyLink
Alemanha/Alemão:
www.chevrolet.de/MyLink
Grécia/Grego:
www.chevrolet.gr/MyLink
Hungria/Húngaro:
www.chevrolet.hu/MyLink
Islândia/Inglês:
www.chevrolet.is
Irlanda/Inglês:
www.chevrolet.ie/MyLink
Itália/Italiano:
www.chevrolet.it/MyLink
Cazaquistão/Cazaque:
www.kk.chevrolet-kz.com/MyLink
Cazaquistão/Russo:
www.ru.chevrolet-kz.com/MyLink
Lituânia/Letão:
www.chevrolet.lv/MyLink
Lituânia/Lituano:
www.chevrolet.lt/MyLink
Luxemburgo/Francês:
www.chevrolet.lu/MyLink
Macedónia/Macedónio:
www.chevrolet.mk/MyLink
Malta/Grego/Inglês:
www.chevrolet.com.mt
Moldávia/Romeno:
www.ro.chevroletmd.com/MyLink
Moldávia/Russo:
www.ru.chevroletmd.com/MyLink
Holanda/Holandês:
www.nl.chevrolet.nl/MyLink
Noruega/Norueguês:
www.chevrolet.no/MyLink
Polónia/Polaco:
www.chevrolet.pl/MyLink
Portugal/Português:
www.chevrolet.pt/MyLink
Roménia/Romeno:
www.chevrolet.ro/MyLink

Rússia/Russo:
www.chevrolet.ru/MyLink
Sérvia/Sérvio:
www.gm.chevrolet.rs/MyLink
Eslováquia/Eslovaco:
www.chevrolet.sk/MyLink
Eslovénia/Sérvio:
www.chevrolet.si/MyLink
Espanha/Espanhol:
www.chevrolet.es/MyLink
Suécia/Sueco:
www.chevrolet.se/MyLink
Suíça/Alemão:
www.de.chevrolet.ch/MyLink
Suíça/Francês:
www.fr.chevrolet.ch/MyLink
Suíça/Italiano:
www.it.chevrolet.ch/MyLink
Turquia/Turco:
www.chevrolet.com.tr/MyLink
RU/Inglês:
www.chevrolet.co.uk/MyLink

Reprodução áudio

Leitor USB

Reproduzir ficheiros de música a partir do dispositivo de armazenamento USB
Ligar o dispositivo de armazenamento USB que contém os ficheiros de música à entrada USB.

- Assim que sistema de informação e lazer terminar de ler a informação no dispositivo de armazenamento USB, faz a reprodução automaticamente.
- Se estiver ligado um dispositivo de armazenamento USB que não seja de leitura, aparece uma mensagem de erro e o sistema de informação e lazer é passado automaticamente para a função áudio anterior.

Advertência
Se o dispositivo de armazenamento USB já estiver ligado, premir ⌂ > **áudio** > **Fonte ▼** > **USB** para reproduzir os ficheiros de música via USB.

Terminar a reprodução de ficheiros de música USB

1. Premir **Fonte ▼**.
2. Seleccionar outra função premindo **AM**, **FM**, **AUX** ou **Bluetooth**.

Advertência
Se o utilizador pretender retirar o dispositivo de memorização USB, seleccione outra função e em seguida retire o dispositivo de armazenamento USB.

Pausa
Premir ❚❚ durante a reprodução.

Prima ► para retomar a reprodução.

Reproduzir o ficheiro seguinte
Premir ⏭ para reproduzir o ficheiro seguinte.

Reproduzir o ficheiro anterior
Prima ⏮ dentro de 5 segundos do tempo de reprodução para ler o ficheiro anterior.

Voltar ao início do ficheiro actual
Premir ⏮ ao fim de 5 segundos do tempo de reprodução.

Navegar para a frente ou para trás
Manter premido ⏮ ou ⏭ durante a reprodução para retroceder ou avançar rapidamente. Soltar o botão para continuar a reprodução à velocidade normal.

Ler um ficheiro repetidamente
Premir 🔁 durante a reprodução.

- **1**: reproduz o ficheiro actual continuamente.
- **Todas**: reproduz todos os ficheiros continuamente.
- **Off**: retoma a reprodução normal.

Ler um ficheiro aleatoriamente
Premir 🔀 durante a reprodução.

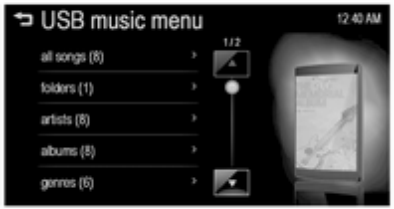
- **On**: reproduz todos os ficheiros aleatoriamente.
- **Off**: retoma a reprodução normal.

Visualização de informação sobre o ficheiro em leitura
Premir o título durante a reprodução para apresentar a informação sobre o ficheiro em leitura.

- A informação apresentada inclui o título, o nome do ficheiro, nome da pasta e artista/álbum guardada com a música.
- Informação incorrecta não pode ser alterada ou corrigida no Sistema de informação e lazer.
- A informação para músicas expressas em símbolos especiais ou em idiomas não disponíveis pode ser apresentada como □.

Utilizar o menu de música USB

1. Premir **MENU** durante a reprodução. O número de músicas relevante é apresentado por todas as músicas/pastas/artistas/álbuns/géneros.



2. Premir o modo de leitura pretendido.

Configurações de timbre

1. Premir **MENU** durante a reprodução.
2. Navegar pela lista usando ▲ e ▼. Premir **definições de tom**.

3. Para mais pormenores, consultar "Definições do som (menu FM/AM/DAB)" ⇨ 19.

Leitor de iPod/iPhone

Limitado a modelos que suportam a ligação iPod/iPhone.

Reproduzir ficheiros de música a partir do iPod/iPhone

Ligar o iPod/iPhone que contém os ficheiros de música à entrada USB.

- Assim que sistema de informação e lazer terminar de ler a informação no iPod/iPhone, será lido automaticamente a partir do ponto anteriormente reproduzido.
- Se estiver ligado um dispositivo iPod/iPhone que não seja de leitura, aparece a mensagem do erro em causa e o Sistema de informação e lazer é passado automaticamente para a função áudio anterior.

Advertência

Se o iPod/iPhone já estiver ligado, premir ⌂ > **áudio** > **Fonte** ▼ > **iPod** para reproduzir o iPod/iPhone.

Terminar a reprodução de iPod/ iPhone

1. Premir **Fonte** ▼.
2. Seleccionar outra função premindo **AM**, **FM**, **AUX** ou **Bluetooth**.

Advertência
Se o utilizador pretender retirar o iPod/iPhone, seleccione outra função e em seguida retire o iPod/ iPhone.

Pausa

Premir ⏸ durante a reprodução.

Prima ► para retomar a reprodução.

Reproduzir a música seguinte

Premir ⏭ para reproduzir a música seguinte.

Reproduzir a música anterior

Prima ⏮ dentro de 2 segundos do tempo de reprodução para ler a música anterior.

Voltar ao início da música actual

Premir ⏮ ao fim de 2 segundos do tempo de reprodução.

Navegar para a frente ou para trás

Manter premido ⏮ ou ⏭ durante a reprodução para retroceder ou avançar rapidamente. Soltar o botão para continuar a reprodução à velocidade normal.

Ler um ficheiro repetidamente

Premir 🔁 durante a reprodução.

- **1**: reproduz o ficheiro actual continuamente.
- **TODOS**: reproduz todos os ficheiros continuamente.
- **DESL**: retoma a reprodução normal.

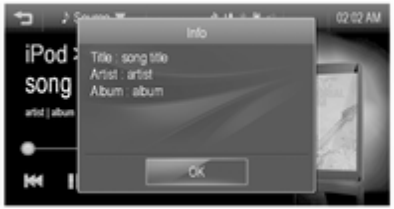
Ler um ficheiro aleatoriamente

Premir 🔀 durante a reprodução.

- **LIGAR**: reproduz todos os ficheiros aleatoriamente.
- **DESL**: retoma a reprodução normal.

Visualização de informação sobre a música em leitura

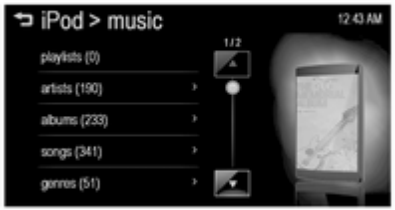
Premir sobre o título durante a reprodução para apresentar a informação sobre o ficheiro em leitura.



- A informação apresentada inclui o título e artista/álbum guardados com a música.
- Informação incorrecta não pode ser alterada ou corrigida no Sistema de informação e lazer.
- A informação para músicas expressas em símbolos especiais ou em idiomas não disponíveis pode ser apresentada como □.

Utilizar o menu do iPod

1. Premir **MENU** durante a reprodução. O número de músicas relevantes é mostrado por **listas de reprodução/artistas/álbuns/músicas/géneros/autor/áudiobooks**.



2. Premir o modo de leitura pretendido.

Configurações de timbre

1. Premir **MENU** durante a reprodução.
2. Navegar pela lista usando ▲ e ▼. Premir **definições de tom**.

3. Para mais pormenores, consultar "Definições do som (menu FM/AM/DAB)" ⇨ 19.

Dispositivo auxiliar

Reprodução das fontes de música a partir de um dispositivo auxiliar

Ligar o dispositivo auxiliar que contém a fonte de música ao terminal de entrada AUX. Assim que o Sistema de informação e lazer terminar de ler a informação no dispositivo auxiliar, este é reproduzido automaticamente.

Configurações de timbre

1. Premir **definições de tom** durante a reprodução música via AUX.

2. Para mais pormenores, consultar "Definições do som (menu FM/ AM/DAB)" ⇨ 19.

Bluetooth

Ler música por Bluetooth

1. Premir ⌂ no painel de comando.
2. Premir **áudio** no menu inicial.
3. Premir **Fonte ▼** no ecrã.
4. Premir **Bluetooth** para seleccionar o modo de reprodução de música via Bluetooth.

Advertência
Se o dispositivo Bluetooth não estiver ligado, então esta função não pode ser seleccionada.

Pausa
Premir ►II durante a reprodução. Prima de novo ►II para retomar a reprodução.

Reproduzir a música seguinte
Premir ▶▶| para reproduzir a música seguinte.

Reproduzir a música anterior
Prima ⏮ dentro de 2 segundos do tempo de reprodução para ler a música anterior.

Voltar ao início da música actual
Premir ⏮ ao fim de 2 segundos do tempo de reprodução.

Procurar
Manter premido ⏮ ou ⏭ para avançar ou retroceder rapidamente.

Reproduzira música repetidamente
Premir durante a reprodução.

- **1**: reproduz a música actual continuamente.
- **Todas**: reproduz todas as músicas continuamente.
- **Off**: retoma a reprodução normal.

Advertência
Esta função pode não ser suportada dependendo do telemóvel.

Ler a música aleatoriamente
Premir durante a reprodução.

- **On**: reproduz todas as músicas aleatoriamente.
- **Off**: retoma a reprodução normal.

Advertência
Esta função pode não ser suportada dependendo do telemóvel.

Configurações de timbre
1. Premir durante a reprodução.

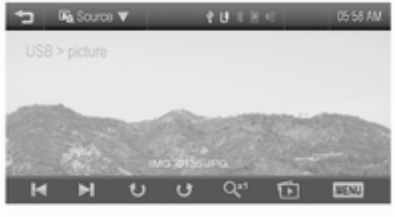
2. Para mais pormenores, consultar "Definições do som (menu FM/ AM/DAB)" ⇨ 19.

Apresentação de imagens

Visualizar uma imagem

1. Ligar o dispositivo de armazenamento USB que contém os ficheiros de imagens à entrada USB.

   A imagem será visualizada.



2. Premir o ecrã para ocultar/ mostrar a barra de comando. Prima no ecrã novamente para voltar ao ecrã anterior.

Advertência
Se o dispositivo de armazenamento USB já estiver ligado, premir ⌂ > **imagem & filme** > **Fonte** ▼ > **USB (Imagem)** para reproduzir os ficheiros de imagem.

Para sua segurança, algumas imagens estão desactivadas enquanto o seu veículo estiver em marcha.

Visualização de uma apresentação de diapositivos

A partir do ecrã de imagem, prima ▷.

- A apresentação de diapositivos será lida.
- Prima o ecrã para cancelar a apresentação de diapositivos durante a reprodução da apresentação de diapositivos.

Visualizar uma imagem anterior ou seguinte

A partir do ecrã de imagem, prima ⏮ ou ⏭ para visualizar a imagem anterior ou seguinte.

Rodar uma imagem

A partir do ecrã de imagem, prima ↻ ou ↺ para rodar a imagem para a direita ou para a esquerda.

Aumentar uma imagem

A partir do ecrã de imagem, prima 🔍 para aumentar a imagem.

Utilizar o menu de imagem USB

1. No ecrã imagem, premir **MENU**. O **USB menu de Imagem** é apresentado.

2. Prima o menu pretendido.
   - **lista ficheiros Imagem**: apresenta a lista de todos os ficheiros de imagem.
   - **classificar por título**: apresenta as imagens ordenadas por título.
   - **classificar por data**: apresenta as imagens ordenadas por data.
   - **hora apresentação diapositivos**: seleccionar o intervalo de apresentação de diapositivos.

- **relógio/temp. visor**: para visualizar o relógio e a temperatura no ecrã inteiro, seleccionar **On** ou **Off**.
- **definições do Visor**: ajustar o brilho e o contraste.

3. Depois de a definição estar concluída, prima ⮌.

Ler filmes

Ler um ficheiro de filme

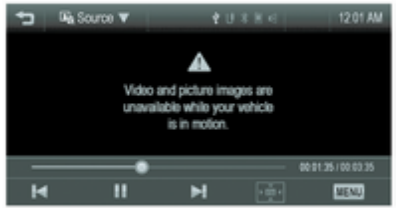
1. Ligar o dispositivo de armazenamento USB que contém os ficheiros de filme à entrada USB.

   O filme será lido.

2. Prima o ecrã para ocultar/mostrar a barra de comando. Prima o ecrã novamente para voltar ao ecrã anterior.

Advertência
Se o dispositivo de armazenamento USB já estiver ligado, premir ⌂ > **imagem & filme** > **Fonte ▼** > **USB (filme)** para reproduzir o ficheiro de filme.

A função para filme não está disponível durante a condução. (Baseado no código de estradas, apenas está disponível quando o veículo está estacionado).



Pausa

Premir II durante a reprodução.

Prima ⏭ para retomar a reprodução.

Reproduzir o filme seguinte

Premir ⏭ para reproduzir o filme seguinte.

Reproduzir o filme anterior

Prima ⏮ dentro de 5 segundos do tempo de reprodução para ler o filme anterior.

Voltar ao início do filme actual

Premir ⏮ ao fim de 5 segundos do tempo de reprodução.

Navegar para a frente ou para trás

Manter premido ⏮ ou ⏭ durante a reprodução para retroceder ou avançar rapidamente. Soltar o botão para continuar a reprodução à velocidade normal.

Visualização em modo de ecrã total

A partir do ecrã do filme, prima ⊹ para visualizar em ecrã total.

Prima ⊹ novamente para voltar ao ecrã anterior.

Utilizar o menu de filme USB

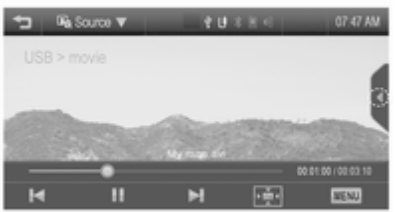
1. No ecrã filme, premir **MENU**. É apresentado o menu filme USB.

2. Prima o menu pretendido.
   - **lista ficheiros filmes**: apresenta as listas de todos os ficheiros de filmes.
   - **relógio/temp. visor**: para visualizar o relógio e a temperatura no ecrã inteiro, seleccionar **On** ou **Off**.
   - **definições do Visor**: ajustar o brilho e o contraste.
   - **definições de tom**: ajusta a configuração do som. Para mais pormenores, consultar "Definições do som (menu FM/AM/DAB)" ⇨ 19.
3. Depois de a definição estar concluída, prima ⮌.

Idioma de legendagem

Se o ficheiro de filme tiver um idioma de legendas, o utilizador pode ver o idioma da legendagem.

1. A partir do ecrã de filme, prima ◄.



2. Prima < ou >.

3. Premir ►.

Advertência
O utilizador não pode definir um dos idiomas de legendas suportado pelo ficheiro de filme DivX.

Caso haja um idioma de legendas, o utilizador pode definir o idioma de legendas, ligá-lo ou desligá-lo.

Advertência
Formato de legendas reproduzível: .smi

O nome do ficheiro de legenda (.smi) deve ser o mesmo do nome do ficheiro do filme.

Idioma de som

Se o ficheiro de filme tiver um idioma de legendagem, o utilizador pode seleccionar o idioma do som.

1. A partir do ecrã de filme, prima ◄.

2. Prima < ou >.

3. Premir ►.

Advertência
O utilizador pode definir um dos idiomas de áudio suportados pelo ficheiro de vídeo DivX.

Ler filmes a partir de um dispositivo auxiliar

Ligar o dispositivo auxiliar que contém a fonte de filme ao terminal de entrada AUX. Assim que o Sistema de informação e lazer terminar de ler a informação no dispositivo auxiliar, este é reproduzido automaticamente.

Advertência
Se o dispositivo auxiliar já estiver ligado, premir ⌂ > **imagem & filme** > **Fonte ▼** > **AUX (filme)** para reproduzir um filme do dispositivo auxiliar.

No caso do iPod/iPhone, ligar o iPod/iPhone ao terminal de entrada AUX usando o cabo AUX para que o iPod/iPhone leia o ficheiro de filme do iPod/iPhone.

A função para filme não está disponível durante a condução. (Baseado no código de estradas, apenas está disponível quando o veículo está estacionado).

Utilizar o menu de filme AUX

1. No ecrã filme AUX, premir **MENU**. É apresentado o **menu AUX** .

2. Prima o menu pretendido.
   - **definições de tom**: ajusta a configuração do som. Para mais pormenores, consultar "Definições do som (menu FM/AM/DAB)" ⇨ 19.
   - **relógio/temp. visor**: para visualizar o relógio e a temperatura no ecrã inteiro, seleccionar **On** ou **Off**.
   - **apresentar definições**: regular o brilho e contraste.
3. Depois de a definição estar concluída, prima ⮌.

Utilizar aplicações de smartphone

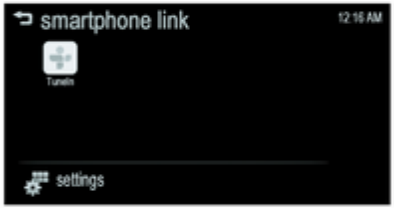
Advertência
Algumas imagens e explicações podem variar consoante o sistema operativo do telemóvel, a versão e/ou a versão da aplicação (app). Este capítulo explica o funcionamento geral.

Como ligar uma aplicação ao MyLink

1. Instalar a aplicação no smartphone.
2. Ligar o smartphone e o Sistema de informação e lazer através da entrada USB ou da tecnologia sem fios Bluetooth.

   iPhone: ligação USB

   Telemóvel Andróide: tecnologia sem fios Bluetooth
3. Activar a aplicação.
4. Para executar a aplicação no Sistema de informação e lazer, premir ⌂ > **Smart Ph Link**. É apresentado o menu hiperligação do smartphone.



5. Premir o ícone da aplicação. É apresentado o ecrã da aplicação.
6. É apresentado o ecrã da aplicação.

Advertência
Para mais informações sobre aplicações, como BringGo, consultar o Manual de Utilização da navegação no sítio Web www.BringGoNav.com.

Telemóvel

Bluetooth® 50
Telefone mãos-livres 55

Bluetooth®

Compreender a tecnologia sem fios Bluetooth

A tecnologia sem fios Bluetooth estabelece uma hiperligação sem fios entre dois dispositivos suportados pelo Bluetooth. Depois do emparelhamento inicial, os dois dispositivos podem ligar automaticamente sempre que os ligar. O Bluetooth permite a transmissão sem fios de informação entre telemóveis Bluetooth, dispositivos PDA ou outros dispositivos dentro de um alcance próximo utilizando uma frequência de 2,45 GHz de tecnologia de telecomunicação de curta distância. Neste veículo, os utilizadores podem fazer chamadas em mãos-livres, transmitir dados em mãos-livres e ler ficheiros de fluxo de dados áudio ligando um telemóvel ao sistema.

Advertência
Em algumas localidades poderá haver restrições na utilização da tecnologia sem fios Bluetooth.

Devido à variedade de dispositivos bluetooth e as respectivas versões firmware, o seu dispositivo pode responder de maneira diferente ao funcionar através de uma ligação Bluetooth.

Para quaisquer perguntas relativamente à funcionalidade do seu telemóvel Bluetooth, consulte o manual do dispositivo.

Emparelhamento e ligação Bluetooth

Para usar a funcionalidade Bluetooth, certifique-se de que o Bluetooth no seu dispositivo está ligado. Consulte o guia do utilizador do dispositivo Bluetooth.

Se não houver um dispositivo emparelhado no Sistema de informação e lazer

1. Premir ⌂ no painel de comando.
2. Premir **telemóvel** no menu inicial, seguido de **Sim**.

3. Premir **Procurar Dispositivo Bluetooth** para procurar telemóveis Bluetooth.

4. Prima o dispositivo pretendido para emparelhar no ecrã da lista procurada.
   - Se o emparelhamento simples seguro (Secure Simple Pairing, ou SSP) for suportado, premir **Sim** no ecrã pop-up do dispositivo Bluetooth e do Sistema de informação e lazer.

   - Se o emparelhamento simples seguro (Secure Simple Pairing, ou SSP) não for suportado, introduza o código PIN no dispositivo Bluetooth conforme se mostra no ecrã Informações.

5. Quando o seu dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer estiverem correctamente emparelhados, o ecrã do telemóvel é apresentado no Sistema de informação e lazer.

Quando a ligação falha, é apresentada uma mensagem de falha no Sistema de informação e lazer.

Advertência
Quando o seu dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer estiverem correctamente emparelhados, a lista telefónica é descarregada automaticamente. Mas a lista telefónica poderá não ser descarregada automaticamente conforme o tipo de telemóvel. Nesse caso, continue a descarregar a lista telefónica no seu telemóvel. Recomendamos que seja aceite "Sempre" o pedido da Lista telefónica no emparelhamento inicial do telemóvel.

Advertência
Se houver um dispositivo Bluetooth que esteve ligado anteriormente ao Sistema de informação e lazer, o Sistema de informação e lazer executa uma ligação automática. Mas se a definição do Bluetooth no seu dispositivo Bluetooth estiver desligada, uma mensagem de falha é apresentada no Sistema de informação e lazer.

Se houver um dispositivo emparelhado no Sistema de informação e lazer

1. Premir ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições** no menu inicial.
3. Premir **definições de ligação** > **definições bluetooth** > **dispositivo par**.
4. Premir o dispositivo para emparelhar no ecrã emparelhar dispositivos e avançar para o passo 6. Se o dispositivo para emparelhar não for visível no ecrã emparelhar dispositivos, premir **Procurar Dispositivo Bluetooth** para procurar o dispositivo pretendido.

5. Prima o dispositivo pretendido para emparelhar no ecrã da lista procurada.
   - Se o emparelhamento simples seguro (Secure Simple Pairing, ou SSP) for suportado, premir **Sim** no ecrã pop-up do dispositivo Bluetooth e do Sistema de informação e lazer.

- Se o emparelhamento simples seguro (Secure Simple Pairing, ou SSP) não for suportado, introduza o código PIN no dispositivo Bluetooth conforme se mostra no ecrã Informações.

6. Quando o seu dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer estiverem correctamente emparelhados, ♪ é apresentado no ecrã do dispositivo de emparelhamento.

- O telemóvel ligado é realçado pela marca .
- A marca ♪ indica que a função de música de telemóvel e mãos-livres estão activas.
- A marca indica que apenas a função mãos-livres está activa.
- A marca ♪ indica que apenas está activada a música por Bluetooth.

Advertência

Quando o seu dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer estiverem correctamente emparelhados, a lista telefónica é descarregada automaticamente.

Mas a lista telefónica poderá não ser descarregada automaticamente conforme o tipo de telemóvel. Nesse caso, continue a descarregar a lista telefónica no seu telemóvel. Recomendamos que seja aceite "Sempre" o pedido da Lista telefónica no emparelhamento inicial do telemóvel.

Advertência
O Sistema de informação e lazer pode registar até 5 dispositivos Bluetooth.

Advertência
Quando a ligação falha, é apresentada uma mensagem de falha no Sistema de informação e lazer.

Verificar o dispositivo Bluetooth ligado

1. Premir ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições** no menu inicial.
3. Premir **definições de ligação > definições bluetooth > dispositivo par**.
4. O dispositivo emparelhado será apresentado com ✆, se estiver ligado.

Desligar o dispositivo Bluetooth

1. Premir ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições** no menu inicial.
3. Premir **definições de ligação > definições bluetooth > dispositivo par**.
4. Premir o nome do dispositivo que pretende desligar.

5. Premir **OK**.

Ligar o dispositivo Bluetooth

1. Premir ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições** no menu inicial.
3. Premir **definições de ligação > definições bluetooth > dispositivo par**.
4. Premir o nome do dispositivo que pretende ligar.

5. Premir **OK**.

Apagar o dispositivo Bluetooth

Se já não necessita de utilizar o dispositivo Bluetooth, pode apagá-lo.

1. Premir ⌂ no painel de comando.
2. Premir **definições** no menu inicial.
3. Premir **definições de ligação > definições bluetooth > dispositivo par**.
4. Premir **Apag**.

5. Premir **Sim**.

Telefone mãos-livres

Fazer uma chamada marcando um número de telefone

1. Introduza o número de telefone usando o teclado no ecrã do telemóvel.

2. Premir ✆ no ecrã ou ✆/🎤 nos telecomandos no volante.

Advertência

Se premir o número errado, prima ⇦ para apagar o número introduzido, um dígito de cada vez ou prima e mantenha premido ⇦ para apagar todos os dígitos do número introduzido.

Passar uma chamada para o telemóvel (modo privado)

1. Se pretender passar a chamada para o telemóvel em vez do sistema mãos-livres do automóvel, prima 📱.

2. Para mudar a chamada de novo para o modo mãos-livres, premir novamente . A chamada é passada para o sistema mãos-livres do automóvel.

Ligar/desligar o microfone

Pode ligar/desligar o microfone premindo .

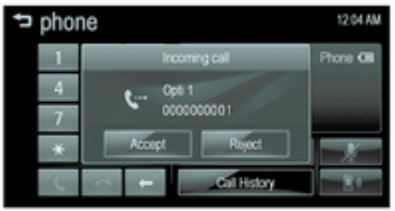
Fazer chamadas por remarcação

No telecomando no volante, premir / para visualizar a lista de chamadas ou premir continuamente no ecrã do telemóvel.

Advertência
Não é possível remarcar se não houver histórico de chamadas.

Receber chamadas

1. Quando se recebe uma chamada telefónica através do telemóvel Bluetooth ligado, a faixa que está a tocar é cortada e o telemóvel toca com a apresentação da informação relevante.

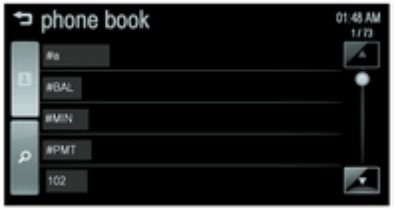


2. Para falar ao telemóvel, premir / no telecomando do volante ou premir **Aceite** no ecrã.

Para rejeitar a chamada, premir / no telecomando do volante ou premir **Rejeitar** no ecrã.

Utilizar o menu do telemóvel

1. Premir **agenda telefónica** no ecrã telemóvel.

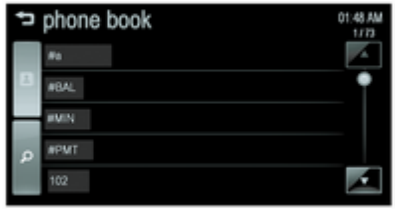


2. Use ▲ e ▼ para navegar pela lista.
3. Seleccione a entrada da lista telefónica que pretende chamar.

4. Prima o número para discar.

Procurar entradas na lista telefónica

1. Premir **agenda telefónica** no ecrã telemóvel.



2. Premir ⌕ no ecrã **agenda telefónica**.

3. Use o teclado para introduzir o nome que pretende procurar. Para mais pormenores, consulte "Procurar o nome" ⇨ 55.
4. Seleccione a entrada da lista telefónica que pretende chamar.

5. Prima o número para discar.

Advertência
Quando o seu dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer estiverem correctamente emparelhados, a lista telefónica é descarregada automaticamente. Mas a lista telefónica poderá não ser descarregada automaticamente conforme o tipo de telemóvel. Nesse caso, continue a descarregar a lista telefónica no seu telemóvel. Recomendamos que seja aceite "Sempre" o pedido da Lista telefónica no emparelhamento inicial do telemóvel.

Procurar o nome
P. ex. se o utilizador procurar o nome "Alex":

1. Prima **abc** para seleccionar o primeiro caracter.

   Os nomes que incluem "a", "b", ou "c" são apresentados no ecrã da lista telefónica.
2. Prima **jlk** para seleccionar o segundo caracter.

   Os nomes que incluem "j", "k", ou "l" são apresentados no ecrã da lista telefónica.
3. Prima **def** para seleccionar o terceiro caracter.

   Os nomes que incluem "d", "e", ou "f" são apresentados no ecrã da lista telefónica.
4. Prima **wxyz** para seleccionar o quarto caracter.

   Os nomes que incluem "w", "x", "y" ou "z" são apresentados no ecrã da lista telefónica.
5. Conforme são introduzidas mais letras do nome, a lista de nomes possíveis vai sendo reduzida.

Fazer uma chamada através do histórico de chamadas

1. Premir **histórico de chamadas** no ecrã telemóvel.
2. Prima ↩, ↩× ou ↩.

(Chamada marcada)

(Falhou a chamada)

(Chamada recebida)

3. Seleccione a entrada da lista telefónica que pretende chamar.

Fazer uma chamada através dos números de marcação rápida

Prima e mantenha premido o número de marcação rápida usando o teclado no ecrã do telemóvel.

Apenas os números de marcação rápida já guardados no telemóvel é que podem ser usados para chamadas de marcação especial. São suportados números de marcação rápida até 2 dígitos.

Para números de marcação rápida de 2 dígitos, prima e mantenha premido o 2.º dígito para fazer uma chamada para o número de marcação rápida.

Índice remissivo

A
Antena de mastro fixo..... 26
Antena multi banda..... 27
Apresentação de imagens..... 43
Aspectos gerais dos elementos de comando..... 7

B
Bluetooth® 50

F
Função anti-roubo 6
Funcionamento 8

I
Informação geral..... 28
Informações gerais..... 6

L
Ler filmes..... 45

P
Personalização..... 13

R
Reprodução áudio..... 37

T
Telefone mãos-livres 55

U
Uso..... 19
Utilizar aplicações de smartphone 49

Sistema áudio

Introdução 62
Rádio 79
Leitores de áudio 91
Telemóvel 109
Índice remissivo 126

Introdução

Informações gerais 62
Função anti-roubo 63
Aspectos gerais dos elementos de comando 64
Funcionamento 70
Personalização 74

Informações gerais

O Sistema de informação e lazer disponibiliza informação e lazer no seu automóvel, utilizando a mais recente tecnologia.

O rádio pode ser facilmente usado registando até 36 FM, AM e DAB (Digital Audio Broadcasting - Emissão de Rádio Digital) estações de rádio através dos botões de predefinição [**1~6**] por cada seis páginas. O DAB apenas está disponível para o modelo do Tipo 1/2-A.

O leitor de CD integrado pode ler CD áudio e discos MP3 (WMA) e o leitor USB pode ler dispositivos de armazenagem USB ligados ou produtos iPod.

A função de ligação do telemóvel Bluetooth permite efectuar chamadas telefónicas mãos-livres sem fio, assim como um telemóvel com reprodução de músicas. A função de ligação de telemóvel Bluetooth apenas está disponível para o modelo do Tipo 1/2-A.

Ligar um leitor de música portátil à entrada de som exterior e aprecie o som excelente do Sistema de informação e lazer.

O processador digital de som disponibiliza uma variedade de modos predefinidos de equalização para optimização de som.

O sistema pode ser facilmente ajustado com o dispositivo de ajuste cuidadosamente concebido, visualizador inteligente e regulador de marcação de menu multifuncional.

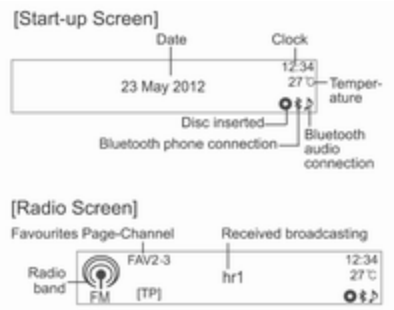
- O capítulo "Aspectos Gerais" disponibiliza um breve aspecto geral das funções do Sistema de informação e lazer e resumo de todos os dispositivos regulamentares.
- O capítulo "Funcionamento" explica os comandos básicos para o Sistema de informação e lazer.

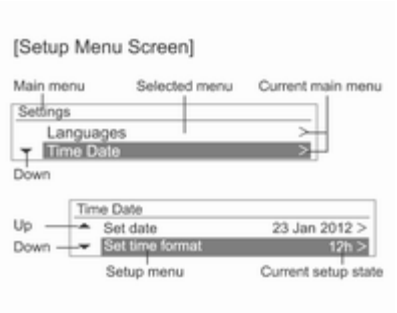
Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no

visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Visor do ecrã





O visor do ecrã pode ser diferente do visor manual uma vez que a maioria dos visores dos ecrãs são diferentes conforme a configuração do dispositivo e especificação do veículo.

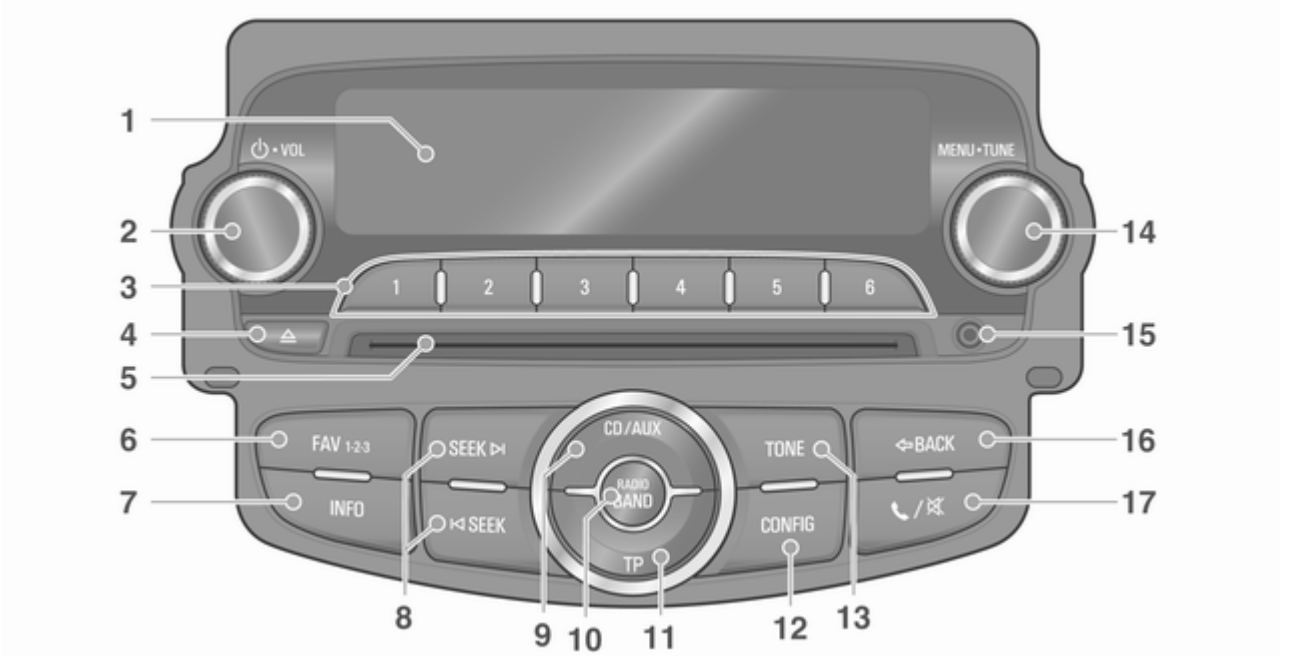
Função anti-roubo

O Sistema de informação e lazer tem instalado um sistema electrónico de segurança para impedir roubos.

O Sistema de informação e lazer apenas funciona no veículo em que foi inicialmente instalado e não pode ser utilizado por quem o tenha roubado.

Aspectos gerais dos elementos de comando

Tipo 1



Type 1-A: Radio/DAB + CD/MP3 + AUX + USB/iPod + Bluetooth

Type 1-B: Radio + CD/MP3 + AUX

1. **Visor**

   Mostrador para estado e informação de ler/recepção/ menu.

2. Botão com botão de comando **POWER/VOLUME**
   - Ligar/desligar a alimentação pressionando este botão.
   - Rodar o botão de comando para ajustar o volume geral.

3. Botões **PRESET [1 ~ 6]**
   - Manter pressionado qualquer destes botões para adicionar a estação rádio actual à página de favoritos actual.
   - Pressionar qualquer destes botões para seleccionar o canal ligado a esse botão.

4. Botão **EJECT**

   Pressionar este botão e retirar o disco.

5. **Ranhura do disco**

   Esta é a ranhura onde os discos compactos são inseridos ou retirados.

6. Botão **FAVOURITE [FAV1-2-3]**

   Pressionar este botão para seleccionar a página de canais favoritos guardados.

7. Botão **INFORMATION [INFO]**
   - Pressionar este botão para visualizar a informação de ficheiros ao utilizar os modos de leitura CD/MP3/USB/iPod.
   - Visualizar informação acerca da estação rádio e a música actualmente a ser ouvida ao utilizar a função rádio.

8. Botões ⏮ **SEEK** ⏭
   - Pressionar estes botões ao utilizar o rádio ou DAB para procurar automaticamente estações com boa recepção. É possível definir manualmente a frequência de emissão mantendo estes botões pressionados.
   - Pressionar estes botões ao utilizar os modos de leitura CD/ MP3/USB/iPod para ler instantaneamente a faixa anterior ou a seguinte.

     É possível manter estes botões pressionados para avançar ou recuar rapidamente pelas músicas actualmente a tocar.

9. Botão **CD/AUX**

   Pressionar este botão para seleccionar a função áudio do CD/MP3/AUX ou USB/iPod/ Bluetooth.

10. Botão **RADIO BAND**

    Pressionar este botão para seleccionar rádio FM/AM ou DAB.

11. Botão **TP**

    Enquanto usa a função FM RDS, ligar ou desligar o TP (Traffic Programme - Programa de Trânsito).

12. Botão **CONFIG**

    Pressione este botão para introduzir o menu **Settings (Definições)**.

13. Botão **TONE**

    Pressionar este botão para ajustar/seleccionar o modo de configuração do som.

14. Botão **MENU-TUNE** com botão de comando
    - Pressionar este botão para apresentar o menu actualmente em funcionamento ou para seleccionar/praticar o conteúdo de configuração e valores de configuração.
    - Rodar o botão de comando para deslocar/alterar a configuração do conteúdo ou valores de configuração.

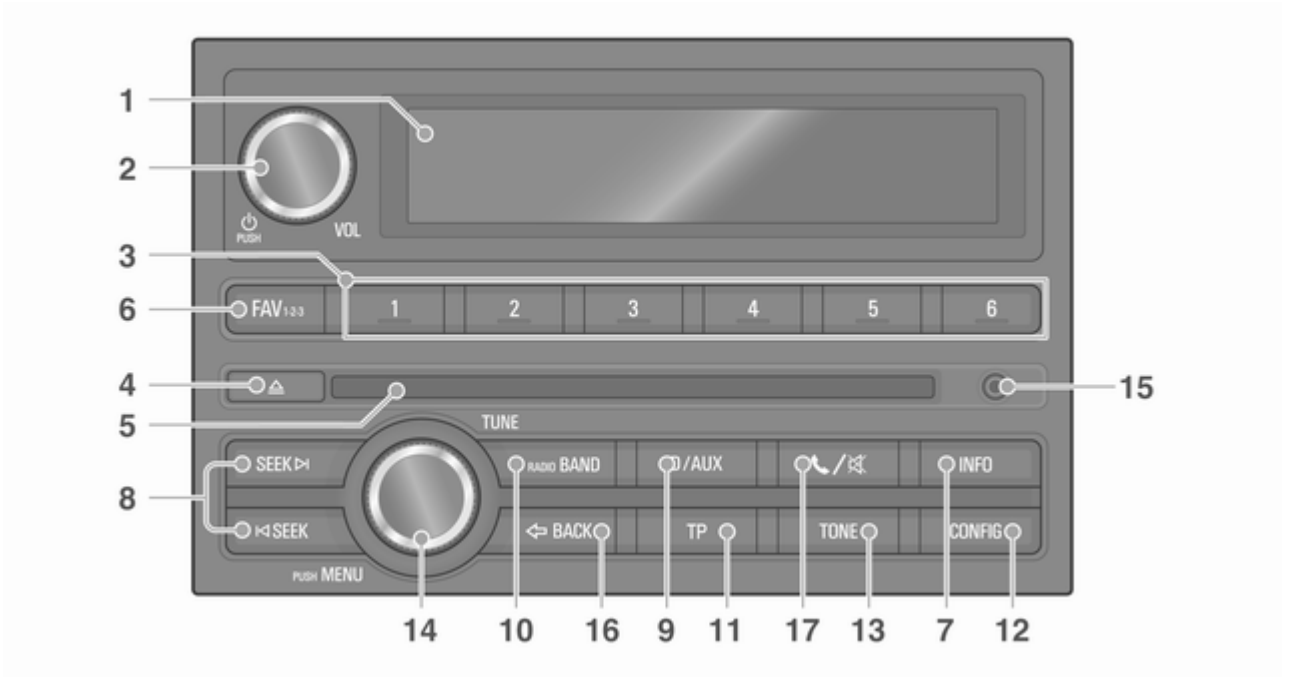
15. Porta **AUX**

    Ligar um dispositivo de som exterior a esta porta.

16. Botão ⇦**BACK**
    - Cancelar o conteúdo de entrada ou voltar ao menu anterior.

17. Botão **PHONE/MUTE**
    - Pressionar este botão para activar o modo de telemóvel Bluetooth (apenas para o modelo Tipo 1-A) ou para ligar ou desligar a função de silêncio (apenas para o modelo Tipo 1-B).
    - Manter pressionado o botão para ligar e desligar a função de silêncio (apenas para o modelo Tipo 1-A).

Tipo 2


1
2
3
6
4
5
8
15
VOL
PUSH
FAV 1-2-3
1
2
3
4
5
6
TUNE
SEEK
SEEK
PUSH MENU
RADIO BAND
BACK
/AUX
TP
INFO
TONE
CONFIG
14
10
16
9
11
17
13
7
12

Type 2-A: Radio + CD/MP3 + AUX + USB/iPod + Bluetooth

Type 2-B: Radio + CD/MP3 + AUX

1. **Visor**

   Mostrador para estado e informação de ler/recepção/ menu.

2. Botão com botão de comando **POWER/VOLUME**
   - Ligar/desligar a alimentação pressionando este botão.
   - Rodar o botão de comando para ajustar o volume geral.

3. Botões **PRESET [1 ~ 6]**
   - Manter pressionado qualquer destes botões para adicionar a estação rádio actual à página de favoritos actual.
   - Pressionar qualquer destes botões para seleccionar o canal ligado a esse botão.

4. Botão **EJECT**

   Pressionar este botão e retirar o disco.

5. **Ranhura do disco**

   Esta é a ranhura onde os discos compactos são inseridos ou retirados.

6. Botão **FAVOURITE [FAV1-2-3]**

   Pressionar este botão para seleccionar a página de canais favoritos guardados.

7. Botão **INFORMATION [INFO]**
   - Pressionar este botão para visualizar a informação de ficheiros ao utilizar os modos de leitura CD/MP3/USB/iPod.
   - Visualizar informação acerca da estação rádio e a música actualmente a ser ouvida ao utilizar a função rádio.

8. Botões ⏮ **SEEK** ⏭
   - Pressionar estes botões ao utilizar o rádio para procurar automaticamente estações com boa recepção. É possível definir manualmente a frequência de emissão mantendo estes botões pressionados.
   - Pressionar estes botões ao utilizar os modos de leitura CD/ MP3/USB/iPod para ler instantaneamente a faixa anterior ou a seguinte.

     É possível manter estes botões pressionados para avançar ou recuar rapidamente pelas músicas actualmente a tocar.

9. Botão **CD/AUX**

   Pressionar este botão para seleccionar a função áudio do CD/MP3/AUX ou USB/iPod/ Bluetooth.

10. Botão **RADIO BAND**

    Premir este botão para seleccionar a banda de frequência FM ou AM do rádio.

11. Botão **TP**

    Enquanto usa a função FM RDS, ligar ou desligar o TP (Traffic Programme - Programa de Trânsito).

12. Botão **CONFIG**

    Pressione este botão para introduzir o menu **Settings (Definições)**.

13. Botão **TONE**

    Pressionar este botão para ajustar/seleccionar o modo de configuração do som.

14. Botão **MENU-TUNE** com botão de comando
    - Pressionar este botão para apresentar o menu actualmente em funcionamento ou para seleccionar/praticar o conteúdo de configuração e valores de configuração.
    - Rodar o botão de comando para deslocar/alterar a configuração do conteúdo ou valores de configuração.

15. Porta **AUX**

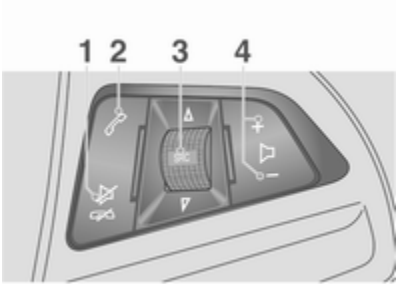
    Ligar um dispositivo de som exterior a esta porta.

16. Botão ⇦**BACK**
    - Cancelar o conteúdo de entrada ou voltar ao menu anterior.

17. Botão **PHONE/MUTE**
    - Pressionar este botão para activar o modo de telemóvel Bluetooth (apenas para o modelo Tipo 2-A) ou para ligar ou desligar a função de silêncio (apenas para o modelo Tipo 2-B).
    - Manter pressionado o botão para ligar e desligar a função de silêncio (apenas para o modelo Tipo 2-A).

Controlos áudio do volante

Comando áudio Tipo 1 no volante: opção

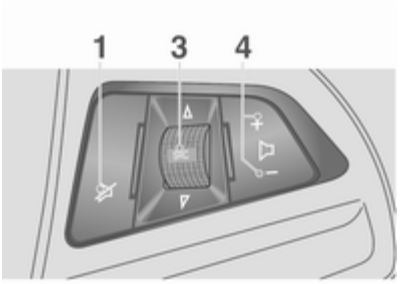


1. Botão **Mute/Hang up**

   Pressionar o botão em qualquer modo de leitura de música para ligar e desligar a função de silêncio. No modo ocupado, é possível pressionar este botão para rejeitar chamadas ou para terminar a chamada.

2. Botão **Call**
   - Pressionar este botão para responder à chamada ou introduzir o modo de selecção de remarcação.
   - Manter o botão pressionado para introduzir o registo de chamada marcada ou para entrar ou sair do modo mãos-livres e modo de chamada particular durante uma chamada.
3. Botão/Botão de comando de origem de som **Source** [∆ **SRC** ∇]
   - Pressionar o botão para seleccionar um modo de leitura de som.
   - Rodar o botão de comando para alterar as estações de rádio registadas ou alterar a música que está a ser tocada.
4. Botões **Volume [+ -]**
   - Pressionar o botão + para aumentar o volume.
   - Pressionar o botão - para diminuir o volume.

Comando áudio Tipo 2 no volante: opção



1. Botão **Mute/Hang up**

   Pressionar o botão para ligar ou desligar a função de silêncio.
2. **Indisponível**
3. Botão/Botão de comando de origem de som **Source** [∆ **SRC** ∇]
   - Pressionar o botão para seleccionar um modo de leitura de som.
   - Rodar o botão de comando para alterar as estações de rádio registadas ou alterar a música que está a ser tocada.
4. Botões **Volume [+ -]**
   - Pressionar o botão + para aumentar o volume.
   - Pressionar o botão - para diminuir o volume.

Funcionamento

Botões e dispositivo de comando

O Sistema de informação e lazer é accionado através dos botões de função, botão de comando de marcação multifuncional e o menu indicado no mostrador do ecrã.

Os botões e os dispositivos de comando utilizados no sistema são os seguintes:

- Os botões do sistema de informação e lazer e o botão de comando
- Botões de comando à distância no volante

Ligar/desligar o sistema

Pressionar o botão **POWER/ VOLUME** para ligar o sistema.

Ligar a alimentação reproduzirá a estação anteriormente sintonizada ou música previamente escolhida.

(No entanto, será diferente para o áudio Bluetooth dependendo do dispositivo.)

Pressionar o botão **POWER/ VOLUME** para desligar o sistema.

Desligar automaticamente

Quando o interruptor da ignição (chave de ignição do automóvel) está na posição OFF, ligar o Sistema de informação e lazer utilizando o botão **POWER/VOLUME** desliga automaticamente o Sistema de informação e lazer ao fim de dez minutos a partir da última utilização do utilizador.

Comando do volume

Rodar o botão de comando **POWER/ VOLUME** para ajustar o volume.

- Utilizando o botão no volante, pressionar os botões **VOLUME [+/-]** para ajustar o volume.
- É indicado o volume actual.
- Ligar o Sistema de informação e lazer definirá o volume na selecção anterior (quando for inferior ao volume inicial máximo).

Controlo Automático do Volume

Quando a configuração do volume compensada pela velocidade começa a funcionar, o volume será controlado automaticamente conforme a velocidade do veículo para anular o ruído do motor e dos pneus. (Consultar **Definições** → **Definições de rádio** → **Controlo automático do volume**).

Limite do volume a temperatura alta

Se a temperatura interior do rádio for muito alta, o Sistema de informação e lazer limita o volume máximo controlável.

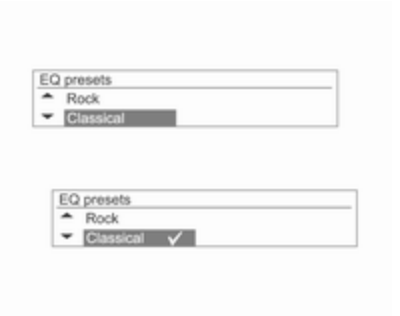
Se necessário, o volume diminuirá automaticamente.

Configurações de timbre

No **Configur. tonalidade**, é possível configurar as funcionalidades de som de acordo com o rádio FM/AM/DAB e as funções de cada leitor de áudio.

Pressionar o botão **TONE** ao utilizar o modo de funcionamento relevante.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar o modo de comando da tonalidade pretendida e depois pressionar o botão **MENU-TUNE**.



Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar o valor de comando da tonalidade pretendida e depois pressionar o botão **MENU-TUNE**.

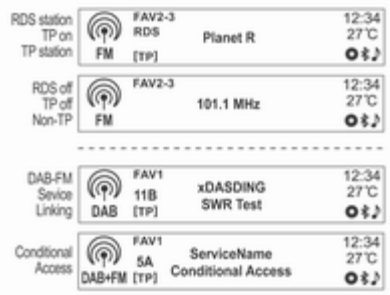
É possível inicializar item actualmente seleccionado pressionando longamente o botão **MENU-TUNE** no modo de configuração do tom ou inicializar todos os itens do modo de configuração do tom pressionando longamente o botão **TONE**.

Configurações de timbre

- Baixos: Ajustar o nível de baixos de -12 a +12.
- Sons médios: Ajustar o nível de sons médios de -12 a +12.
- Agudos: Ajustar o nível de agudos de -12 a +12.
- Fader: Ajustar o equilíbrio do altifalante da frente e de trás de nível 15 na frente para nível 15 atrás no modelo de veículo com sistema de seis altifalantes.
- Equilíbrio: Ajustar o equilíbrio do altifalante esquerdo/direito do nível 15 esquerdo para nível 15 direito.
- EQ (Equalizador): Seleccionar ou desligar o estilo de som (OFF ↔ Pop ↔ Rock ↔ Classical ↔ Talk ↔ Country).

Seleccionar função

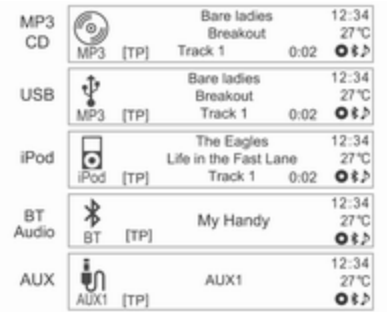
Rádio FM/AM ou DAB



Pressionar o botão **RADIO BAND** para seleccionar rádio FM/AM ou DAB.

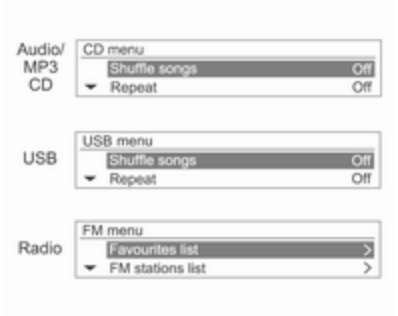
Premir o botão **MENU-TUNE** para abrir o **Menu FM**, **Menu AM** ou **Menu DAB**, que inclui as opções para seleccionar as estações emissoras.

Ler CD/MP3/USB/iPod/Bluetooth ou entrada de som exterior (AUX)



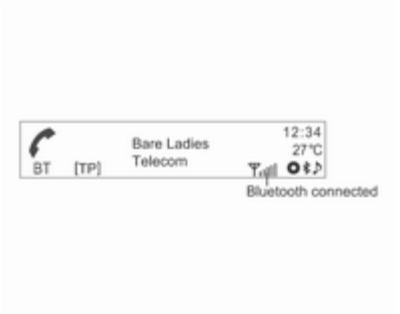
Premir repetidamente o botão **CD/AUX** para alternar entre as funções do leitor de áudio, a função AUX para discos CD/MP3, o dispositivo USB ou iPod ligado ou o leitor de áudio Bluetooth. (**MP3/CD** → **AUX** → **USB** ou **iPod** → **Bluetooth** → **CD/MP3** →....)

A partir do botão de comando no volante, pressionar ∆**SRC**∇ para seleccionar o modo pretendido.



Premir o botão **MENU-TUNE** para abrir o menu com opções para a função relevante ou o menu do dispositivo relevante (excepto para áudio Bluetooth).

Dispositivo de telemóvel mãos-livres Bluetooth



Pressionar o botão **PHONE/MUTE** para seleccionar a função de telemóvel mãos-livres Bluetooth (apenas para os modelos Tipo 1/2-A).

Premir o botão **PHONE/MUTE** para abrir o **Bluetooth** com opções para a função relevante.

Personalização

Botões principais/botão de comando

Os botões e o botão de comando utilizados no **Definições** são os seguintes:

(12) Botão **CONFIG**

Pressione este botão para entrar no menu **Definições**.

(14) Botão **MENU-TUNE** com comando

- Rodar o botão de comando para passar ao menu ou item de configuração.
- Pressionar o botão para seleccionar/introduzir o ecrã de comando detalhado fornecido pelo menu actual ou item de configuração.

(16) Botão ⇦ **BACK**

Cancelar o item de entrada ou voltar ao menu/ecrã anterior.

Como utilizar o Menu de definições para personalização

- Os menus e funções de configuração podem variar conforme o modelo do automóvel.
- Referência: Tabela de informações para o menu **Definições** abaixo.

[Exemplo] Definições → Hora Data → Definir data: 23 Jan 2012

Pressionar o botão **CONFIG** para o menu **Definições**.

Depois de consultar a tabela de informações do menu **Definições** abaixo, rodar o comando **MENU-TUNE** para mudar para o menu de definições pretendido e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

- Indica a lista pormenorizada para o menu de definições relevante ou estado de funcionamento.
- Caso haja outra lista pormenorizada da lista pormenorizada relevante, é possível repetir esta acção.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para chegar ao valor de configuração pretendido ou estado de funcionamento e depois pressionar o botão **MENU-TUNE**.

- Se a lista pormenorizada relevante for composta por vários itens, então repetir esta acção.
- Definir/introduzir o valor de configuração relevante ou o estado de funcionamento mudará.

Tabela de informações para as Definições
[Idiomas]

Seleccione o idioma pretendido.

[Hora e Data]

Acertar hora: Manualmente, acertar as horas e minutos para a hora actual.

- **Acertar data**: Manualmente definir o ano/mês/data actual.
- **Definir formato da hora**: Seleccionar a visualização horária de 12 h ou 24 h.
- **Definir formato da data**: Definir o formato de visualização da data.

  AAAA.MM.DD:2012 Jan. 23

  DD/MM/AAAA: 23 Jan. 2012

  MM/DD/AAAA: Jan. 23, 2012
- **Sincronização relógio c/RDS**: Seleccionar **Activ.** ou **Desac.**

[Definições Rádio]

- **Controlo automático do volume**: Definir **Desac./Baixo/Intermédia/Elevada**.
- **Nível máximo volume inicial**:

  Manualmente, definir o limite máximo para o volume de arranque.
- **Favoritos de rádio**:

  Manualmente, definir os números das páginas dos seus favoritos.
- **Estações auto-sintonizadas**: Definir a função de memorização automática da estação para cada rádio.
- **Opções RDS**: Definir o **Opções RDS**.

  - **RDS**: **Activ./Desac.** (activar ou desactivar a função **RDS**).

  - **Regional**: **Activ./Desac.** (activar ou desactivar a função **Regional**).

  - **Deslocação texto congelada**: **Activ./Desac.** (activar ou desactivar a função **Deslocação texto congelada**).

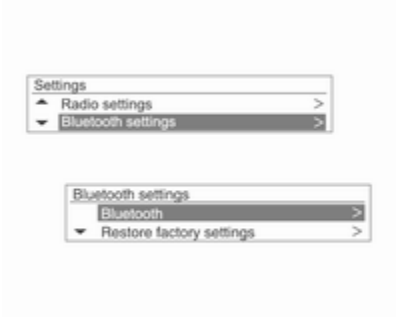
  - **Volume TA**: Definir o **Volume TA**.
- **Definições DAB**: Definir o **Definições DAB**.

  - **Sinton. auto por associação**: **Activ./Desac.** (activar ou desactivar a função **Sinton. auto por associação**).

  - **Sintonização auto DAB-FM**: **Activ./Desac.** (activar ou desactivar a função **Sintonização auto DAB-FM**).

- **Adaptação áudio dinâmica**: **Activ./ Desac.** (activar ou desactivar a função **Adaptação áudio dinâmica**).
- **Selecção de bandas**: Definir **Ambas**, **L-Band** ou **Band III**.

[Definições Bluetooth]



Bluetooth: aceder a **Configurações Bluetooth**.

- **Activação**: Seleccionar **Activ.** ou **Desac.**.
- **Lista de dispositivos**: seleccionar o dispositivo pretendido e seleccionar/ligar/separa ou eliminar.
- **Ligar dispositivo**: Tentar emparelhar um novo dispositivo Bluetooth.
- **Alterar código Bluetooth**: Manualmente alterar/definir o código Bluetooth.
- **Repor definições de fábrica**: Restaurar os valores de configuração iniciais para as predefinições.

Rádio

Uso 79
Sistema de dados de rádio (RDS) 86
Antena de mastro fixo 90

Uso

Antes de usar a rádio FM, AM ou DAB

Botões principais/botão de comando

(10) Botão **RADIO BAND**

Pressionar este botão para seleccionar rádio FM, AM ou DAB.

(14) Botão **MENU-TUNE** com comando

- Rodar este botão/botão de comando para encontrar manualmente uma frequência de emissão.
- Pressionar este botão/botão de comando para aceder ao ecrã de menu a partir do modo actual.

(16) Botão ⇦ **BACK**

Cancelar o item de entrada ou voltar ao menu/ecrã anterior.

(8) Botões ⏮ **SEEK** ⏭

- Pressionar este botão para procurar automaticamente as estações rádio ou DAB disponíveis.
- Manter este botão premido para mudar a frequência rádio ou DAB conforme pretendido, e depois deixar o botão ir parar na frequência actual.

(6) Botão **FAVOURITE** [**FAV1-2-3**]

Pressionar este botão para avançar pelas páginas de estações de rádio ou DAB favoritas guardadas.

(3) Teclas **PRESET (predefinidas)** [**1 ~ 6**]

- Manter premido qualquer destes botões PRESET para registar a estação rádio actual nesse botão.
- Pressionar este botão para seleccionar a estação registada no botão PRESET.

(11) Botão **TP**

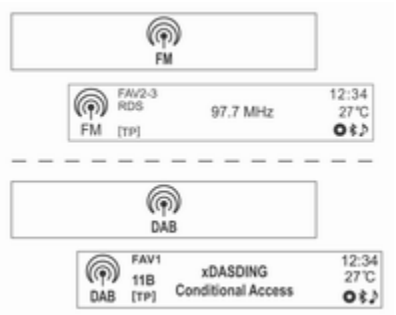
Enquanto usa a função FM RDS, coloque a função **TP** (Traffic Programme - Programa de Trânsito) em **Activ.** ou **Desac.**.

(7) Botão **INFORMATION** [**INFO**]

Ver a informação para as estações de emissão de rádio ou DAB.

Escutar uma estação de rádio ou DAB

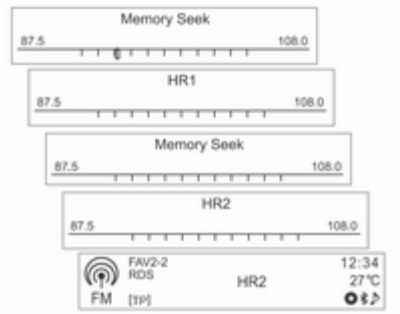
Seleccionar o modo rádio ou DAB



Pressionar repetidamente o botão **RADIO BAND** para seleccionar a frequência FM, AM ou DAB.

Será recebida a estação emissora previamente escolhida.

Procurar automaticamente uma estação de rádio



Pressionar os botões ⏮ **SEEK** ⏭ para procurar automaticamente estações de rádio disponíveis com boa recepção.

Procurar automaticamente o componente de serviço DAB

Pressionar os botões ⏮ **SEEK** ⏭ para procurar automaticamente o componente de serviço DAB disponível na recepção conjunta actual.

Para saltar para o conjunto anterior/ seguinte, pressionar os botões ⏮ **SEEK** ⏭.

Procurar uma estação de rádio

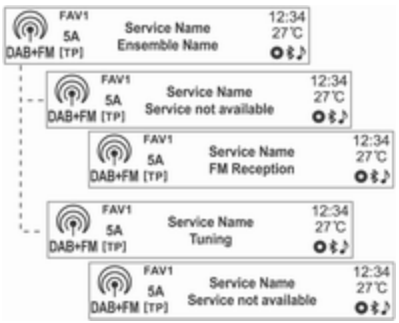
Manter pressionados os botões ⏮ **SEEK** ⏭ apra mudar a frequência rapidamente e depois soltar o botão na frequência pretendida.

Procurar um conjunto DAB

Pressionar os botões ⏮ **SEEK** ⏭ para procurar automaticamente o componente de serviço DAB disponível com boa recepção.

Ligar o serviço DAB

(DAB-DAB on/DAB-FM off)

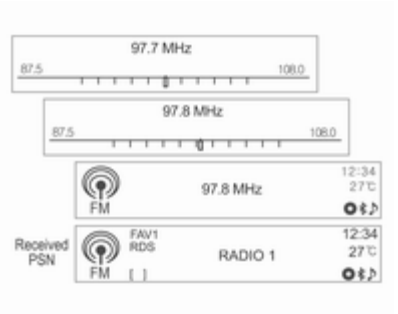


(DAB-DAB off/DAB-FM on)

(DAB-DAB on/DAB-FM on)

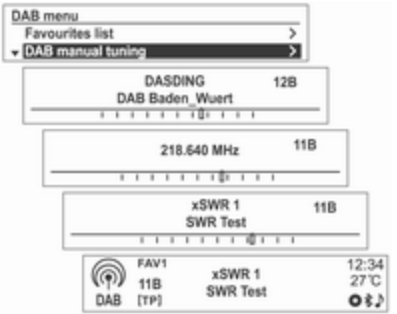
Quando configurar **Sintonização auto DAB-FM** como activo, se o sinal do serviço DAB for fraco, o Sistema de informação e lazer recebe automaticamente o componente de serviço ligado (consultar **Definições** → **Definições de rádio** → **Definições DAB** → **Sintonização auto DAB-FM**).

Sintonizar uma estação de rádio manualmente



Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para encontrar manualmente a frequência de emissão pretendida.

Sintonizar uma estação DAB manualmente



No modo DAB, premir o botão **MENU-TUNE** para aceder ao **Menu DAB**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar **Sintonização manual DAB** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para encontrar manualmente a frequência de emissão pretendida e em seguida pressionar o botão **MENU-TUNE**.

Utilizar a lista de estações DAB

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para mostrar o **Lista de estações DAB**.

- A informação da **Lista de estações DAB** será apresentada.
- Se a **Lista de estações DAB** estiver vazia, a actualização da **Lista de estações DAB** começará automaticamente.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar a lista pretendida e depois pressionar o botão **MENU-TUNE** para receber o canal de emissão relevante.

Mostrar a informação DAB

Pressionar repetidamente o botão **INFORMATION (INFORMAÇÃO)** [**INFO**] para seleccionar o modo de visualização pretendido para a informação da estação DAB.

Será visualizada a informação de emissão número 1 da página predefinida **FAV** (favoritos).

Utilização dos botões PRESET

Registar o botão PRESET

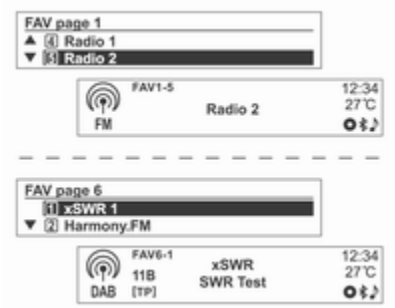
Pressionar um **FAVOURITE [FAV1-2-3]** para seleccionar a página pretendida nos favoritos guardados.

Manter pressionado qualquer dos botões **PRESET [1 ~ 6]** (predefinidos) para registar a estação de rádio actual ou estação DAB nesse botão da página de favoritos seleccionada.

- Podem ser guardados até 3 favoritos e cada página pode guardar até seis estações de rádio ou estações DAB.

- É possível configurar o número de páginas de favoritos em utilização em **Definições** → **Definições de rádio** → **Favoritos de rádio** (nº máximo de páginas de favoritos).
- Se for registada uma estação de rádio nova num botão anteriormente registado **PRESET [1 ~ 6]**, o respectivo conteúdo anterior será apagado e substituído pela nova estação de rádio ou estação DAB guardada.

Escutar directamente o botão PRESET

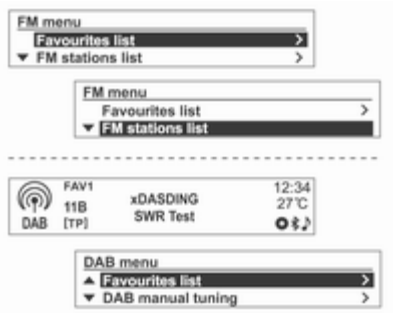


Repetir repetidamente o botão **FAVOURITE [FAV1-2-3]** para seleccionar a página de predefinições **FAV** (favoritos).

Será visualizada a informação de emissão número 1 da página de predefinições **FAV** (favoritos).

Pressionar um botão **PRESET [1 ~ 6]** para escutar directamente a estação de rádio/DAB guardada nesse botão.

Usar o rádio ou menu DAB



Premir o botão **MENU-TUNE** para visualizar o menu rádio ou **Menu DAB**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para passar para o item do menu pretendido e depois pressionar o botão **MENU-TUNE** para seleccionar o item relevante ou para apresentar o menu pormenorizado do item.

Menu FM/AM/DAB → Lista de favoritos

No item **Menu FM**/**Menu AM**/**Menu DAB**, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar o **Lista de favoritos** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

A informação da **Lista de favoritos** será apresentada.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar o **Lista de favoritos** pretendido e em seguida premir o botão **MENU-TUNE** para receber o canal de difusão relevante.

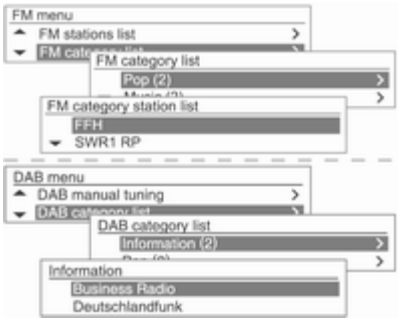
Menu FM/AM → Lista de estações FM/AM

No **Menu FM**/**Menu AM**, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar o **Lista de estações FM**/ **Lista de estações AM** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

São apresentadas as informações de **Lista de estações FM**/**Lista de estações AM**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar a lista pretendida e depois pressionar o botão **MENU-TUNE** para receber o canal de emissão relevante.

Menu FM/DAB → Lista de categoria FM/DAB



No **Menu FM**/**Menu DAB**, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para mudar para o **Lista de categorias FM**/**Lista de categorias DAB** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

São apresentadas as informações de **Lista de categorias FM**/**Lista de categorias DAB**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar a lista pretendida e depois pressionar o botão **MENU-TUNE** para receber a frequência de emissão relevante.

Menu DAB → avisos DAB

No **Menu DAB**, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** e mudar para o **Anúncios DAB** e, em seguida, premir o botão **MENU-TUNE**.

São apresentadas as informações de **Anúncios DAB**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar as listas pretendidas e depois pressionar o botão **MENU-TUNE** para receber a frequência de emissão relevante.

Menu FM/AM/DAB → Actualizar lista de estações FM/AM/DAB

No **Menu FM**/**Menu AM**/**Menu DAB**, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** e mudar para o **Actualizar lista de estações FM**/ **Actualizar lista de estações AM**/ **Actualizar lista de estações DAB** e, em seguida, premir o botão **MENU-TUNE**.

- A actualização de **Lista de estações FM**/**Lista de estações AM**/**Lista de estações DAB** irá prosseguir.
- Durante a actualização de **Lista de estações FM**/**Lista de estações AM**/**Lista de estações DAB**, premir o botão **MENU-TUNE** ou o botão ⇦ **BACK** para impedir que as alterações sejam guardadas.

Sistema de dados de rádio (RDS)

- O Sistema de Dados de Rádio (RDS) é um serviço de estações FM que facilita consideravelmente encontrar estações de rádio com recepção sem falhas.

- As estações RDS são indicadas pelo nome do programa com a frequência de emissão.

Visualizar informação de emissões RDS

Enquanto recebe emissões RDS, pressionar o botão **INFORMATION [INFO]** para verificar a informação de emissões RDS que está a ser recebida.

Configuração do RDS

Pressione o botão **CONFIG** para apresentar o menu **Definições**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para mudar para **Definições de rádio** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

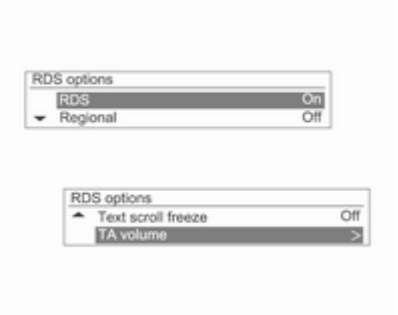
Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar **Opções RDS** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

Ligar e desligar o RDS

Definir a opção RDS **Activ.** ou **Desac.**.

As vantagens que se seguem resultam da activação RDS:

- No visor, aparece o nome programado para a estação sintonizada em vez da respectiva frequência.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).



No menu **Opções RDS**, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para mudar para **RDS Desac.** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE** para ligar a função RDS.

Ligar e desligar regionalização

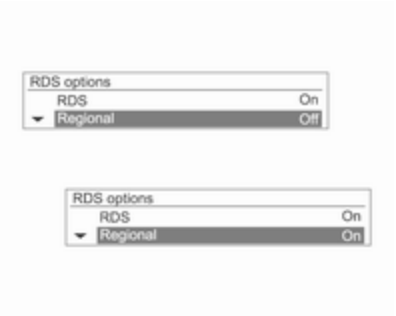
O RDS deve ser accionado para regionalização.

Em certas ocasiões algumas estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Definir a opção **Regional** (REG) para **Activ.** ou **Desac.**.

Apenas são seleccionadas frequências alternativas (AF) com os mesmos programas regionais.

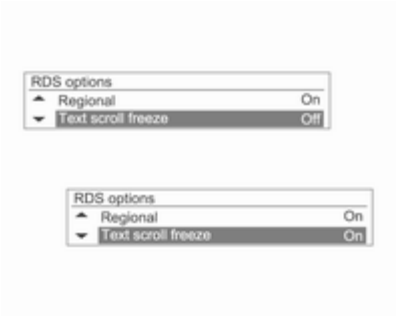
Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.



No menu **Opções RDS**, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para mudar para **Regional Desac.** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE** para ligar a função Regional.

Ligar e desligar o Bloqueio de rolagem de texto

Ligar ou desligar a função **Deslocação texto congelada** (para visualização da informação do serviço de programa):

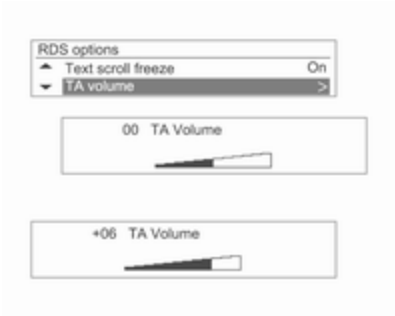


No menu **Opções RDS**, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para mudar para **Deslocação texto congelada Desac.** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE** para ligar a função **Deslocação texto congelada**.

Volume de som dos avisos de trânsito (TA)

O volume mínimo de som dos avisos de trânsito (TA) pode ser predefinido.

O volume mínimo de som dos avisos de trânsito pode ser aumentado ou reduzido em comparação com o volume sonoro normal.



No menu **Opções RDS**, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para mudar para **Volume TA** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

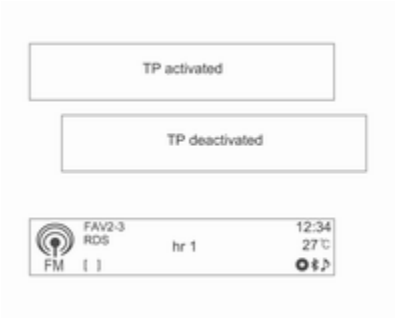
Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para ajustar o nível de **Volume TA** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

Serviço rádio de trânsito

TP = programa de trânsito

As estações do serviço rádio de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito.

Ligar e desligar a funcionalidade de avisos de trânsito em espera do sistema de informação e lazer:



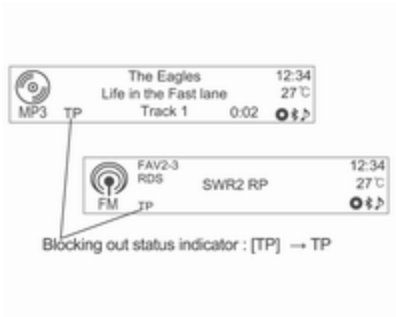
Fora do modo de telemóvel, pressionar o botão **TP** para activar ou desactivar a função do serviço do programa de trânsito.

- Se o serviço rádio de trânsito estiver ligado, é apresentado [ ] no menu principal do rádio.

- Se a estação actual não é uma estação do serviço rádio de trânsito, então a procura é iniciada automaticamente para sintonizar a próxima estação rádio de trânsito.
- Assim que uma estação do serviço rádio de trânsito tiver sido encontrada, [**TP**] é apresentado no menu principal do rádio.
- Se for ligado o serviço rádio de trânsito, então a reprodução de música de CD/MP3/iPod/Bluetooth ou AUX é interrompida durante o tempo do aviso de trânsito.

Bloqueamento de avisos de trânsito

Bloquear um aviso de trânsito, p.ex. durante a reprodução de CD/MP3 ou recepção rádio:



Fora do modo telemóvel, pressionar o botão **TP**.

Ligar o serviço rádio de trânsito e rodar totalmente o nível do volume de som do Sistema de informação e lazer.

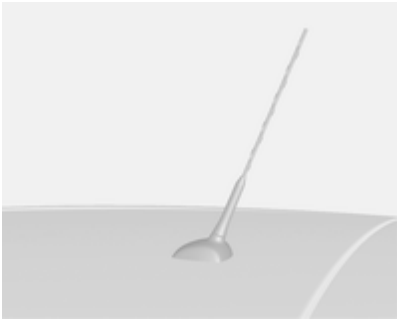
O aviso de trânsito é cancelado, mas o serviço rádio de trânsito mantém-se activo.

Bloqueamento de avisos de trânsito actuais

Bloquear um aviso de trânsito actual, p. ex. durante a recepção rádio de TA:

Fora do modo telemóvel, pressionar o botão **TP**.

Antena de mastro fixo



Para desmontar a antena do tejadilho, rodá-la para a esquerda. Para montar a antena do tejadilho, rodá-la para a direita.

Atenção

Certificar-se que retira a antena antes de entrar em local com tecto baixo ou esta poderá danificar-se.

Entrar na lavagem de carros automática com a antena montada pode resultar em danos na antena ou no painel do tecto.

Certificar-se de que retira a antena antes de entrar na lavagem de carros automática.

Montar a antena totalmente apertada e ajustada para a vertical para garantir uma recepção adequada.

Leitores de áudio

Leitor de CD 91
Dispositivos auxiliares 101

Leitor de CD

O leitor de CD/MP3 deste sistema pode reproduzir discos áudio CD e MP3 (WMA).

Antes de utilizar o leitor de CDs

Informação importante acerca dos discos áudio CD e MP3 (WMA)

Atenção
De qualquer modo, não inserir neste leitor de CDs/MP3 (WMA) quaisquer DVDs, mini discos com 8 cm de diâmetro ou discos com superfícies fora do comum. Não colocar quaisquer autocolantes na superfície do disco. Esse tipo de discos pode ficar presos no leitor de CDs e danificar o dispositivo. Caso isso aconteça, o dispositivo terá de ser substituído mediante grandes encargos.

- Um disco áudio CD com uma função anti-pirataria sem compatibilidade com a norma CD áudio poderá não funcionar correctamente ou poderá não funcionar de todo.
- Os discos CD-R e CD-RW que são gravados manualmente são mais fáceis de serem manuseados sem cuidado do que os discos CD originais. Os discos CD-R e CD--RW gravados manualmente devem ser tratados com cuidado especial. É favor consultar o seguinte.
- Os discos CD-R e CD-RW gravados manualmente podem não ler correctamente ou não ler de todo. Nesses casos, não se trata de um problema com o dispositivo.
- Ao mudar os discos, ter o cuidado de não deixar quaisquer impressões digitais na face de leitura.
- Depois de retirar o disco do leitor de CD/MP3, certificar-se que o disco é imediatamente colocado numa capa para discos para evitar que se danifique ou fique marcado por poeiras.

- Se o disco ficar manchado com poeiras ou líquidos, isso poderá causar problemas por contaminação da lente do leitor de CD/MP3 no interior do dispositivo.
- Proteger o disco de calor e exposição à luz directa.

Tipos de discos utilizáveis

- Este produto pode ler discos Áudio CD/MP3 (WMA).
  - CD-DA: CD-R/CD-RW
  - MP3 (WMA): CD-R/CD-RW/CD--ROM
- Os ficheiros MP3 (WMA) que se seguem não podem ser lidos.
  - Ficheiro codificado em MP3i (MP3 interactivo) ou normas MP3 PRO
  - Ficheiro MP3 (WMA) codificada não normalizada
  - Ficheiros MP3 que não estão em formato MPEG1 Camada3

Precauções para utilização dos discos

- Não utilizar nenhum dos discos abaixo descritos. A utilização excessiva destes discos no leitor, pode provocar problemas
  - Discos com auto-colantes, etiquetas ou uma célula de protecção anexada
  - Discos com etiquetas impressas com uma impressora de jacto de tinta
  - Discos fabricados por excesso de gravação, tendo portanto dados que excedem a capacidade normalizada
  - Discos com fissuras ou riscos ou dobrados não serão lidos correctamente
  - Um disco de 8 cm ou um disco não circular (quadrado, pentágono, oval)
- Não colocar nada sem ser discos na ranhura para os discos porque isso pode provocar problemas ou danos.
- O leitor de discos pode não trabalhar correctamente se o aquecimento estiver ligado durante o tempo frio devido à humidade criada no interior do dispositivo. Se isso for uma preocupação, manter o produto desligado durante cerca de uma hora antes de o utilizar.
- A leitura pode ser parada devido a trepidação do veículo durante a condução em estradas irregulares.
- Não retirar ou inserir o disco à força ou bloqueá-lo com a mão quando está a ser ejectado.
- Inserir o disco com a face impressa virada para cima. Não pode ser lido se estiver inserido ao contrário.
- Não tocar na face gravada com as mãos durante o manuseamento do disco (a face sem impressão ou decoração).

- Colocar os discos que não estão a ser utilizados nas respectivas embalagens e mantê-los em local não exposto à luz directa ou a temperaturas altas.
- Não espalhar nenhuma substância química no disco. Limpas os discos com um pano macio e húmido, com movimentos do centro para o exterior.

Precauções para a utilização de discos CD-R/RW

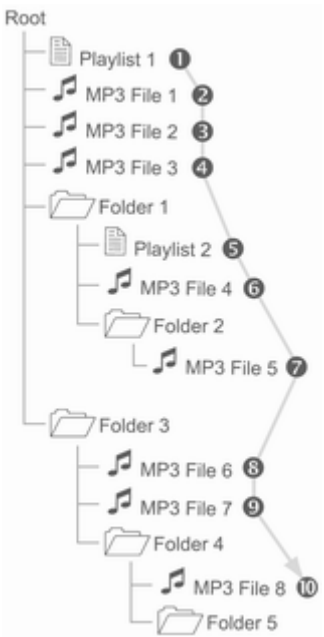
- Ao utilizar discos CD-R/CD-RW, apenas podem ser utilizados os discos que foram "finalizados".
- Os discos que são criados com um PC poderão não ser lidos conforme a configuração e ambiente do programa da aplicação.
- Os discos CD-R/CD-RW, especialmente discos adquiridos por grosso, poderão não funcionar se forem expostos à luz directa ou a temperaturas altas ou se forem guardados no interior do veículo durante muito tempo.
- O nome e outras informações de texto gravadas nos discos CD-R/ CD-RW não podem ser apresentadas neste dispositivo.
- Os discos CD-RW podem apresentar tempos de carregamento mais longos do que os discos CD ou CD-R.
- Ficheiros de música danificados não podem ser lidos ou serão cortados durante a leitura.
- Alguns discos anti-pirataria podem não ser lidos.
- Um disco MP3 (WMA) pode ter no máximo 512 ficheiros para cada um dos 10 níveis de pastas e podem ser lidos um número máximo de 999 ficheiros.
- Este sistema apenas pode reconhecer discos MP3 (WMA) fabricados segundo o nível 1/2 da norma ISO-9660 ou no sistema de ficheiros Joliet (Não suporta o sistema de ficheiros UDF).
- Os ficheiros MP3/WMA não são compatíveis com a transmissão de dados por escrita de pacotes.
- O disco em que os ficheiros MP3/ WMA e os dados áudio (CDDA) são escritos não podem ser lidos se se tratar de um CD-Extra ou CD Mixed-Mode.
- Os nomes do ficheiro/pasta que podem ser usados por tipo de disco de armazenamento são os seguintes, incluindo as extensões de quatro dígitos do nome dos ficheiros (.mp3).
  - ISO 9660 Nível 1: Máximo de 12 caracteres
  - ISO 9660 Nível 2: Máximo de 31 caracteres
  - Joliet: Máximo de 64 caracteres (1 byte)
  - Nome longo de ficheiro Windows: Máximo de 28 caracteres (1 byte)

Precauções para a utilização de ficheiros de música MP3/WMA

- Este produto pode ler ficheiros MP3 (WMA) com extensões do nome de ficheiro .mp3, .wma (letras minúsculas) ou .MP3 e .WMA (letras maiúsculas).

- Ficheiros MP3 que podem ser lidos por este produto são os seguintes:
  - Débito de bit: 8 kbps ~ 320 kbps
  - Frequência de amostragem: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (para MPEG-1), 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (para MPEG-2)
- Embora este produto possa ler ficheiros com uma taxa de bits de 8 kbps ~ 320 kbps, ficheiros com uma taxa de bits superior a 128 kbps terá como resultado um som de alta qualidade.
- Este produto pode apresentar ID3 Tag (versão 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 ou 2.4) informação para ficheiros MP3, tais como o nome do álbum e o artista.
- Para apresentar informação do álbum (nome do disco), faixa (nome da faixa) e artista (acompanhamento do artista), o ficheiros deve ser compatível com os formatos ID3 Tag V1 e V2.
- Este produto pode ler ficheiros MP3 usando VBR. Ao ler um ficheiro MP3 deste tipo VBR, tempo restante apresentado pode ser diferente do tempo real.

Ordem de leitura dos ficheiros de música



Ler CD/MP3

Botões/Comando principais

(9) Botão **CD/AUX**

Seleccionar o leitor de CD/MP3.

(14) Botão **MENU-TUNE** com botão de comando

- Rodar o botão/botão de comando para passar para a lista de faixas, menu ou item de informação de faixas MP3 (WMA).
- Pressionar o botão/botão de comando para apresentar o ecrã do menu para o item actual ou modo actual.

(8) Botões ⏮ **SEEK** ⏭

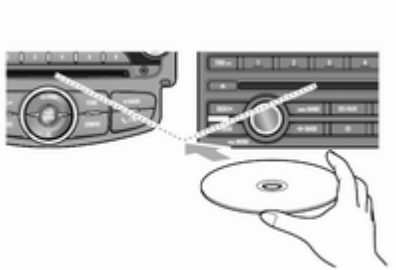
- Pressionar estes botões para ler a faixa anterior ou seguinte.
- Manter estes botões pressionados para avançar ou retroceder rapidamente na faixa e soltar o botão para continuar a ler à velocidade normal.

(4) Botão **EJECT**

Ejectar o disco.

Botão (7) **INFORMATION [INFO]**
Apresentar a informação para a faixa que está a ser lida.

Inserir e ler o disco



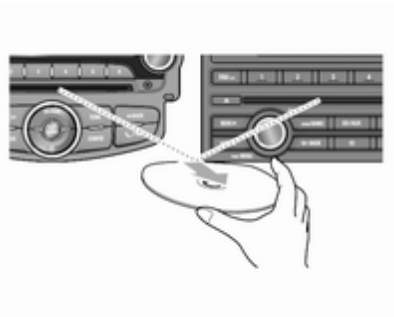
Inserir na ranhura de inserção dos discos, o disco a ser lido com a face impressa virada para cima.

- Assim que a leitura da informação do disco esteja concluída, lê automaticamente a partir da faixa 1.
- Quando é inserido um disco que não pode ser lido, o disco é ejectado automaticamente com a apresentação de uma mensagem de erro do disco e depois o sistema passa para a função usada anteriormente ou rádio FM.

Quando um disco a ser lido já está inserido, pressionar repetidamente o botão **CD/AUX** para seleccionar ler CD/MP3.

- Se não houver um disco para reprodução, a mensagem **Sem CD** será apresentada no ecrã e não será possível seleccionar a função.
- A faixa que foi lida anteriormente é lida automaticamente.

Ejectar o disco



Para ejectar o disco, pressionar o botão **EJECT** para remover o disco.

- Quando o disco sai, passa automaticamente para a função usada anteriormente ou rádio FM.
- O disco será reinserido automaticamente se não for retirado ao fim de algum tempo.

Mudar de faixa

Pressionar os botões ⏮**SEEK**⏭ no modo de reprodução para ler a faixa anterior ou seguinte.

Utilizando o botão do telecomando do volante, é possível mudar facilmente de faixa rodando o botão de comando ∆ **SRC** ∇.

Ou rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para passar à lista de reprodução de faixas e depois pressionar o botão **MENU-TUNE** para a mudar instantaneamente.

Mudar a posição de leitura

Manter pressionados os botões ⏮ **SEEK** ⏭ durante o modo de leitura para retroceder ou avançar rapidamente pela música. Soltar o botão para continuar a ler a música à velocidade normal.

O volume é ligeiramente reduzido durante o retrocesso ou o avanço rápido e é apresentado o tempo de leitura.

Visualizar informação sobre a faixa que está a ser lida

Pressionar o botão **INFORMATION [INFO]** em modo de leitura para apresentar informação acerca da faixa que está a ser lida.

Caso não haja informação acerca da faixa que está a ser lida para CDs áudio, então o sistema apresentará **Sem informação**.

Para faixas de MP3 (WMA), pode ser visualizada mais informação rodando o botão de comando **MENU-TUNE** a partir do visor de informação sobre as faixas.

- A informação apresentada inclui o nome do ficheiro, nome da pasta e informação MP3 Tag guardada com a música.

  Se tiver sido adicionada informação ID3 Tag incorrecta (p. ex. artista, nome da música) aos ficheiros MP3 (WMA) antes de serem gravadas no disco, esta informação será apresentada conforme está no Sistema de informação e lazer.

  Informação ID3 Tag incorrecta não pode ser alterada ou corrigida no Sistema de informação e lazer (ID3 Tags apenas podem ser corrigidos num PC).
- A informação para músicas expressa em símbolos especiais ou em idiomas não disponíveis pode ser apresentada como **----** ou não é de todo apresentada.

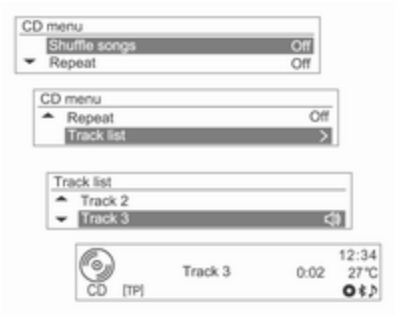
Utilização do menu de CDs

Alterar o modo de reprodução

A partir do modo de leitura, pressionar o botão **MENU-TUNE** para apresentar o menu CD.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar as funções de reprodução aleatória ou repetida e em seguida premir o botão **MENU-TUNE** para **Activ.** ou **Desac.** as funções relevantes.

Menu CD → Lista de faixas



No caso de discos de CD de áudio, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** no menu CD para seleccionar a lista de faixas e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para encontrar a faixa pretendida e depois pressionar o botão **MENU-TUNE** para ler a faixa seleccionada.

Menu CD → Pastas

No caso de discos MP3 (WMA), rodar o botão de comando **MENU-TUNE** no menu CD para seleccionar **Pastas** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

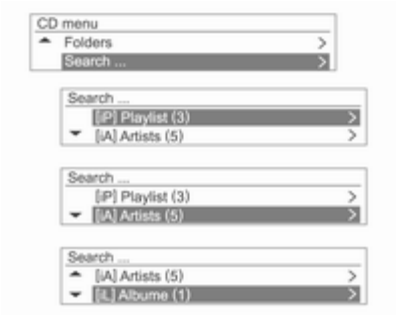
Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar a pasta pretendida e depois pressionar o botão **MENU-TUNE**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para encontrar a faixa pretendida e depois pressionar o botão **MENU-TUNE** para ler a faixa seleccionada a partir da pasta seleccionada.

Menu CD → Procurar...

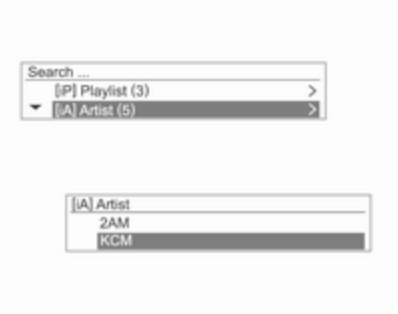
No caso de discos MP3 (WMA), rodar o botão de comando **MENU-TUNE** no menu CD, mudar para **Procurar...** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

- Depois de o sistema ler a informação do disco, será apresentada a primeira música da lista de reprodução [**iP**].
- Caso não haja ficheiros de música na lista de reprodução [**iP**], será apresentada a primeira música de cada artista [**iA**].
- No entanto, pode demorar muito tempo ler o disco, dependendo do número de ficheiros de música.

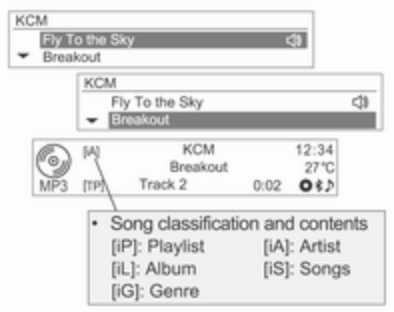


Pressionar o botão **MENU-TUNE** novamente e a partir do item de procura apresentado, rodar comando **MENU-TUNE** para seleccionar o modo de leitura pretendido.

O número de músicas relevantes será apresentada pela Playlist [**iP**]/ Artist [**iA**]/Album [**iL**]/Title [**iS**]/Genre (Tipo) [**iG**].



Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar o item de classificação pormenorizada e em seguida pressionar o botão **MENU-TUNE**.



Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para encontrar a faixa/título pretendido e depois pressionar o botão **MENU-TUNE** para ler a faixa seleccionada.

Dispositivos auxiliares

Leitor USB

Precauções na utilização de dispositivos USB

- O funcionamento não pode ser garantido se o dispositivo de armazenamento de massa USB embutido HDD ou o cartão de memória CF ou SD estiver ligado utilizando o adaptador USB. Utilizar um dispositivo de armazenamento USB do tipo de memória flash.
- Tomar todas as precauções para evitar descargas de electricidade estática ao ligar ou desligar o dispositivo USB. Se for ligado e desligado repetidamente muitas vezes num curto espaço de tempo, poderão ocorrer problemas para a utilização do dispositivo.
- Para remover o dispositivo USB, utilizar **Menu USB** → **Retirar USB** através do botão **MENU-TUNE**.
- O funcionamento não é garantido se o terminal de ligação do dispositivo USB não for metálico.
- A ligação com dispositivos de armazenamento USB do Tipo i--Stick pode não ser fiável devido à vibração do veículo, pelo que o seu funcionamento não pode ser garantido.
- Ter cuidado em não tocar no terminal de ligação USB com um objecto ou qualquer parte do corpo.
- O dispositivo de armazenamento USB apenas pode ser reconhecido quando está formatado em formato de ficheiro FAT16/32. Apenas podem ser utilizados dispositivos com um tamanho de unidade atribuído de 512 Byte/Sector ou 2048 Byte/Sector. NTFS e outros sistemas de ficheiros não podem ser reconhecidos.
- Segundo o tipo e capacidade do dispositivo de armazenamento USB e o tipo do ficheiro guardado, o tempo que demora a reconhecer os ficheiros pode variar. Neste caso, não constitui um problema com o produto, pelo que é favor aguardar que os ficheiros sejam processados.
- Ficheiros em determinados dispositivos de armazenamento USB podem não ser reconhecidos devido a problemas de compatibilidade e as ligações com um leitor de memória ou um concentrador de USB não são suportados. É favor verificar o funcionamento do dispositivo no veículo antes da utilização.

- Quando dispositivos tal como leitor MP3, telemóvel ou câmara digital estão ligados através de um disco móvel, poderão não funcionar normalmente.
- Não desligar o dispositivo de armazenamento USB enquanto está a ser lido. Poderá danificar o produto ou o desempenho do dispositivo USB.
- Desligar o dispositivo de armazenamento USB ligado quando a ignição do veículo for desligada. Em determinadas situações, se a ignição for ligada enquanto o dispositivo de armazenamento estiver ligado, o dispositivo de armazenamento USB pode ficar danificado ou pode não funcionar normalmente.

Atenção

Os dispositivos de armazenamento USB só podem ser ligados a este produto para a reprodução de ficheiros de música.

O terminal USB do produto não deve ser utilizado para carregar equipamento acessório USB uma vez que a produção de calor na utilização do terminal USB pode provocar problemas de desempenho ou danificar o produto.

- Quando o disco lógico é separado de um dispositivo de armazenamento USB de massa, apenas os ficheiros do disco lógico superior podem ser lidos para ficheiros de música USB. É esta a razão pela qual os ficheiros de música a serem lidos devem ser guardados no drive superior do dispositivo. Ficheiros de música, especialmente dispositivos de armazenamento USB poderão não reproduzir normalmente se a aplicação estiver carregada dividindo um disco separado no interior do dispositivo USB.
- Não podem ser lidos ficheiros de música a que são aplicados o DRM (Digital Right Management).
- Este produto pode suportar dispositivos de armazenamento USB até 16 Gigabytes de capacidade com um limite de 999 ficheiros, 512 pastas e 10 níveis de estrutura de pastas. A utilização normal não pode ser garantida para dispositivos de armazenamento que excedam estes limites.

Precauções a ter na utilização de ficheiros de música USB

- Ficheiros de música danificados podem ser cortados durante a reprodução ou poderão não ser lidos de todo.
- Pastas e ficheiros de música são apresentados pela ordem Símbolo → Número → Idioma
- Pode ser reconhecido um máximo de 64 caracteres para nomes de pastas ou ficheiros escritos no sistema de ficheiros Joliet.

Acerca dos ficheiros de música MP3 (WMA)

- Os ficheiros MP3 que podem ser lidos são os seguintes:
  - Débito de bit: 8 kbps ~ 320 kbps
  - Frequência de amostragem:

    48kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (para MPEG-1)

    24kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (para MPEG-2)
- Este produto apresenta ficheiros MP3 (WMA) com a extensão .mp3, .wma (letras minúsculas) ou .MP3 ou .WMA (letras maiúsculas).
- Este produto pode apresentar informação de separadores ID3 (Versão 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4) acerca do álbum, artista, etc. para ficheiros MP3.
- Os nomes do ficheiro/pasta que podem ser usados segundo o tipo de armazenamento são os seguintes, incluindo a extensão de quatro caracteres do nome dos ficheiros (.mp3).
  - ISO 9660 Nível 1: Máximo de 12 caracteres
  - ISO 9660 Nível 2: Máximo de 31 caracteres
  - Joliet: Máximo de 64 caracteres (1 byte)
  - Nome longo do ficheiro Windows: Máximo de 28 caracteres (1 byte)
- Este produto pode ler ficheiros MP3 que usem VBR. Quando um ficheiro MP3 do tipo VBR está a ser lido, o tempo restante apresentado pode ser diferente do tempo restante efectivo.

Botões principais/botão de comando

Os botões principais e comandos que se seguem são utilizados para ler ficheiros de música USB.

(9) Botão **CD/AUX**

Pressionar o botão repetidamente quando o dispositivo USB está ligado para seleccionar o modo de leitura USB.

(14) Botão **MENU-TUNE** com botão de comando

- Rodar o botão de comando para passar para a lista de faixas, menu ou informação de faixas MP3 (WMA).
- Pressionar o botão para apresentar o ecrã do menu disponibilizado pelo item ou modo actual.

(8) Botões ⏮ **SEEK** ⏭

- Pressionar estes botões para ler a faixa anterior ou seguinte.
- Manter estes botões pressionados para retroceder ou avançar rapidamente e depois soltar para reproduzir a velocidade normal.

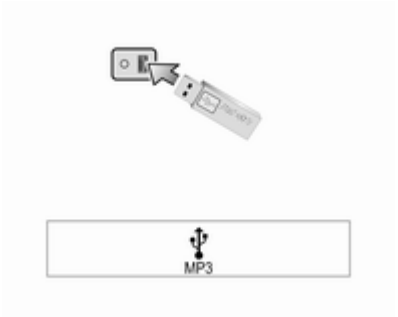
(7) Botão **INFORMATION [INFO]**

Apresenta a informação da faixa que está a ser lida.

(16) Botão ⇦ **BACK**

Cancelar o item de entrada ou voltar ao menu anterior.

Ligar o Dispositivo de Armazenamento USB



Se houver uma tampa no terminal de ligação por cima do painel de instrumentos, puxar e abrir a tampa para ligar ao terminal de ligação USB o dispositivo de armazenamento USB que contém com os ficheiros de música para reproduzir.

- Assim que o produto terminar de ler a informação no dispositivo de armazenamento USB, faz a reprodução automaticamente.
- Se estiver ligado um dispositivo de armazenamento USB não legível, aparecerá uma mensagem de erro e o produto passa automaticamente para a função anteriormente utilizada ou a função de rádio FM.

Se o dispositivo de armazenamento USB a ser reproduzido já estiver ligado, pressionar repetidamente o botão **CD/AUX** para seleccionar o leitor USB.

Reproduz automaticamente a partir do ponto de reprodução anterior.

Posteriormente, as funções do leitor USB são accionadas de modo semelhante à reprodução do CD/ MP3.

Terminar a reprodução de ficheiros de música USB

Pressionar o botão **RADIO BAND** ou **CD/AUX** para seleccionar outras funções.

Para terminar a reprodução e desligar o dispositivo de armazenamento USB, utilizar a função **Menu USB** → **Retirar USB** para remover em segurança o dispositivo de armazenamento USB.

Utilizar o menu USB

As instruções para **Repr. aleat. canções**/**Repetir**/**Pastas**/**Procurar...** a partir de **Menu USB** são semelhantes às do leitor de CD/MP3 **Menu CD**; apenas foi acrescentado o item **Retirar USB**. Consultar as funções do leitor CD/MP3 a partir de **Menu CD**.

Menu USB → Remover USB

Premir o botão **MENU-TUNE** no modo de reprodução para visualizar o **Menu USB**. Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para mudar para **Retirar USB** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE** para visualizar a mensagem que informa que é seguro remover o dispositivo USB.

Desligar o dispositivo USB do terminal de ligação USB.

Voltar à função utilizada anteriormente.

Leitor iPod

Limitado a modelos que suportam a ligação iPod.

Botões principais/botão de comando

Os botões principais e comandos que se seguem são utilizados para ler ficheiros de música iPod.

(9) Botão **CD/AUX**

Pressionar o botão repetidamente quando o dispositivo iPod está ligado para seleccionar o modo de leitura iPod.

(14) Botão **MENU-TUNE** com botão de comando

- Rodar o botão de comando para passar para e apresentar a lista de faixas que estão a ser lidas.
- Pressionar o botão para apresentar o ecrã do menu disponibilizado pelo item ou modo actual.

(8) Botões ⏮ **SEEK** ⏭

- Pressionar estes botões para ler a faixa anterior ou seguinte.
- Manter estes botões pressionados para retroceder ou avançar rapidamente e depois soltar para reproduzir a velocidade normal.

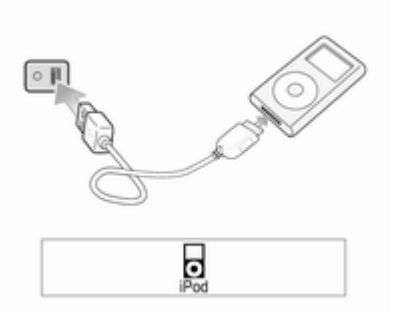
(7) Botão **INFORMATION [INFO]**

Apresenta a informação da faixa que está a ser lida.

(16) Botão ⇦ **BACK**

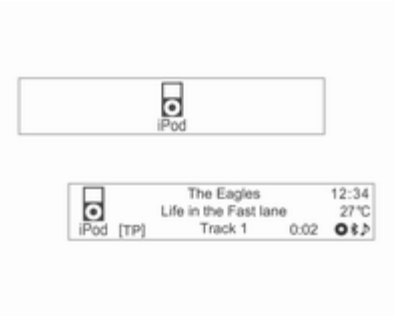
Cancelar o item anterior ou voltar ao menu anterior.

Ligar o leitor iPod



Se houver uma tampa no terminal de ligação por cima do painel de instrumentos, puxar e abrir a tampa para ligar ao terminal de ligação USB o iPod que contém com os ficheiros de música para reproduzir.

- Os modelos dos produtos iPod que são ligados/suportados por este produto são os seguintes:
  - iPod 2G Nano/iPod 3G Nano/ iPod 4G & 5G Nano
  - iPod 120GB & 160GB Classic
  - iPod 1G, 2G, & 3G Touch
  - iPhone 3G & 3GS
- Ligar apenas o iPod a este produto com cabos de ligação suportados por produtos iPod. Não podem ser utilizados outros cabos de ligação.



- Em alguns casos, o iPod pode ficar danificado se a ignição for desligada quando está ligado ao produto.

  Quando o iPod não está a ser utilizado, guardá-lo separado deste produto com a ignição do veículo desligada.
- Assim que o produto terminar de ler a informação no dispositivo iPod, faz a reprodução automaticamente.
- Se estiver ligado um dispositivo iPod não legível, aparecerá a mensagem de erro relevante e o produto passa automaticamente para a função anteriormente utilizada ou a função de rádio FM.

Se o dispositivo iPod a ser reproduzido já estiver ligado, pressionar repetidamente o botão **CD/AUX** para seleccionar o leitor iPod.

- Reproduz automaticamente a partir do ponto de anteriormente lido.
- As funções de reprodução e os itens de apresentação de informação do leitor iPod utilizadas com este produto podem ser

diferentes do iPod em termos de ordem de leitura, método e da informação apresentada.

- Consultar a tabela que se segue para os itens de classificação relacionados com a função de procura disponibilizada pelo iPod.

	Step 1	Step 2	Step 3	Step4
Playlist	Playlist	Song		
Genre	Genre	Artist	Album	Song
Artist	Artist	Album	Song	
Composer	Composer	Album	Song	
Album	Album	Song		
Audiobooks	Song			
Songs	Song			
Podcasts	Program	Episode		

Posteriormente, as funções para ler o iPod são accionadas de modo semelhante à reprodução do CD/ MP3.

Terminar a reprodução iPod

Para terminar a reprodução, pressionar o botão **RADIO BAND** ou **CD/AUX** para seleccionar outras funções.

Utilizar o Menu do iPod

No **Menu iPod**, as instruções para **Repr. aleat. canções**/**Repetir**/ **Procurar...** (incluindo Livros de áudio e Compositores) são semelhantes às **Menu CD** do leitor de CD/MP3; apenas a opção **Ejectar iPod** foi acrescentada. Consultar para cada item do CD/MP3 para utilização.

Menu iPod → Ejectar iPod

Premir o botão **MENU-TUNE** no modo de reprodução para visualizar o **Menu iPod**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para mudar para a função **Ejectar iPod** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE** para visualizar a mensagem que informa que é seguro remover o dispositivo USB.

Separar o dispositivo iPod do terminal de ligação USB.

Voltar à função utilizada anteriormente.

Entrada de Som Exterior (AUX)

Limitada a modelos que suportam ligação exterior de som.

Botões/comandos principais

Os botões principais e comandos que se seguem são utilizados para apreciar a riqueza do som do Sistema de informação e lazer a partir da emissão de som de um dispositivo de som exterior ligado.

(9) Botão **CD/AUX**

Quando estiver ligado um dispositivo de som exterior, pressionar o botão repetidamente para seleccionar o modo de entrada de som exterior (AUX).

(2) botão de comando **POWER/ VOLUME**

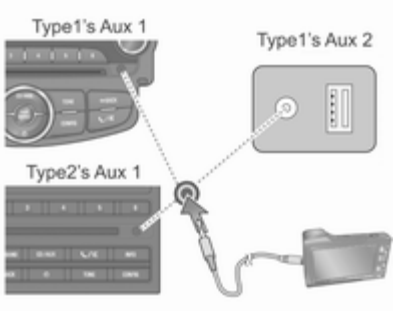
Rodar o botão de comando para ajustar o volume.

Ligar um dispositivo de som exterior

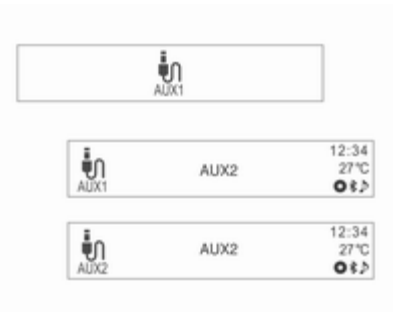
Ligar a saída áudio do equipamento áudio exterior ao terminal de entrada AUX 1 ou 2.

- AUX 1: Instalado no dispositivo de Informação e lazer

  AUX 2: Instalado no interior do porta-luvas do banco do passageiro



- O Sistema de informação e lazer passa automaticamente para o modo de entrada de som exterior (AUX) quando o dispositivo de som exterior é ligado.



Pressionar o botão **CD/AUX** para passar para o modo de entrada de som exterior se o sistema de som exterior já tiver sido ligado.

Rodar o botão de comando **POWER/VOLUME** para ajustar o volume.

Telemóvel

Bluetooth® 109
Telefone mãos-livres 115

Bluetooth®

Botões principais/botão de comando

Os botões principais e comandos que se seguem são utilizados para ler ficheiros de música ou usar as funções de chamada através de um dispositivo Bluetooth.

(9) Botão **CD/AUX**

Quando um dispositivo Bluetooth com uma função de leitura de música está ligado, pressionar este botão repetidamente para seleccionar o modo de reprodução áudio Bluetooth.

(14) Botão **MENU-TUNE** com botão de comando

- Pressionar o botão no modo de telemóvel Bluetooth para apresentar o ecrã do menu.
- Rodar o botão de comando para passar ao menu ou valor de configuração.

(8) Botões ⏮ **SEEK** ⏭

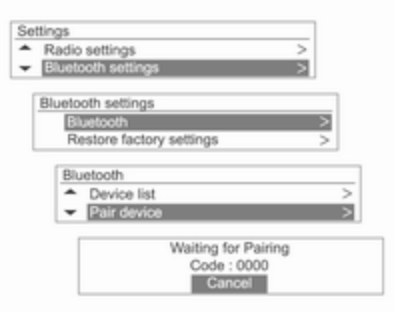
- Pressionar estes botões no modo de reprodução áudio Bluetooth para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.
- Manter estes botões pressionados para retroceder ou avançar rapidamente e soltar para reproduzir a velocidade normal.

Ligar o Bluetooth

Registar o dispositivo Bluetooth

Registar o dispositivo Bluetooth para estar ligado ao Sistema de informação e lazer.

Em primeiro lugar, configurar o dispositivo Bluetooth a ligar no menu **Configurações Bluetooth** para permitir que outros dispositivos procurem o dispositivo Bluetooth.



Premir o botão **CONFIG** e utilizar o botão **MENU-TUNE** com botão de comando para mudar para **Definições → Configurações Bluetooth → Bluetooth → Ligar dispositivo** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

- Os dispositivos Bluetooth podem ser registados não apenas utilizando o botão **CONFIG**, mas também usando **Menu telefone → Configurações Bluetooth → Bluetooth → Adicionar dispositivo (telefone)**.
- Caso já haja um dispositivo Bluetooth ligado ao Sistema de informação e lazer, é apresentada a mensagem **Bluetooth ocupado**.
- A ligação em espera é apresentada com uma mensagem e um código de segurança. (O valor inicial é 0000 e pode ser alterado na opção **Definições → Configurações Bluetooth → Bluetooth → Alterar código Bluetooth**.)

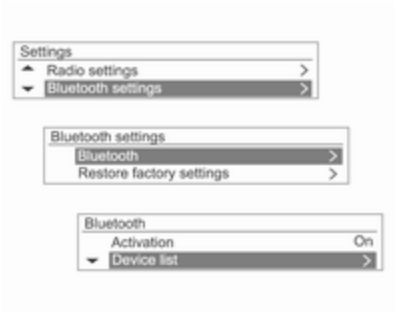
O Sistema de informação e lazer pode ser encontrado procurando o dispositivo Bluetooth a ser ligado.

Introduzir o código de segurança para o Sistema de informação e lazer através do dispositivo Bluetooth.

Se o registo do dispositivo a ser ligado ao Sistema de informação e lazer for bem sucedido, então o ecrã apresenta a informação do dispositivo Bluetooth.

- O Sistema de informação e lazer pode registar até 5 dispositivos Bluetooth.
- Alguns dispositivos Bluetooth apenas podem ser utilizados quando está definida a opção ligar sempre.

Ligar/apagar/separar os dispositivos Bluetooth

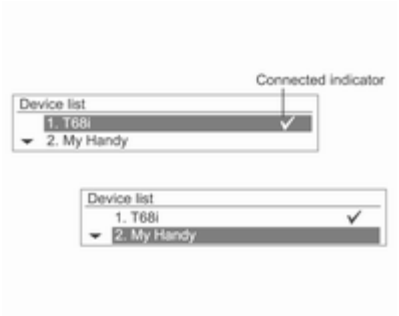


Atenção

Caso já haja um dispositivo Bluetooth ligado, esse dispositivo tem de ser desligado primeiro.

Em primeiro lugar, configurar o dispositivo Bluetooth a ligar no menu **Configurações Bluetooth** para permitir que outros dispositivos procurem o dispositivo Bluetooth.

Premir o botão **CONFIG** e utilizar o botão **MENU-TUNE** com botão de comando para mudar para **Definições** → **Configurações Bluetooth** → **Bluetooth** → **Lista de dispositivos** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.



Usar o botão **MENU-TUNE** com o botão de comando para passar do dispositivo Bluetooth registado para o dispositivo a ser ligado e depois pressionar o botão **MENU-TUNE**.

Pode-se registar usando o botão **MENU-TUNE** com o botão de comando, deslocar para seleccionar o item, deslocar para apagar o item a apagar e depois pressionar o botão **MENU-TUNE**.

Desligar o dispositivo Bluetooth actualmente ligado, a partir do ecrã da lista de dispositivos, seleccionar o dispositivo ligado, que apresentará **Disconnect (Desligar)** e em seguida premir **MENU-TUNE**.

Precauções para registar/ligar o Bluetooth

- Quando não é possível ligar ao Bluetooth, apagar toda a lista de dispositivos do dispositivo Bluetooth a ser ligado e tentar novamente. Se apagar a totalidade da lista de dispositivos não resultar, então reinstalar abateria e ligar novamente.
- Se ocorrer um problema depois de o dispositivo Bluetooth ter sido ligado, utilizar o botão **MENU-TUNE** com botão de comando para executar **Definições** → **Configurações Bluetooth** → **Repor definições de fábrica**.

  Inicialização do dispositivo com o problema causado por um erro que ocorreu com a ligação do dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer.
- Por vezes, o Bluetooth só pode ser ligado através de mãos-livres ou as funções de reprodução áudio Bluetooth apesar de uns auscultadores estéreo estarem ligados. Neste caso, tentar e ligar novamente o Sistema de informação e lazer utilizando o dispositivo Bluetooth.
- Para dispositivos Bluetooth que não suportem os auscultadores estéreo, a função de reprodução áudio Bluetooth ão pode ser usada.
- Não é possível ouvir música através do áudio Bluetooth se estiver ligado um iPhone através de um conector USB. Isso deve-se ás especificações únicas do telemóvel.

Áudio Bluetooth

Como ler o áudio Bluetooth

- Um telemóvel ou dispositivo Bluetooth que suporta as versões A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) em 1.2, tem de estar registado e ligado ao produto.
- A partir do telemóvel ou dispositivo Bluetooth, encontrar o tipo do dispositivo Bluetooth para definir/ligar o item como auscultador estéreo.

  Um ícone de nota musical [♪] aparece no canto inferior direito do

ecrã se os auscultadores estéreo estiverem correctamente ligados.

- Não ligar o telemóvel ao terminal de ligação Bluetooth. Pode ocorrer um erro se for ligado durante o modo de leitura áudio CD/MP3 e Bluetooth.

Leitura áudio Bluetooth

Pressionar o botão **CD/AUX** repetidamente para seleccionar o modo de leitura áudio Bluetooth ligado.

Se o dispositivo Bluetooth não estiver ligado, não é possível seleccionar esta função.

Activar o telemóvel ou dispositivo Bluetooth lê os ficheiros de música.

- O som lido pelo dispositivo Bluetooth é prestado através do Sistema de informação e lazer.
- Para que o áudio do Bluetooth seja lido, a música deve ser lida pelo menos uma vez a partir do modo de leitura do telemóvel ou dispositivo Bluetooth depois de ligar como auscultador estéreo. Depois de ser lido pelo menos uma vez, o leitor de música lê automaticamente assim que entre no modo de leitura e pára automaticamente quando o leitor de música termina. Se o telemóvel ou dispositivo Bluetooth não estiver no modo de ecrã em espera, alguns dispositivos poderão não ler automaticamente no modo de leitura áudio Bluetooth.

Pressionar os botões ⏮ **SEEK** ⏭ para passar para a faixa anterior ou seguinte ou manter estes botões pressionados para avançar ou recuar rapidamente.

- Esta função funciona com dispositivos Bluetooth que suportam a versão 1.0 ou superior do AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). (Dependendo das opções do dispositivo Bluetooth, alguns dispositivos podem apresentar AVRCP a ser ligado para a ligação inicial.)
- A informação acerca da leitura de faixas e posição de faixas não será apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer.

Precauções para a leitura áudio Bluetooth

- Não mudar de faixa demasiado depressa durante leitura áudio Bluetooth.

  Demora algum tempo para transmitir dados do telemóvel para o Sistema de informação e lazer.
- O Sistema de informação e lazer transmite a ordem de leitura do telemóvel no modo de leitura áudio Bluetooth. Se esta operação for efectuada de outra maneira, então

o dispositivo transmite a ordem para parar.

Conforme as opções do telemóvel, esta ordem de ler/parar pode levar algum tempo a activar.

- Se o telemóvel ou dispositivo Bluetooth não estiverem no modo de ecrã em espera, poderá não ler automaticamente apesar de ser efectuado do modo de leitura áudio do Bluetooth.

  Se a reprodução áudio Bluetooth não estiver a funcionar, então verificar para ver se o telemóvel está no modo de ecrã em espera.
- Por vezes, os sons podem ser cortados durante a reprodução áudio do Bluetooth. O Sistema de informação e lazer emite o som a partir do telemóvel ou do dispositivo Bluetooth, conforme é transmitido.

Mensagens de erro do Bluetooth e medidas

- **Bluetooth desactivado**

  Verificar se a activação do Bluetooth está configurada como on. A função Bluetooth pode ser utilizada ao ligar a activação Bluetooth.
- **Bluetooth ocupado**

  Verificar se há outros dispositivos Bluetooth ligados. Para ligar outro dispositivo, desligar primeiro quaisquer outros dispositivos ligados e depois voltar a ligar.
- **Lista de dispositivos cheia**

  Verificar se há menos de 5 dispositivos registados. Não podem estar registados mais de 5 dispositivos.
- **Nenhuma agenda telefónica disponível**

  Esta mensagem será apresentada se o telemóvel não suportar a transmissão de contactos. Se esta mensagem aparecer ao fim de várias tentativas, então o dispositivo não suporta a transmissão de contactos.

Atenção

A mensagem será apresentada quando a transmissão dos contactos é suportada enquanto informação com um erro do dispositivo também é transmitida. Actualizar o dispositivo novamente se isso ocorrer.

- **A lista telefónica está vazia**

  Esta mensagem é apresentada se não houver números de telefone guardados no telemóvel. Isto também será apresentado se a transmissão dos registos do telemóvel for suportada, mas de maneira que não é suportada pelo Sistema de informação e lazer.

Telefone mãos-livres

Receber chamadas

Quando se recebe uma chamada telefónica através do telemóvel Bluetooth ligado, a faixa que está a tocar é cortada e o telemóvel toca com a apresentação da informação relevante.

Atenção

É possível transferir o tom de toque dependendo dos telemóveis. Ajustar o volume do toque do telemóvel se o volume estiver demasiado baixo.

Para falar ao telemóvel, pressionar o botão call (chamada) no comando no volante ou rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para passar para a função answer (responder) e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

- Para rejeitar uma chamada, premir o botão **Silenciar microfone/ Desligar** no telecomando do volante ou utilizar o botão **MENU-TUNE** com botão de comando e seleccionar **Recusar**.

- Ao falar ao telemóvel, é possível bloquear o som transmitido seleccionando a opção **Silenciar microfone** (silenciar microfone) através do botão **MENU-TUNE** com botão de comando.

- Enquanto fala ao telemóvel, manter pressionado o botão call (chamar) no comando no volante para alterar o modo de chamada particular (alguns telemóveis poderão não suportar o modo de chamada particular, dependendo das opções do telemóvel).
- Quando é recebida uma chamada com o Sistema de informação e lazer e o Bluetooth está a ser ligado, há telemóveis que não passam automaticamente para modo de chamada particular. Isto depende das especificações originais de cada telemóvel.
- Quando é possível utilizar serviços relacionados com uma conversa com terceiros suportada pelo fornecedor de serviço de comunicações através de uma aplicação, é possível fazer chamadas durante uma chamada através do Sistema de informação e lazer.
- Enquanto conversa com terceiros ou mais, o conteúdo visualizado pode ser diferente da informação prática.

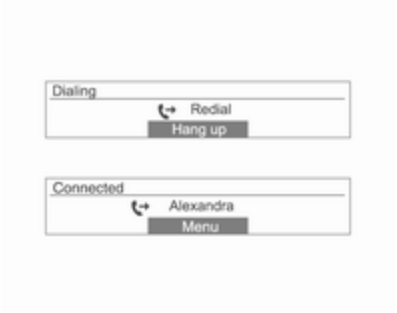
Terminar uma chamada

Para terminar a chamada, premir o botão **Silenciar microfone**/**Desligar** no telecomando do volante ou rodar o botão **MENU-TUNE** para mudar para **Desligar** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

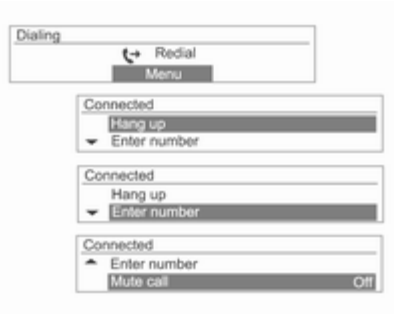
Fazer chamadas por Remarcação

A partir do comando no volante, pressionar o botão call (chamar) para apresentar o ecrã guia para remarcação ou manter o botão pressionado para apresentar o ecrã de registo da pessoa que faz a chamada.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar **Sim** ou contactos e em seguida premir o botão **MENU-TUNE** ou o botão chamar para fazer uma chamada.



- Se o telemóvel não estiver em modo de espera, o seu telemóvel poderá não suportar a função de remarcação. Isso depende das opções do telemóvel.
- Ao remarcar um número, o número de telemóvel ligado não será visualizado.
- Dependendo do telemóvel, há casos em que a chamada é efectuada através do histórico de chamadas do receptor ou chamadas perdidas, em vez do modo de remarcação. Isso depende das opções do telemóvel.



Pressionar o botão **MENU-TUNE** enquanto o telemóvel está ligado para apresentar as funções de ligação conforme se mostra acima.

Utilizar o botão **MENU-TUNE** com o botão de comando para utilizar as funções no menu que aparece.

Enquanto fala ao telemóvel, manter o botão call (chamar) pressionado no volante para passar a modo privado.

Fazer chamadas através da digitação de números

Para fazer uma chamada introduzindo o número de telefone, premir o botão **MENU-TUNE** e rodar o botão de comando para seleccionar **Introduzir número** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar as letras pretendidas e depois pressionar o botão **MENU-TUNE** para digitar o número.

- Repetir este item para digitar todos os números de telefone.
- Pressionar o botão ⇦ **BACK** para apagar uma letra uma a uma ou manter pressionado o botão para apagar todo o conteúdo digitado.
- Consultar o índice que se segue para editar o conteúdo introduzido.

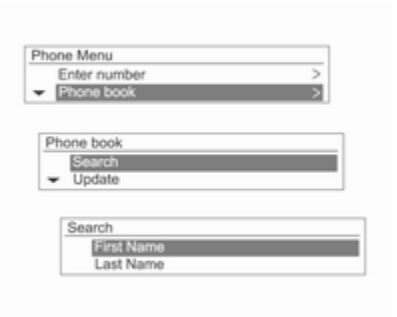
1. Deslocar: Deslocar posição de introdução
2. Apagar: Apagar caracter introduzido
3. Lista telefónica: Procurar contactos (utilizável depois de actualizar os números de telefone)
4. Marcar: Começar marcação

Depois de o número de telefone ter sido totalmente digitado, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para iniciar marcação [✆], e em seguida pressionar o botão/botão de comando para fazer a chamada.

Para terminar uma chamada, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar a função terminar chamada e depois pressionar o botão **MENU-TUNE**.

Utilizar o Menu do Telemóvel

Menu do Telemóvel → Lista telefónica → Procurar

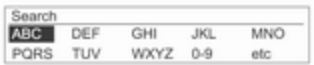


Premir o botão **MENU-TUNE**, rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar **Agenda telefónica** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

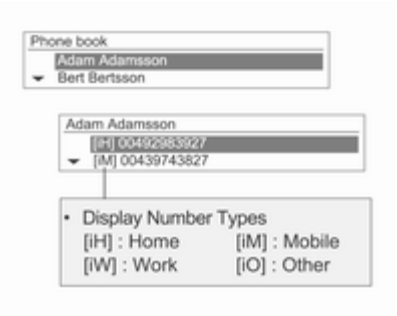
Aparece uma notificação no ecrã, sem contactos para utilizar, e será reencaminhado para o menu anterior.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar **Procurar** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar **Nome próprio** ou **Apelido** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.



Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar termos de procura/amplitude e depois pressionar o botão **MENU-TUNE**.



Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** a partir do ecrã dos resultados de procura para seleccionar o item pretendido e depois pressionar o botão **MENU-TUNE** para apresentar os pormenores para esse item.

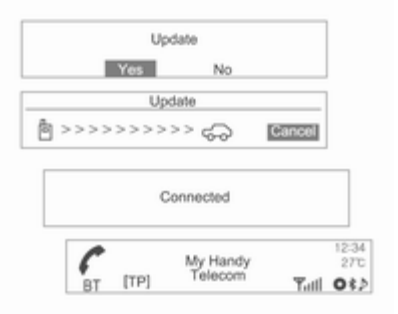
Para ligar para o número em questão, pressionar o botão **MENU-TUNE**.

Para mais informações, consultar o item fazer chamadas telefónicas.

Menu do Telemóvel → Lista telefónica → Actualização

Actualizar os contactos do telemóvel ligado segundo os contactos do sistema.

Utilizando o botão **MENU-TUNE** com botão de comando, seleccionar **Menu telefone → Agenda telefónica → atualizar** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.



Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar **Sim** ou **Não** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE** para activar ou cancelar a actualização.

Aviso para actualização de contactos

- Esta função pode ser utilizada com telemóveis que suportam uma actualização de contactos e a função de transmissão do histórico de chamadas. (Se o produto está ligado com um telemóvel que não suporta estas funções, o histórico de chamadas pode ser visualizado através do Sistema de informação e lazer.)
- Actualização não é suportada para mais de 1000 números de contacto.
- Ter em atenção que o sistema mãos-livres e a reprodução áudio Bluetooth serão desligados durante as actualizações dos contactos (podem ser usadas outras funções excepto mãos--livres e reprodução áudio Bluetooth.)
- Para actualizar os seus contactos, é possível pedir a certificação de transmissão para os contactos. Se o ecrã em espera não mudar durante muito tempo, pode verificar se o telemóvel está a pedir certificação. Ao pedir a certificação do telemóvel, todas as ligações Bluetooth serão cortadas no caso de não ser aceite e depois o dispositivo será ligado novamente.
- Ao receber o histórico de chamadas, é possível pedir a certificação de transmissão para o histórico de chamadas a partir do telemóvel. Se o ecrã em espera não mudar durante muito tempo,

verificar se o telemóvel está a pedir certificação.

Ao pedir certificação do telemóvel, todas as ligações Bluetooth serão cortadas no caso de não ser aceite e depois o dispositivo será ligado novamente.

- Caso haja um problema na informação guardada do telemóvel, os contactos não podem ser actualizados.
- O Sistema de informação e lazer apenas usa informação codificada em formato UTF-8.
- Se outras operações (jogos, procura de mapas, navegação, etc.) estiverem activadas durante a actualização dos contactos ou a transmissão do histórico de chamadas a decorrer, o processo de actualização/transmissão pode não funcionar.

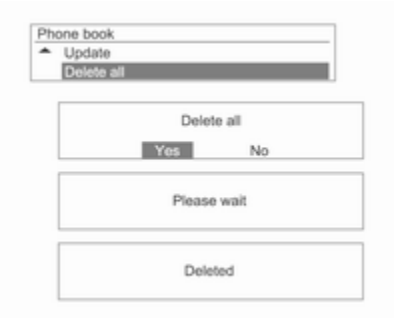
  Isto deve-se ao facto de outras operações a decorrer no telemóvel estarem a afectar a transmissão de dados.
- Quando terminar a actualização de contactos ou a transmissão do histórico de chamadas, todos os modos mãos-livres e de reprodução áudio Bluetooth serão desligadas automaticamente e depois ligadas novamente.
- Se o sistema de informação e lazer for desligado durante uma conversa telefónica, a chamada será transmitida para o telemóvel. Alguns telemóveis podem precisar de configurar antecipadamente uma função de transmissão de chamadas, dependendo do tipo de telemóvel.
- Se o utilizador desligar a ligação directamente (utilizando o Sistema de informação e lazer ou o telemóvel), a função de ligação áudio não ocorre.

  Ligação automática: Esta função encontra automaticamente e liga o último dispositivo ligado.
- Os contactos podem nem sempre apresentar todas as listas no telemóvel quando seleccionados.

  O Sistema de informação e lazer apenas apresenta o que foi transmitido a partir do telemóvel.
- A actualização dos contactos só pode receber quatro números por lista de contactos (**Telemóvel**, **Escritório**, **Casa** e **Outro**).
- Alterar a definição do idioma durante a actualização dos contactos, apaga todas as actualizações anteriores.
- Se o telemóvel não estiver definido com um ecrã de espera, as chamadas não podem ser efectuadas para estes sistema de informação e lazer.
- Se o OS do telemóvel for actualizado, pode alterar o modo como a função do Bluetooth do telemóvel funciona.
- Caracteres especiais e idiomas não suportados são visualizados como ____.

- As chamadas registadas nos contactos sem qualquer nome serão indicadas como **Contacto sem número**.
- O Sistema de informação e lazer apresentará os contactos, histórico de chamadas e informação de remarcação conforme são transmitidas a partir do telemóvel.

Menu do Telemóvel → Lista telefónica → Apagar tudo



Todos os números de telefone guardados nos contactos do sistema serão apagados.

Utilizar o botão **MENU-TUNE** com botão de comando para seleccionar **Menu telefone → Agenda telefónica → Apagar todas** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para seleccionar **Sim** ou **Não** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE** para eliminar todos os contactos ou cancelar.

Menu do Telemóvel → Listas de chamadas

Verificar, usar ou apagar contactos.

Utilizar o botão **MENU-TUNE** com botão de comando para seleccionar **Menu telefone → Listas de chamadas** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

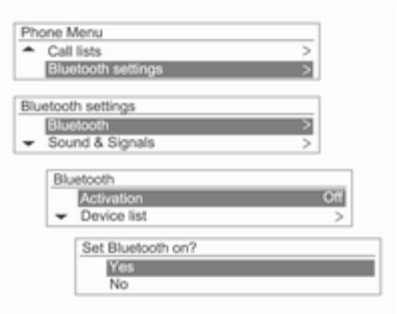
Utilizar o botão **MENU-TUNE** com o botão de comando, seleccionar o histórico detalhado de chamadas e depois pressionar o botão **MENU-TUNE**.

Rodar o botão de comando **MENU-TUNE** para verificar o histórico de chamadas e para fazer uma chamada.

Pressionar o botão **MENU-TUNE** para ligar para o número seleccionado no histórico de chamadas.

- Se o ecrã **Aguarde** continuar visível durante demasiado tempo depois de seleccionar o registo de chamadas, verificar se o telemóvel está a pedir a verificação da transferência de números chamados. Depois de concluir os procedimentos de verificação do telemóvel, os contactos e o registo de chamadas serão transmitidos para o Sistema de informação e lazer.
- O registo de chamadas do telemóvel e o registo visualizado no Sistema de informação e lazer podem ser diferentes. Este Sistema de informação e lazer mostra exactamente as informações transmitidas a partir do telemóvel.

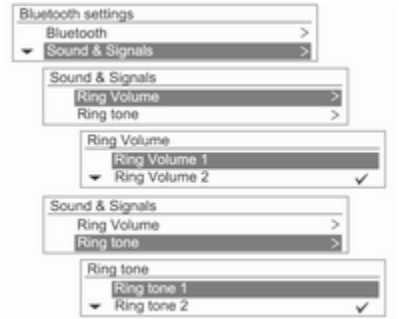
Menu do Telemóvel → Definições do Bluetooth



Configurar a função Bluetooth.

Utilizando o botão **MENU-TUNE** com botão de comando, seleccionar o **Menu telefone → Configurações Bluetooth** e em seguida premir o botão **MENU-TUNE**.

Para activar a função Bluetooth,registar/ligar/apagar o dispositivo Bluetooth ou alterar o código Bluetooth, seleccionar Bluetooth utilizando o botão **MENU-TUNE** com o botão de comando e depois utilizar o botão **MENU-TUNE** com o botão de comando para definir o item pretendido.



Para configurar o tom de toque e o respectivo volume utilizado pela função Bluetooth, utilizar o botão **MENU-TUNE** com botão de comando para seleccionar **Som e sinais** e em seguida configurar as opções pretendidas com o botão **MENU-TUNE**.

- É possível que os tons de toque que já tem sejam transferidos para o Sistema de informação e lazer dependendo do telemóvel. Para

esses telemóveis, é possível utilizar o tom de toque seleccionado.

- Para telemóveis que transferem os seus tons de toque, o volume to tom de toque será baseado no volume transmitido do telemóvel. Ajustar o volume do tom de toque do telemóvel se o volume for demasiado baixo.

Para reinicializar as **Configurações Bluetooth** para os respectivos valores predefinidos, utilizar o botão **MENU-TUNE** com botão de comando para seleccionar a opção de restauro da configuração inicial e em seguida seleccionar **Sim** com o botão **MENU-TUNE**.

Índice remissivo

A
Antena de mastro fixo..... 90
Aspectos gerais dos elementos de comando..... 64

B
Bluetooth® 109

D
Dispositivos auxiliares 101

F
Função anti-roubo 63
Funcionamento 70

I
Informações gerais..... 62

L
Leitor de CD 91

P
Personalização..... 74

S
Sistema de dados de rádio (RDS) 86

T
Telefone mãos-livres 115

U
Uso..... 79

MyLink, baseado em ícones com ou sem navegação

Introdução 128
Funcionamento básico 138
Rádio 140
Leitor de CD 145
Entrada AUX 148
Entrada USB 149
Música por Bluetooth 155
Dispositivos externos 157
Navegação 163
Comandos por voz 185
Telemóvel 192
Índice remissivo 204

Introdução

Apresentação 128
Informações gerais 128
Aspectos gerais 129
Aspectos gerais dos elementos de comando 130
Uso 131
Funcionamento 133

Apresentação

os nomes, logótipos, emblemas, slogans, nomes de modelos de veículos e desenhos de carroçarias de veículos mencionados neste manual, incluindo, mas sem limitação, GM, o logótipo GM, CHEVROLET, o emblema CHEVROLET, CRUZE e o logótipo CRUZE são marcas comerciais e/ou marcas de serviço da General Motors LLC e respectivas filiais, empresas afiliadas ou licenciantes.

As informações neste manual complementam o Manual de Utilização.

Este manual descreve funções que podem existir ou não no seu veículo, por serem opções que não adquiriu, ou devido a alterações posteriores à impressão deste manual do proprietário. Consulte a documentação de compra relacionada com o seu veículo específico para confirmar cada uma das funções existentes no seu veículo.

Guarde este manual com manual do proprietário no veículo, para quando seja necessário. Se vender o veículo, entregue o manual.

Informações gerais

Ler as páginas seguintes para se familiarizar com as funcionalidades do Sistema de informação e lazer.

O Sistema de informação e lazer tem funções integradas que se destinam a ajudar nisto ao desactivar algumas funções durante a condução. Uma função a cinzento não está disponível quando o veículo está a circular.

Todas as funções estão disponíveis quando o veículo está estacionado. Antes de conduzir:

- Familiarizar-se com o funcionamento do Sistema de informação e lazer, botões no painel frontal e botões do ecrã táctil.
- Configurar o áudio predefinindo estações favoritas, definindo o tom e ajustando os altifalantes.
- Configurar previamente os números de telefone, para que seja possível telefonar-lhes facilmente premindo um único botão ou utilizando um comando de voz único para veículos equipados com telemóvel.

⚠Aviso

Desviar os olhos da estrada durante demasiado tempo ou com demasiada frequência durante a utilização do Sistema de informação e lazer ou do sistema de navegação pode provocar um acidente. O próprio ou terceiros poderão sofrer ferimentos ou morrer. Não prestar uma atenção excessiva a estas tarefas durante a condução. Limitar as vistas de olhos aos mostradores do veículo e concentrar a atenção na condução. Sempre que possível, utilizar os comandos por voz.

O veículo possui desactivação diferida da alimentação (RAP). Com a RAP, o sistema de áudio consegue reproduzir mesmo depois de ter sido desligada a ignição.

Limpar superfícies de alto brilho e os visores de informação do veículo e do rádio

No caso de veículos com superfícies de alto brilho ou ecrãs, utilizar um pano de microfibras para limpar as superfícies. Antes de limpar a superfície com o pano de microfibras, utilizar uma escova de cerdas macias para remover sujidade que possa riscar a superfície. Em seguida, utilizar o pano de microfibras esfregando suavemente para limpar. Nunca utilizar limpa-vidros ou solventes. Lavar periodicamente o pano de microfibras à parte utilizando um sabão suave. Não utilizar lixívia ou amaciador. Enxaguar meticulosamente e secar ao ar antes de próxima utilização.

Atenção

Não fixar ao ecrã um dispositivo com ventosa. Isto poderá causar danos e não estaria coberto pela garantia do veículo.

Actualizações do software

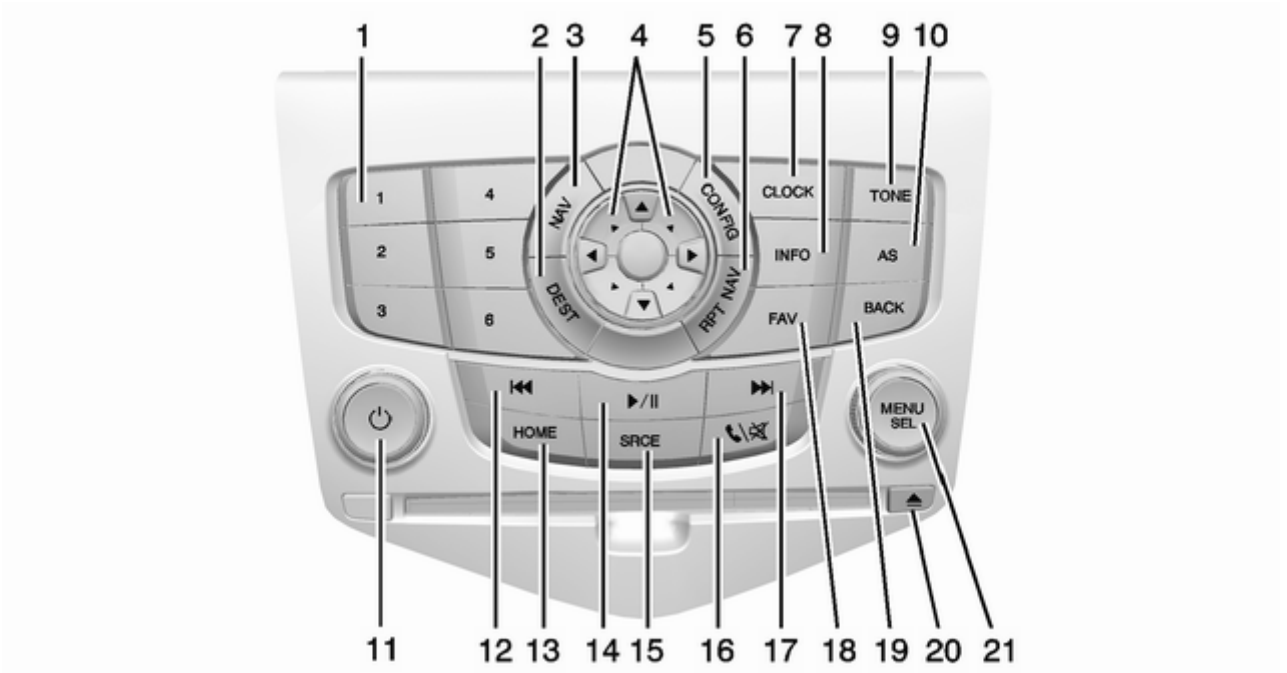
Consultar o concessionário sobre possíveis actualizações futuras do software.

Aspectos gerais

O Sistema de informação e lazer é controlado através dos botões, ecrã táctil, telecomandos no volante e reconhecimento de voz.
Reconhecimento de voz ⇨ 185.

Aspectos gerais dos elementos de comando

MyLink, baseado em ícones com ou sem navegação



1 Botões predefinidos (1-6)
2 **DEST** (destino)
3 **NAV** (navegação)
4 Setas de selecção de oito vias (navegação nos mapas)
5 **CONFIG** (configurar)
6 **RPT NAV** (repetir navegação)
7 **CLOCK**
8 **INFO** (informação)
9 **TONE**
10 **AS** (memorização automática)
11 ⏻ (energia/volume)
12 ⏮ (anterior/recuar)
13 **HOME** (página inicial)
14 ▶/⏸ (reproduzir/pausa)
15 **SRCE** (fonte)
16 ✆/🔇 (telemóvel/silenciar)
17 ⏭ (seguinte/avançar rapidamente)
18 **FAV** (páginas de favoritos 1-6)
19 **BACK**
20 ⏏ (ejectar)
21 **MENU/SEL** (menu/seleccionar)

Uso

Botões de comando do sistema de informação e lazer

Utilizam-se os botões no painel frontal para iniciar funções básicas durante a utilização do sistema de informação e lazer.

⏻ **(energia/volume):**

1. Pressione para ligar e desligar o sistema.
2. Rode para regular o volume.

▶/⏸ (reproduzir/pausa): premir ▶/⏸ para iniciar, colocar em pausa e retomar a reprodução.

Reproduzir um CD de áudio ⇨ 146

SRCE (fonte): premir para mudar para outras fontes de áudio, tais como rádio AM/FM, DAB CD e AUX.

TONE: premir para aceder ao ecrã do menu do som para regular os graves, médios e agudos.

Definições do sinal sonoro ⇨ 138

INFO (informação): premir para alternar entre um ecrã de informações de áudio ou de navegação.

CONFIG (configurar): premir para ajustar funcionalidades para rádio, navegação, visualização, telemóvel, veículo e hora. Menu de configuração ⇨ 179

HOME: página inicial ⇨ 133

MENU/SEL (menu/seleccionar): rodar para realçar uma funcionalidade. Pressione para activar a função destacada.

✆/🔇 (telemóvel/silenciar): comandos via Bluetooth ⇨ 192

NAV (navegação):

1. Premir para ver a posição actual do veículo no ecrã do mapa.
2. Continuar a premir para percorrer os ecrãs do mapa inteiro e mapa dividido.

RPT NAV (repetir navegação): premir para repetir o último comando de orientação por voz.

DEST (destino): premir para repetir o último comando de orientação por voz.

- Premir para introduzir um destino.
- Se já tiver sido introduzido um destino, premir para aceder ao menu Destino.

  Destino ⇨ 169

BACK : premir para regressar ao ecrã anterior num menu.

uma página acedida directamente a partir de um botão do painel frontal ou botão do ecrã da página inicial, premir **BACK** permite regressar à página inicial.

FAV (páginas de favoritos 1-6): premir para visualizar o número da página actual por cima dos botões predefinidos. No fundo do ecrã, nos botões tácteis predefinidos, exibem-se as estações guardadas para cada lista. O número de listas FAV predefinidas pode ser alterado no menu de configuração.

⏭ (seguinte/avançar rapidamente):

1. Pressione para procurar a faixa seguinte.
2. Pressione e mantenha pressionado para avançar rapidamente numa faixa.
3. Liberte a tecla para retomar a velocidade de reprodução.

   Reproduzir um CD de áudio ⇨ 146
4. Para AM, FM ou DAB, premir para procurar a estação seguinte com um sinal forte.

⏮ (anterior/recuar):

1. Pressione para procurar no início da faixa actual ou anterior. Se a faixa tiver sido reproduzida durante menos de cinco segundos, procura na faixa anterior. Se pressionado durante mais de cinco segundos, a faixa actual começa a partir do início.
2. Pressione e mantenha pressionado rapidamente para recuar rapidamente numa faixa. Liberte a tecla para retomar a velocidade de reprodução.

   Reproduzir um CD de áudio ⇨ 146
3. Para AM, FM ou DAB, premir para procurar a estação anterior com um sinal forte.

Botões predefinidos (1-6): os botões predefinidos numerados de 1 a 6 podem ser utilizados para seleccionar estações AM, FM e DAB memorizadas.

Setas de selecção de oito vias: Premir as setas para navegar no mapa.

CLOCK: premir para acertar a hora.

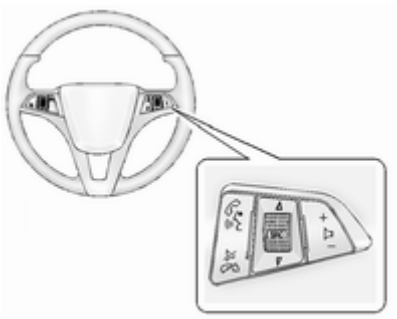
⏏ (ejectar): premir para ejectar um disco do leitor de CD.

Botões do ecrã táctil

As teclas do ecrã táctil encontram-se no ecrã e estão destacadas quando uma função está disponível. Algumas das teclas do ecrã de alternância ficam destacadas quando estão activas e ficam cinzentas quando estão inactivas.

Telecomandos no volante

Se estiverem disponíveis, algumas funções de áudio podem ser controladas através dos telecomandos no volante.



✆/✍ **(carregar para falar)**: premir para responder a uma mensagem recebida ou interagir com o Bluetooth ou reconhecimento de voz.

✆/✆ **(silenciar/terminar chamada)**: premir para rejeitar uma chamada recebida ou terminar uma chamada actual. Premir para silenciar os altifalantes do veículo durante a utilização do Sistema de informação e lazer. Premir novamente para ligar o som. Premir para cancelar o reconhecimento de voz.

∆ **SRC** ∇ **(roda controlada com o polegar)**: premir para seleccionar uma fonte de áudio.

Utilizar a roda controlada pelo polegar para seleccionar a estação de rádio favorita seguinte ou anterior, CD, faixa MP3, USB e áudio Bluetooth.

Utilizar ∆ **SRC** para ir para a música seguinte ou mostrar com o Stitcher.

+ ⊳ – **(volume)**: premir + para aumentar o volume. Premir - para diminuir.

Funcionamento

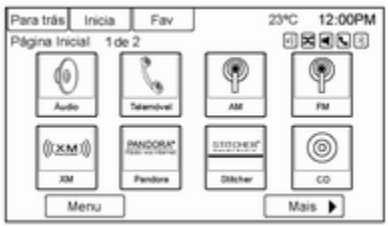
O Sistema de informação e lazer é controlado através de pressões no ecrã e da utilização dos vários botões.

É possível utilizar o reconhecimento de voz, através dos telecomandos no volante, para controlar as funcionalidades do Sistema de informação e lazer.

Premir ✆/✍ nos telecomandos no volante para iniciar o reconhecimento de voz.

Reconhecimento de voz ⇨ 185

Página inicial



Botões do ecrã táctil

A página inicial permite aceder a muitas das funcionalidades.

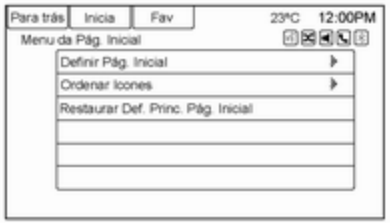
Para trás: premir para regressar à página anterior.

Inicia: premir para regressar à página inicial.

Fav: premir para visualizar uma página das estações AM, FM ou DAB guardadas (favoritos). Premir continuamente **Fav** para percorrer as páginas de favoritos.

Mais ►: premir para avançar para a página seguinte.

Personalização da página inicial



É possível personalizar a primeira página inicial.

Para adicionar botões do ecrã:

1. Premir **Menu**.
2. Premir **Definir Pág. Inicial**.
3. Premir um botão do ecrã para adicionar ou remover da primeira página inicial. Um ⦿ indica que será apresentado. O número máximo de botões na página inicial 1 é oito.
4. Premir **Concluído**.

Para mover botões do ecrã:

1. Premir **Ordenar Icones**.
2. Premir um ícone para mudar para outro ícone.
3. Seleccionar o ícone para trocar.
4. Premir **Concluído**.

Para restaurar as predefinições da página inicial 1:

1. Premir **Menu**.
2. Premir **Restaurar Def. Princ. Pág. Inicial**.
3. Premir **Sim** ou **Cancelar**.

Funções da página inicial

Os botões do ecrã premidos ficam em destaque quando está disponível uma funcionalidade.

Quando o veículo está a circular várias funções estão desactivadas.

Premir o botão do ecrã **Áudio** para visualizar a página da fonte activa. As fontes disponíveis são AM, FM, DAB, CD, USB/iPod, Stitcher e AUX.

Rádio AM/FM ⇨ 140, Leitor de CD ⇨ 145, Rádio da Internet Stitcher ⇨ 159, Dispositivos auxiliares ⇨ 148

Premir o botão do ecrã **Navegação** para visualizar um mapa da posição actual do veículo.

Utilizar o sistema de navegação ⇨ 163, Mapas ⇨ 165, Símbolos de navegação ⇨ 167, Menu de configuração ⇨ 179

Premir o botão do ecrã **Destino** para visualizar a página inicial de introdução do destino ou o menu destino. Os botões do ecrã disponíveis permitem aceder facilmente a várias formas de introduzir um destino.

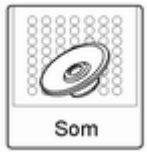
Destino ⇨ 169

Premir o botão do ecrã **Telemóvel** para visualizar a página telemóvel principal.

Telemóvel ⇨ 192

Premir o botão do ecrã **Definições** para visualizar a página configuração principal. Neste ecrã, ajustar funcionalidades como hora e data, rádio, telemóvel, navegação, veículo e ecrã.

Menu de configuração ⇨ 179



Premir o botão do ecrã **Som** para visualizar a página som principal. Ajuste o tom e os altifalantes pressionando as teclas do ecrã para alterar os níveis do som para regular os graves, a gama média, os agudos e o equilíbrio.

Definições do sinal sonoro ⇨ 138

Premir o botão do ecrã **Fotos** para ver imagens na unidade USB ou no cartão SD. As imagens no cartão SD apenas podem ser vistas através de um adaptador USB.

Imagens ⇨ 151

Premir o botão do ecrã **AM** para visualizar a página AM principal e ouvir a estação AM actual ou a última estão AM sintonizada.

Rádio AM/FM ⇨ 140

Premir o botão do ecrã **FM** para visualizar a página FM principal e ouvir a estação FM actual ou a última estação FM sintonizada.

Rádio AM/FM ⇨ 140

Premir o botão do ecrã **DAB** para visualizar a página DAB principal e ouvir a estação DAB actual ou a última estação DAB sintonizada.

Difusão de áudio digital ⇨ 142

Premir o botão do ecrã **Stitcher** (se estiver disponível) para visualizar a página inicial do Stitcher e transmitir programas de notícias, desporto e entretenimento através do sistema de áudio.

Rádio na Internet Stitcher ⇨ 159

Premir o botão do ecrã **CD** para visualizar a página CD principal e reproduzir a faixa actual do CD ou a última faixa sintonizada.

Leitor de CD ⇨ 145

Premir o botão do ecrã ᛒ **Bluetooth** para visualizar a página principal do áudio Bluetooth a fim de reproduzir música através de um dispositivo Bluetooth.

Música por Bluetooth ⇨ 155

Premir o botão do ecrã **iPod** para visualizar a página iPod principal e reproduzir a faixa actual ou a última faixa sintonizada.

Dispositivos externos ⇨ 157

Premir o botão do ecrã **USB** para visualizar a página USB principal e reproduzir a faixa actual ou a última faixa sintonizada.

Entrada USB ⇨ 149

Pressione a tecla do ecrã **AUX** para aceder a qualquer dispositivo auxiliar ligado.

Dispositivos auxiliares ⇨ 148

Premir o botão do ecrã **Informação** para aceder a informações sobre a reprodução de áudio.

Informação rápida ⇨ 140

Premir o botão do ecrã **Messages** (se estiver disponível) para visualizar a caixa de entrada de mensagens de texto.

Mensagens de texto ⇨ 199

Se estiver disponível, o acesso a esta funcionalidade é feito através do **Botão de Apps** na página inicial do rádio. A transferência e a utilização de aplicações requer uma ligação Wi--Fi à Internet como parte do plano do serviço de dados de um smartphone ou outro dispositivo móvel. Na maioria dos smartphones, a activação é efectuada no menu Definições em Partilha da rede móvel, Hotspot pessoal, Hotspot móvel, Hotspot Wi-Fi ou semelhante. Após a activação do Wi-Fi no smartphone, premir o **Botão de Apps** na página inicial do rádio. Seguir as indicações para configurar a ligação à Internet e uma conta.

Funcionamento básico

Funcionamento básico 138
Definições do som 138

Funcionamento básico

Ouvir o rádio

⏻ (energia/volume):

- Pressione para ligar ou desligar o rádio.
- Rodar para aumentar ou diminuir o volume da fonte activa.

Também podem utilizar-se os telecomandos no volante para regular o volume.

Telecomandos no volante ⇨ 131

Funcionamento do rádio

O rádio funcionará quando a ignição estiver em ON/RUN ou ACC/ ACCESSORY. Quando a ignição passar de ON/RUN para LOCK/OFF, o rádio continuará a funcionar durante 10 minutos ou até que a porta do condutor seja aberta.

É possível ligar o rádio premindo ⏻ no rádio, que se manterá ligado durante 10 minutos. Abrir a porta do condutor não desligará o rádio.

É possível desligar o rádio em qualquer altura premindo o botão de alimentação.

Fonte áudio

Premir **SRCE** ou **SRC** nos telecomandos no volante para visualizar e percorrer as fontes disponíveis AM, FM, DAB, Stitcher (se estiver disponível), CD, USB, AUX e Áudio via Bluetooth.

Definições do som

Para aceder às definições do som, premir **TONE** ou o botão **Som** na página inicial. As definições do som são específicas a cada fonte.

Para ajustar as definições:

- Baixos: Premir **+** ou **-** para alterar o nível.
- Sons médios (Gama média): Premir **+** ou **-** para alterar o nível.
- Agudos: Premir **+** ou **-** para alterar o nível.

  EQ: Premir ou rodar o botão **MENU/SEL** para percorrer as opões EQ predefinidas.

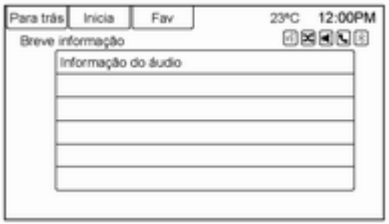
- Atenuação: Premir o botão **F** ou **R** para aumentar o som nos altifalantes dianteiros ou traseiros. A posição média equilibra o som entre os altifalantes dianteiros e traseiros.
- Equilíbrio: Premir o botão **E** ou **R** para aumentar o som nos altifalantes esquerdos ou direitos. A posição média equilibra o som entre os altifalantes do lado esquerdo e do lado direito.

Rádio

Informação geral 140
Procura de estações 140
Listas de favoritos 141
Sistema de dados de rádio (RDS) 142
Emissão de áudio digital 142
Recepção rádio 143

Informação geral

Informação rápida



Informação rápida permite aceder rapidamente a informações sobre um item.

Para aceder, premir **Informação** na página inicial ou o botão **INFO** no painel frontal. Consoante o sistema e se estão disponíveis as opções para essa região, algumas opções poderão estar a cinzento. Um exemplo seria as informações de áudio apresentarem informações sobre o item actualmente em reprodução.

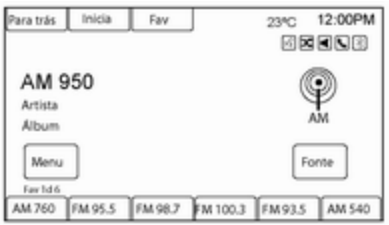
Procura de estações

Premir **SRCE** ou **SRC** nos telecomandos no volante para seleccionar AM, FM ou DAB.

Rode o botão **MENU/SEL** para procurar uma estação de rádio. Para seleccionar uma estação predefinida, premir **FAV** para percorrer as páginas de favoritos e em seguida premir um botão predefinido no rádio ou no ecrã.

Procurar uma estação

Pressione ⏮ ou ⏭ para procurar uma estação.

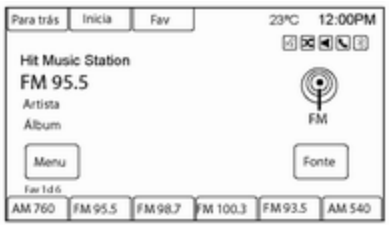


AM

1. Premir o botão do ecrã **AM** na página inicial; seleccionar AM premindo **SRCE** ou **SRC** nos

telecomandos no volante; ou proferir "Sintonizar AM" ou "AM" através do reconhecimento de voz (se estiver disponível).

2. Premir o botão do ecrã **Menu** para visualizar as estações ou categorias AM.
3. Premir para seleccionar uma opção. Para actualizar a lista de estações, premir **Actualizar**.



FM

1. Premir o botão do ecrã **FM** na página inicial; seleccionar FM premindo **SRCE** ou **SRC** nos telecomandos no volante; ou proferir "Sintonizar FM" ou "FM" através do reconhecimento de voz (se estiver disponível).
2. Premir o botão do ecrã **Menu** para visualizar as estações ou categorias FM.
3. Premir para seleccionar uma opção. Para actualizar a lista de estações, premir **Actualizar**.

Listas de favoritos

Memorizar predefinições de estações

É possível memorizar até 36 estações predefinidas. Podem ser estações AM, FM ou DAB.

1. Na página AM, FM ou DAB principal, premir continuamente qualquer um dos botões de 1 a 6 dos botões predefinidos na parte inferior do ecrã. Após alguns segundos, ouvir-se-á um apito e a nova informação predefinida será apresentada nesse botão do ecrã.
2. Repetir para cada predefinição.

Predefinições de banda mistas

Cada página de favoritos pode memorizar seis estações predefinidas. As predefinições numa página podem ser de bandas de rádio diferentes.

Para percorrer as páginas, premir **FAV** ou o botão do ecrã **Fav** na barra superior. O número da página actual exibe acima os botões predefinidos. As estações memorizadas de cada página de favoritos são apresentadas nos botões predefinidos.

Para alterar o número de páginas de favoritos apresentadas:

1. Premir **Definições** na página inicial.
2. Premir **Definições de rádio**.
3. Premir **Número de Páginas Favoritas**.

Chamar uma estação predefinida

Para rechamar uma estação predefinida a partir de uma página de favoritos, proceder da seguinte forma:

- Premir o botão do ecrã **Fav** na barra superior para visualizar a janela pop-up predefinida. Premir um dos botões do ecrã predefinidos para aceder à estação predefinida seleccionada.
- Na página AM, FM ou DAB, premir um dos botões do ecrã predefinidos para ir para a estação predefinida seleccionada.

Sistema de dados de rádio (RDS)

As funcionalidades do RDS apenas estão disponíveis nas estações FM que transmitem informações de RDS. Com o RDS, o rádio pode apresentar mensagens de estações de rádio.

Este sistema reside na recepção de informações específicas destas estações e funciona apenas quando as informações estão disponíveis.

Quando as informações são transmitidas a partir da estação FM actual, o nome ou o indicativo da estação é apresentado no ecrã de áudio.

Emissão de áudio digital

Estão disponíveis funcionalidades (difusão de áudio digital) para utilização apenas em estações FM que transmitem informações DAB. Com a DAB, o rádio pode:

- Procurar estações que difundam o tipo de programação seleccionado.
- Receber anúncios relativos a emergências locais e nacionais.
- Exibir mensagens de estações de rádio.

As estações DAB são indicadas pelo nome do programa em vez da frequência de emissão.

Este sistema reside na recepção de informações específicas destas estações e funciona apenas quando as informações estão disponíveis. Em casos raros, uma estação de rádio poderá emitir informações incorrectas, fazendo com que as funções do rádio funcionem incorrectamente. Se isso acontecer, contacte a estação de rádio.

O sistema DAB está sempre ligado.

Quando as informações são emitidas a partir da estação FM actual, no ecrã áudio exibem-se o nome da estação ou as letras da chamada. A DAB pode fornecer um tipo de programa (PTY) para a programação actual e o nome do programa que está a ser emitido.

Informações gerais

- Com o DAB, vários programas de rádio (serviços) podem ser radiodifundidos na mesma frequência.
- Além dos serviços de áudio digital de alta definição, a radiodifusão DAB consegue transmitir dados

associados ao programa e inúmeros outros serviços de dados que incluem informação sobre viagens e trânsito.

- Desde que um determinado receptor DAB possa captar o sinal emitido por uma estação de radiodifusão (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução de som é garantida.
- Não existe atenuação (enfraquecimento do som) típica da recepção AM ou FM; o sinal DAB é reproduzido a um volume constante.
- Se o sinal DAB for demasiado vago para ser interpretado pelo receptor, a recepção é totalmente interrompida.
- Interferências causadas por estações em frequências próximas (típicas da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB é reflectido por obstáculos naturais ou por edifícios, a qualidade de recepção DAB é melhorada, enquanto que a recepção AM e FM piora consideravelmente em tais casos.
- Quando a recepção de DAB está activada, o sintonizador de FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em segundo plano e procura continuamente as estações de FM com a melhor recepção. Se TP ⇨ 142 estiver activado, são emitidas as informações de trânsito da estação FM que tem actualmente a melhor recepção. Desactive TP, caso não pretenda que a recepção DAB seja interrompida por avisos de trânsito FM.

Anúncios DAB

Além dos programas musicais inúmeras estações DAB emitem várias categorias de anúncios. A reprodução de Rádio ou CD / MP3 é interrompida quando existam quaisquer anúncios DAB pendentes.

Para seleccionar várias categorias de anúncios ao mesmo tempo:

1. Seleccione **Anúncios DAB**.
2. Activar as categorias de anúncios pretendidos.

Recepção rádio

Pode ocorrer interferência e electricidade estática na frequência durante a recepção de rádio normal se determinados itens, tais como carregadores de telemóveis, acessórios do veículo e dispositivos electrónicos externos estiverem na tomada auxiliar. Se existir interferência ou electricidade estática, desligue o dispositivo da tomada de alimentação de acessórios.

FM

Os sinais FM têm um alcance aproximado de apenas 16 a 65 km (10 a 40 mls). Apesar de o rádio ter um circuito electrónico integrado que se activa automaticamente para reduzir a interferência, pode ocorrer alguma electricidade estática, particularmente em volta de edifícios altos ou montanhas, fazendo com que o som aumente e diminua gradualmente.

AM

O alcance da maior parte das estações AM é superior ao das FM, particularmente à noite. O alcance maior pode fazer com que as frequências da estação interfiram umas com as outras. Pode ocorrer electricidade estática quando tempestades e linhas de electricidade interferem com a recepção rádio. Quando isto acontecer, experimente reduzir os agudos no rádio.

Utilização do telemóvel

A utilização do telemóvel, como fazer ou receber telefonemas, carregar ou estar simplesmente ligado, poderá causar interferência estática no rádio. Desligar o telemóvel da tomada ou desligá-lo se isto acontecer.

Leitor de CD

Informação geral 145
Reproduzir um CD em formato áudio 146

Informação geral

O leitor de CD consegue reproduzir:

- A maior parte dos CD áudio
- CD-R
- CD-RW
- Formatos MP3, WMA desprotegido e AAC

Ao reproduzir qualquer disco gravável compatível, a qualidade do som poderá ser reduzida devido ao disco, ao método de gravação, à qualidade da música gravada ou à forma como o disco foi manuseado.

Poderão ocorrer com mais frequência saltos e dificuldade para ler faixas gravadas, localizar faixas e/ou carregar e ejectar. Se estes problemas ocorrerem, inspeccione o disco relativamente a danos, ou experimente um disco que saiba estar bom.

Para evitar danificar o leitor de CD:

- Não utilize discos arranhados ou danificados.
- Não cole etiquetas nos discos. As etiquetas podem ficar presas no leitor.
- Insira apenas um disco de cada vez.
- Mantenha a gaveta sem materiais estranhos, líquidos e sujidade.
- Utilize um marcador para CD para rotular a parte superior do disco.

Carregar e ejectar discos

Para carregar um disco:

1. Ligar o veículo.
2. Inserir um disco na ranhura, com o lado correcto para cima. O leitor fecha o resto da gaveta. Se o disco estiver danificado, ou colocado incorrectamente, existe um erro e o disco é ejectado.

Quando colocado, a reprodução do disco faz-se automaticamente.

Pressione ⏏ para ejectar um disco do leitor de CD. Se não se retirar o disco em pouco tempo, este regressará automaticamente ao leitor.

Reproduzir um CD em formato áudio

1. Premir o botão do ecrã **CD** na página inicial ou seleccionar **CD** na janela pop-up fonte para visualizar a página principal de CD.
2. Premir o botão do ecrã **Menu** para visualizar as opções do menu.
3. Premir para seleccionar a opção.

Na página CD principal, é apresentado o número da faixa, assim como as informações do título, intérprete e álbum quando estão disponíveis.

Utilizar os comandos seguintes no rádio para reproduzir o disco:

▶/II (reproduzir/pausa): utilizar para colocar em pausa ou retomar a reprodução.

⏮ (anterior/recuar):

- Pressione para procurar no início da faixa actual ou anterior. Se a faixa tiver sido reproduzida durante menos de cinco segundos, procura na faixa anterior. Se pressionado durante mais de cinco segundos, a faixa actual começa a partir do início.
- Pressione e mantenha pressionado para recuar rapidamente numa faixa. Liberte a tecla para retomar a velocidade de reprodução. Aparece o tempo decorrido.

⏭ (seguinte/avançar rapidamente):

- Pressione para procurar a faixa seguinte.
- Pressione e mantenha pressionado para avançar rapidamente numa faixa. Liberte a tecla para retomar a velocidade de reprodução. Aparece o tempo decorrido.

Botão **MENU/SEL:** rodar para a direita ou para a esquerda para seleccionar a faixa seguinte ou anterior. Premir este botão para seleccionar na lista. Se for seleccionada uma faixa no menu, o sistema reproduzirá a faixa e regressará ao ecrã CD.

Mensagens de erro

Se for apresentado **Erro no disco** e/ou o disco ejectado, o motivo pode ser:

- O disco tem um formato inválido ou desconhecido.
- O disco está muito quente. Experimente o disco novamente quando a temperatura regressar ao normal.

- A estrada é muito irregular. Experimente o disco novamente quando a estrada for mais regular.
- O disco está sujo, arranhado, molhado ou ao contrário.
- O ar está muito húmido. Experimente o disco novamente mais tarde.
- Houve um problema durante a cópia do disco.
- A etiqueta está presa no leitor de CD.

Se o CD não estiver a ser reproduzido correctamente, experimentar um CD que se saiba estar em bom estado.

Se qualquer erro persistir, contacte o seu concessionário.

Entrada AUX

Informações gerais 148
Ligação de dispositivos auxiliares 148

Informações gerais

Este veículo possui uma ficha de entrada auxiliar na consola central. As fontes de áudio auxiliares possíveis são:

- computador portátil
- leitor de mp3
- leitor de cassetes

Esta ficha não é uma saída áudio. Não ligue auscultadores na ficha de entrada auxiliar. Configurar quaisquer dispositivos auxiliares com o veículo em P (estacionamento).

Ligação de dispositivos auxiliares

Ligar um cabo de 3,5 mm (1/8 pol.) do dispositivo auxiliar à tomada de entrada auxiliar. Quando se liga um dispositivo, o sistema começa automaticamente a reproduzir a partir do dispositivo áudio nos altifalantes do veículo.

Se já foi ligado um dispositivo auxiliar, mas actualmente está activa uma fonte diferente, proceder da seguinte forma:

- Premir **SRCE** ou **SRC** nos telecomandos no volante para percorrer todos os ecrã de fontes de áudio disponíveis, até seleccionar o ecrã da fonte AUX.
- Dizer "Reproduzir AUX frontal" utilizando o reconhecimento de voz para reproduzir o dispositivo auxiliar.

  Reconhecimento de voz ▷ 185

Entrada USB

Informações gerais 149
Ligação de dispositivos USB 151
Reproduzir ficheiros de áudio guardados 151

Informações gerais

leitor de mp3 USB e unidades USB

- Os leitores de MP3 USB e as unidades USB ligados têm de cumprir as especificações da classe de armazenamento em massa USB (USB MSC).
- Unidades de disco rígido não são suportadas.
- O rádio não conseguirá reproduzir música protegida contra escrita.
- Sistemas de ficheiros suportados: FAT32, NTFS, Linux e HFS+.
- As seguintes restrições aplicam-se aos dados armazenados num dispositivo USB ou leitor MP3 USB:
  - Profundidade máxima da estrutura de pastas: oito níveis.
  - Número máximo de ficheiros MP3/WMA que podem ser apresentados: 10.000.
  - As entradas nas listas de músicas têm de ser criadas como caminhos relativos.
  - O atributo do sistema para as pastas/ficheiros que contém dados de áudio não deve ser definido.

O rádio suporta a ligação de um telemóvel como uma unidade USB, desde que o telemóvel suporte a classe de armazenamento em massa USB ou tenha o suporte de unidades de disco USB activado.

Formatos de multimédia USB

A entrada USB suporta os seguintes formatos de multimédia:

- MP3
- WMA desprotegido
- AAC desprotegido

Poderão ser suportados outros formatos.

Gracenote®

A tecnologia Gracenote incorporada no rádio ajuda a gerir e navegar na colecção de música do dispositivo USB. Quando um dispositivo USB é ligado ao rádio, o Gracenote identifica a colecção de música e apresenta o álbum, nome do intérprete, género e capa correctos no ecrã. Se faltarem informações, o Gracenote irá preenchê-las.

Procurar na biblioteca de música utilizando o reconhecimento de voz (se estiver disponível)

Reconhecimento de voz: O Gracenote melhora a procura e a navegação nas músicas ao identificar bandas, intérpretes e nomes de álbuns que possam ser difíceis de pronunciar, soletrações incorrectas e alcunhas. Por exemplo, o Gracenote ajuda o sistema a compreender nomes de intérpretes como "INXS" ou "Mötley Crüe".Também permite utilizar nomes como: "The Boss", "G.N.R.", "The Fab Four" e milhares de outras alcunhas de intérpretes famosos como comandos de voz para aceder às músicas.

Reconhecimento de voz ⇨ 185

Normalização: A normalização ajuda a melhorar a precisão do reconhecimento de voz nos títulos que têm um som semelhante. Também ajuda a agrupar listas longas de géneros em 10 géneros comuns. Por exemplo, na biblioteca multimédia poderá haver vários géneros de rock: a normalização agrupa-os a todos num único género de rock. Por predefinição, a normalização está desactivada.

Para activar a normalização:

1. Premir **CONFIG** ou **Definições** na página inicial.
2. Premir **Definições de rádio**, seguido de **Opções Gracenote**.
3. Premir **Normalização** para activá-la ou desactivá-la.

Capas: A base de dados incorporada do Gracenote contém informações de capas ou ilustrações de álbuns das músicas armazenadas no dispositivo USB. Se O Gracenote reconhecer a música e não tiver uma capa, o Gracenote irá utilizar a capa encontrada na base de dados incorporada e apresentá-la no rádio. A capa predefinida pelo utilizador será utilizada sempre primeiro. Se não for encontrada uma capa, o Gracenote utilizará gráficos genéricos do género ou imagens de intérpretes.

Mais como esta

A base de dados do Gracenote contém atributos para música, tais como género, era musical, região, tipo de intérprete, estado de espírito,

etc. Utilizá-la para criar uma lista pessoas de até 30 músicas "mais como" a música actualmente em reprodução. Esta lista pessoal será armazenada no menu de listas pessoais quando o dispositivo for novamente ligado. Se forem removidas músicas do dispositivo, o sistema simplesmente ignorará essas músicas e reproduzirá a música disponível seguinte.

Utilizar o ecrã táctil ou o reconhecimento de voz para criar uma lista pessoal Mais como esta.

Comandos do reconhecimento de voz ⇨ 185

Indexação do Gracenote

Enquanto o Gracenote efectua a indexação, as funcionalidades do Sistema de informação e lazer estão disponíveis, incluindo a selecção de música no menu. A selecção de música através do reconhecimento de voz só ficará disponível depois de rádio ter concluído a indexação do dispositivo. Os dispositivos com mais músicas poderão demorar mais tempo a indexar. O dispositivo será indexado quando for ligado ao rádio pela primeira vez. Quando a indexação é removida do ecrã, o rádio suporta a procura de música. Na ligação ou no ciclo de ignição seguinte, a indexação será apresentada por breves instantes no ecrã. O rádio está a procurar alterações no dispositivo e a preparar a lista de música. Se não houver alterações, a procura de música através do reconhecimento de voz ficará disponível. O rádio indexará e armazenará dois dispositivos, com um máximo de 10.000 músicas em cada dispositivo.

Resolução de problemas com o USB

Se o dispositivo não for reconhecido ou faltarem informações da música no ecrã, restaurar as predefinições do rádio:

1. Premir **CONFIG**.
2. Premir **Definições do veículo**.
3. Premir **Repor definições de fábrica**.
4. Premir **Sim**.

Ligação de dispositivos USB

É possível ligar à entrada USB um dispositivo de armazenamento em massa USB ou um dispositivo certificado para o Windows Vista®/ Protocolo de Transferência de Multimédia (MTP).

A entrada USB encontra-se na consola central.

O ícone USB aparece quando se liga o dispositivo USB.

Reproduzir ficheiros de áudio guardados

Para reproduzir um dispositivo USB, execute uma das acções seguintes:

- Ao ligar o dispositivo USB, a reprodução começa automaticamente.
- Premir o botão do ecrã **Áudio** na página inicial.

- Premir **SRCE** ou **SRC** nos telecomandos no volante para avançar até ao ecrã da fonte USB, se estiver disponível.
- Premir ✆/ nos telecomandos no volante para reproduzir CD, intérpretes, álbuns, títulos de músicas ou género musical.

  Reconhecimento de voz ⇨ 185

São suportados os seguintes formatos de lista pessoal:

- M3U (padrão e expandido)
- iTunes
- PLS (padrão)
- WAX
- ASX
- RMP

Quando a fonte USB estiver activa, utilizar os seguintes botões e comandos para operar a função USB:

Botão **MENU/SEL:** rodar para percorrer a lista. Rodar rapidamente para percorrer listas grandes por ordem alfabética.

▶/II **(reproduzir/pausa)**: premir para iniciar, colocar em pausa ou retomar a reprodução do dispositivo multimédia actual.

⏮ **(anterior/recuar):**

- Pressione para procurar no início da faixa actual ou anterior. Se a faixa tiver sido reproduzida durante menos de cinco segundos, é reproduzida a faixa anterior. Se a reprodução tiver durado mais de cinco segundos, reinicia-se a faixa actual.
- Pressione e mantenha pressionada para recuar rapidamente na reprodução. Liberte para retomar a velocidade de reprodução. Aparece o tempo decorrido.

⏭ **(seguinte/avançar rapidamente):**

- Pressione para procurar a faixa seguinte.
- Pressione e mantenha pressionada para reproduzir rapidamente. Liberte para retomar a velocidade de reprodução. Aparece o tempo decorrido.

Menu USB

As seguintes opções estão disponíveis no menu USB:

Reprodução aleatória: pressione para exibir as faixas aleatoriamente. Pressione novamente para seleccionar a reprodução aleatória.

Reproduzir Mais Como Este:

1. Premir para criar automaticamente uma lista pessoal de músicas que são iguais à música actualmente em reprodução.
2. O rádio mostrará Criação de lista pessoal com êxito e continuará a reproduzir a música actual.

   Criação da Lista de música Falhou poderá surgir se uma música não for encontrada na base de dados do Gracenote.

Apagar Lista de música Automática: premir para eliminar uma lista pessoal mais como esta.

Pastas: pressione para abrir uma lista de pastas para aceder aos ficheiros dentro da estrutura da pasta.

Listas de reprodução:

1. Premir para ver as listas pessoais no dispositivo USB.
2. Seleccione uma lista de reprodução para visualizar a lista de todas músicas nessa lista de reprodução.
3. Seleccione uma música a partir da lista para iniciar a reprodução.

Artistas:

1. Premir para ver as listas de intérpretes no dispositivo USB.
2. Seleccionar o nome de um intérprete para ver uma lista de todos os álbuns do intérprete.
3. Seleccionar um álbum.
4. Seleccionar a música na lista para iniciar a reprodução.

Álbuns:

1. Premir para ver os álbuns no dispositivo USB.
2. Seleccione o álbum para visualizar uma lista de todas as músicas no álbum.
3. Seleccione uma música a partir da lista para iniciar a reprodução.

Géneros:

1. Premir para ver os géneros no dispositivo USB.
2. Seleccione um género para visualizar uma lista de todas as músicas desse género.
3. Seleccione uma música a partir da lista para iniciar a reprodução.

Canções:

1. Premir para visualizar uma lista de todas as músicas no dispositivo USB.
2. Seleccione um género para visualizar uma lista de todas as músicas desse género.
3. As músicas são apresentadas tal como foram guardadas no disco. Para começar a reproduzir, seleccione uma música a partir da lista.

Sistema de ficheiros e atribuição de nome

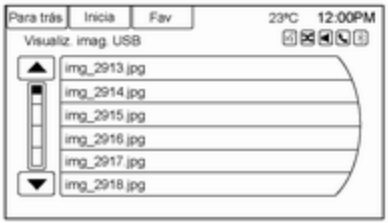
As músicas, intérpretes, álbuns e géneros são retirados das informações do ficheiro de música, apenas sendo apresentados se estiverem presentes. O rádio apresentará o nome do ficheiro como o nome da faixa se as informações da música não estiverem disponíveis.

Imagens

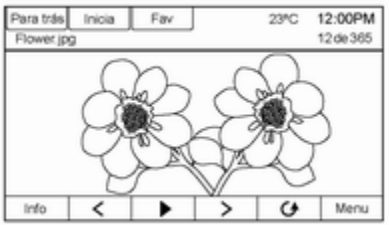
As imagens apenas podem ser visualizadas com dispositivos USB. Se houver imagens num cartão SD, transferi-las para um dispositivo USB ou utilizar um adaptador USB/SD. Os ficheiros de tamanho acima de aproximadamente 4 megapixéis poderão não ser mostrados. Apenas são suportados ficheiros jpeg, bmp, gif e png.

1. Premir o botão do ecrã **Fotos** na página inicial.

2. O sistema executa uma procura para localizar as pastas de imagens. É apresentada uma mensagem **É favor aguardar** durante a procura.



3. É apresentada uma lista. Seleccionar uma imagem para ver.



4. Quando é apresentada uma imagem, estão disponíveis as seguintes opções:

Info: premir para activar ou desactivar a informação do nome do ficheiro.

〈: premir para visualizar uma imagem anterior se não estiver no modo de apresentação de diapositivos.

►: premir para alternar entre o modo de apresentação de diapositivos e o modo manual.

〉: premir para visualizar uma imagem seguinte se não estiver no modo de apresentação de diapositivos.

↺: premir para rodar manualmente uma imagem 90 graus no sentido anti-horário.

Menu: premir para abrir o ecrã das definições do visualizador de imagens. **Visualizador de imagens Principal**, **Temporizador dos diapositivos** e **Imag. aleatórias** são apresentados como opções para configurar a visualização de imagens guardadas no sistema.

Se o ecrã da imagem apresentada não for utilizado durante 6 segundos, as opções da barra superior e inferior desaparecerão. Tocar no ecrã para voltar a visualizar a barra superior e inferior.

Música por Bluetooth

Informações gerais 155
Configuração da música por Bluetooth 155
Funcionamento 155

Informações gerais

Se estiver disponível, será possível reproduzir música a partir de um dispositivo Bluetooth emparelhado.

Emparelhar um telemóvel/dispositivo ⇨ 192

Configuração da música por Bluetooth

Para reproduzir música através de um dispositivo Bluetooth:

1. Ligar o dispositivo, emparelhar e estabelecer ligação com o dispositivo.

   Emparelhar um telemóvel/ dispositivo ⇨ 192
2. É possível iniciar a reprodução de música através de uma das seguintes formas:
   - Premir o botão do ecrã **Bluetooth** na página inicial.
   - Premir **SRCE** até seleccionar o áudio via Bluetooth.
   - Premir o botão **SRC** nos telecomandos no volante até seleccionar o áudio via Bluetooth.

     Telecomandos no volante ⇨ 131
   - Utilizar o reconhecimento de voz.

     Reconhecimento de voz ⇨ 185

Funcionamento

A música pode ser controlada através dos comados do Sistema de informação e lazer ou dos comandos no dispositivo.

Quando um telemóvel está ligado ao sistema através de áudio Bluetooth, as notificações e os sons do telemóvel poderão não ser ouvidos no dispositivo até que o Bluetooth seja desligado. As funcionalidades de notificação poderão variar consoante o telemóvel. Verificar as informações do fabricante do telemóvel para obter suporte com as notificações.

Menu Áudio Bluetooth

Premir o botão do ecrã **Menu** para visualizar as seguintes opções:

Reprodução aleatória: premir o botão **MENU/SEL** para activar ou desactivar a reprodução aleatória. Nem todos os dispositivos suportam a funcionalidade de reprodução aleatória.

Ao seleccionar o áudio Bluetooth, o leitor de música interno do dispositivo Bluetooth poderá não abrir, consoante o estado do dispositivo. Todos os dispositivos são iniciados e reproduzem áudio de forma diferente. Certificar-se de que a fonte de áudio correcta está em reprodução no dispositivo para a reprodução de áudio via Bluetooth no rádio. Quando o veículo não estiver em movimento, utilizar o dispositivo para iniciar a reprodução.

Ao seleccionar o áudio Bluetooth como fonte, o rádio poderá apresentar o ecrã de pausa de áudio Bluetooth quando não houver áudio em reprodução. Premir o botão de reprodução no dispositivo ou premir ►/II para iniciar a reprodução. Isto poderá acontecer em função da forma como o dispositivo comunica via Bluetooth.

Alguns telemóveis suportam o envio de informações de música via Bluetooth para visualização no rádio. Quando o rádio recebe estas informações, irá verificar se está disponível alguma capa e apresenta-a.

Ao reproduzir música no rádio a partir de um dispositivo Bluetooth, certificar-se de que o dispositivo Bluetooth está desbloqueado e que a aplicação de música pretendida é visível no ecrã inicial.

No caso de dispositivo iPhone/iPod touch e iPad, o áudio via Bluetooth não funcionará se o dispositivo estiver ligado através de USB e Bluetooth ao mesmo tempo.

Dispositivos externos

Reprodução áudio 157
Utilizar aplicações de smartphone 159

Reprodução áudio

Reproduzir a partir de um iPod®

Esta função é compatível com os modelos de iPod seguintes:

- iPod classic® (6.ª geração)
- iPod nano® (3G, 4G, 5G e 6G)
- iPod touch® (1G, 2G, 3G e 4G)

Poderão ocorrer problemas com o funcionamento e as funções nas seguintes situações:

- Ligação de um iPod cuja versão de modelo (firmware) é mais recente do que as suportadas pelo sistema de informação e lazer.
- Ligação de um iPod com firmware de outros fornecedores instalado.

Para ligar um iPod:

1. Ligar uma extremidade do cabo USB padrão para iPod ao conector de ancoragem do iPod.
2. Ligue a outra extremidade à entrada USB na consola central.

As informações de música do iPod exibem-se no mostrador de informação do rádio e a reprodução inicia-se através do sistema áudio do veículo.

A bateria do iPod recarrega-se automaticamente enquanto o veículo está ligado. o iPod desliga-se e pára de carregar quando o veículo é desligado.

Se o modelo do iPod for incompatível, ainda pode ser reproduzido no veículo ligando-o à ficha de entrada auxiliar utilizando um cabo estéreo de 3,5 mm (1/8 polegadas) normal.

Menu iPod

Utilizar o menu iPod para seleccionar:

Reprodução aleatória: pressione para exibir as faixas aleatoriamente. Pressione novamente para seleccionar a reprodução aleatória.

Reproduzir Mais Como Este: permite que o rádio crie listas pessoais com músicas/faixas semelhantes à que está a ser ouvida. O rádio criará uma lista pessoal com um máximo de 30 músicas semelhantes. A lista pessoal será visível na categoria da lista pessoal do menu para audição futura.

1. Premir para criar automaticamente uma lista pessoal de músicas semelhantes à música actualmente em reprodução.
2. O rádio mostrará Criação de lista pessoal com êxito e continuará a reproduzir a música actual.

Apagar Lista de música Automática: premir para eliminar uma lista pessoal Mais como esta.

Listas de reprodução:

1. Premir para ver as listas pessoais no iPod.
2. Seleccione o nome de uma lista de reprodução para visualizar uma lista de todas as músicas na lista de reprodução.
3. Seleccionar a música na lista para iniciar a reprodução.

Artistas:

1. Premir para ver os intérpretes no iPod.
2. Seleccionar o nome de um intérprete para ver uma lista de todos os álbuns com músicas do intérprete.
3. Seleccionar um álbum.
4. Seleccionar a música na lista para iniciar a reprodução.

Álbuns:

1. Premir para ver os álbuns no iPod.
2. Seleccione o álbum para visualizar uma lista de todas as músicas no álbum.
3. Seleccionar a música na lista para iniciar a reprodução.

Géneros:

1. Premir para ver os géneros no iPod.
2. Seleccione o nome de um género para visualizar uma lista de todos os intérpretes desse género.
3. Seleccionar um intérprete para ver os álbuns ou **Todos os álbuns** para ver todos os álbuns desse género.
4. Seleccionar um Intérprete para ver os álbuns.
5. Seleccionar um álbum para ver as músicas.
6. Seleccionar a música na lista para iniciar a reprodução.

Canções:

1. Premir para ver uma lista de todas as músicas no iPod.
2. Seleccionar a música na lista para iniciar a reprodução.

Podcast:

1. Premir para ver os podcasts no iPod.
2. Seleccionar o nome de um podcast para iniciar a reprodução.

Compositores:

1. Premir para ver os compositores no iPod.
2. Seleccionar o compositor para ver uma lista de músicas desse compositor.
3. Seleccionar uma música na lista para iniciar a reprodução.

Áudio-livros:

1. Premir para ver os livros de áudio no iPod.
2. Seleccionar o livro de áudio na lista para iniciar a reprodução.
3. Seleccionar uma música na lista para iniciar a reprodução.

Reproduzir a partir de um iPhone ou iPad

Esta funcionalidade suporta os seguintes modelos de iPhone ou iPad:

- iPhone® (2G, 3G, 3GS, 4, 4S e 5)
- iPad® (1G e 2G)

Seguir as mesmas instruções indicadas acima para utilizar um iPod. Para utilizar o reconhecimento de voz para reproduzir música, dizer "Reproduzir USB", "Reproduzir intérprete", "Reproduzir álbum", "Reproduzir música" ou "Reproduzir género".

Reconhecimento de voz ⇨ 185

Resolução de problemas com o iPhone, iPod touch e iPad

Quando um iPhone, iPod touch ou iPad estão ligados via USB e Bluetooth, o áudio poderá não ser ouvido quando for seleccionada a fonte iPod no rádio. Se for recebida uma chamada telefónica ao ouvir a fonte iPod e não houver áudio para o iPod após a fonte, aceder ao ícone do AirPlay no dispositivo e seleccionar o conector de ancoragem ou desligar e voltar a ligar o conector de ancoragem no dispositivo.

Algumas funcionalidades poderão ser diferentes consoante a versão do sistema operativo do dispositivo.

Utilizar aplicações de smartphone

Rádio na Internet Stitcher

O Stitcher SmartRadio™ é um serviço de rádio na Internet que transmite programas de notícias, desporto e entretenimento através do sistema de áudio. Permite criar estações personalizadas a pedido ou descobrir novos programas através das estações predefinidas do Stitcher. Para configurar uma conta, transferir a aplicação do Android Market ou da Loja do iTunes ou visitar www.stitcher.com.

É necessário um telemóvel ou tablet com ligação à Internet para esta aplicação. São utilizados os planos de dados do telemóvel pessoal.

Confirmar se a versão mais recente está instalada no dispositivo e se o volume do dispositivo está alto.

Os telemóveis BlackBerry não são suportados por esta aplicação.

Para instalar o Stitcher:

- Num telemóvel ou tablet Android com ligação à Internet, aceder à Play Store do Android, procurar por Stitcher e instalar no telemóvel, não no cartão SD.
- Num iPhone, iPad ou iPod touch, aceder à Loja do iTunes e procurar por Stitcher.

Iniciar o Stitcher

Ligar o iPhone, iPad ou iPod touch à entrada USB ou ligar o Android via Bluetooth.

Entrada USB ⇨ 151

Bluetooth ⇨ 192

Para a primeira utilização, configurar as estações antes de ligar o veículo. O ícone **Stitcher** ficará disponível na página inicial, sendo apresentadas janelas pop-up se a versão mais recente da aplicação estiver instalada no dispositivo.

Utilizar o iPhone, iPod touch ou iPad

1. Ligar o dispositivo à entrada USB. O ecrã do telemóvel deverá estar desbloqueado.
2. Utilizar um dos seguintes métodos para iniciar:
   - Premir a aplicação no dispositivo.
   - Premir **Stitcher** na página inicial.
   - Premir ✆/🎤 e dizer "Stitcher" ou "Sintonizar Stitcher".
   - Aceitar quaisquer notificações apresentadas no ecrã do dispositivo.
3. Se o Stitcher não iniciar a reprodução, seleccionar uma categoria e em seguida uma estação.

Depois de o Stitcher ser iniciado, premir **SRCE** ou **SRC** nos telecomandos no volante para aceder às funcionalidades do Stitcher.

Se nada acontecer ao premir o botão do ecrã **Stitcher**, transferir a aplicação mais recente do Stitcher e tentar novamente.

O **Stitcher** ficará sempre em destaque na página inicial quando for ligado um iPhone, iPad ou iPod touch através da entrada USB. Para utilizar, iniciar sessão na conta.

Se for apresentada a mensagem **Verif. disposit.**, o ecrã de início de sessão poderá apresentar o dispositivo.

Se for apresentada a mensagem **Desbloq. o telemóvel ou reinicie a aplic. e tente novam.**, o telemóvel poderá estar bloqueado. Desbloquear o telemóvel, fechar a aplicação e em seguida reiniciá-la, confirmando se a página inicial é visível no telemóvel/dispositivo.

Utilizar um telemóvel Android

1. Emparelhar o telemóvel Android via Bluetooth.
2. Utilizar uma das seguintes opções para iniciar:

- Premir a aplicação no dispositivo.
- Seleccionar **Stitcher** na página inicial.
- Premir ✆/🎤 e dizer "Stitcher" ou "Sintonizar Stitcher".

3. Se o Stitcher não iniciar a reprodução, seleccionar uma categoria e em seguida uma estação.

Depois de o Stitcher ser iniciado, premir **SRCE** ou **SRC** nos telecomandos no volante para aceder às funcionalidades do Stitcher.

Se nada acontecer ao premir o botão do ecrã **Stitcher**, transferir a aplicação mais recente do Stitcher e tentar novamente.

Se for apresentada a mensagem **Verif. disposit.**, o ecrã de início de sessão poderá apresentar o dispositivo.

Se for apresentada a mensagem **Desbloq. o telemóvel ou reinicie a aplic. e tente novam.**, o telemóvel poderá estar bloqueado. Desbloquear o telemóvel, fechar a aplicação e reiniciá-la para garantir a comunicação correcta.

Resolução de problemas com o Stitcher

Não é possível ligar o dispositivo ao veículo

Se não for possível ligar o dispositivo à entrada USB ou via Bluetooth:

1. Desligar o veículo.
2. Abrir e fechar a porta do condutor, aguardar aproximadamente 30 segundos e tentar ligar novamente o dispositivo.

As aplicações de redução do consumo da bateria e do gestor de tarefas no telemóvel podem fazer com que o Stitcher não funcione correctamente. Remover essas aplicações do telemóvel ou remover o Stitcher e Bluetooth das listas de tarefas.

Não é possível iniciar o Stitcher

Se o dispositivo não conseguir iniciar o Stitcher:

- Verificar se está instalada a versão mais recente do Stitcher.
- Verificar se há uma conta activa com sessão iniciada no Stitcher.
- Para os dispositivos Android, verificar se o dispositivo está emparelhado com o veículo e se o ícone do Bluetooth no ecrã está em destaque.
- Para dispositivos iPhone, iPod touch ou iPad, verificar se o cabo USB está ligado à entrada USB, se o ecrã está desbloqueado e se a página inicial é visível.

  Fechar o Stitcher no dispositivo e iniciá-lo novamente. Os dispositivos que permitem várias tarefas poderão requerer um passo extra para sair da aplicação do Stitcher. Consultar o manual do utilizador do fabricante do telemóvel.

Perda de áudio
A perda de áudio do Stitcher pode ocorrer devido ao seguinte:

- Ligação de dados fraca ou inexistente.
- É necessário carregar o dispositivo.
- É necessário reiniciar a aplicação.
- A ligação entre o telemóvel e o rádio foi interrompida.
- Se qualquer iPhone, iPod touch ou iPad estiver ligado ao Bluetooth e ao conector de ancoragem, aceder ao ícone do AirPlay no dispositivo e seleccionar o conector de ancoragem ou desligar e voltar a ligar o conector de ancoragem no dispositivo.
- O volume está demasiado baixo. Aumentar o volume no dispositivo.

Se for perdida a ligação entre a aplicação e o dispositivo, é apresentada a mensagem **Desbloq. o telemóvel ou reinicie a aplic. e tente novam.**. Premir **OK** para tentar novamente.

Ligar dispositivos USB ⇨ 151

Emparelhar dispositivos Bluetooth ⇨ 192

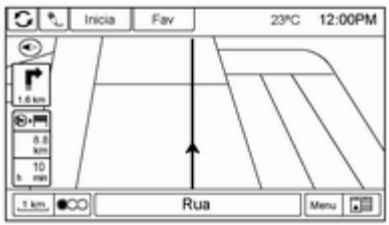
Navegação

Uso 163
Mapas 165
Perspectiva geral de símbolos . . 167
Destino 169
Menu de configuração 179
Sistema de Posicionamento Global 182
Posicionamento do veículo 183
Problemas com a ajuda de percurso 183
Assistência ao sistema de navegação 184

Uso

Utilizar o botão **NAV** no painel frontal ou na página inicial para aceder ao mapa de navegação.

Premir novamente o botão **NAV** para mudar entre vistas alternativas das vistas normais de mapa dividido e inteiro.



O botão do ecrã **Menu** no canto inferior esquerdo do visor permite aceder ao menu navegação.

Botões do ecrã táctil

Os botões tácteis disponíveis são:

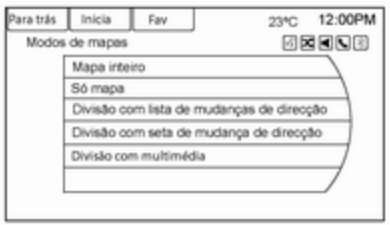
Indicador de direcção

Premir **Indicador de direcção** para visualizar a vista do mapa. Existem três definições do indicador:

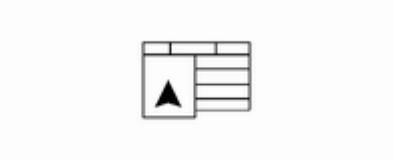
- **Norte para cima 2D**: apresente o Norte na parte superior do ecrã do mapa, independentemente da direcção de deslocação do veículo.

- **Direcção para cima 2D**: apresenta a direcção de deslocação do veículo. O ícone do triângulo sombreado aponta para Norte.
- **Direcção para cima 3D**: é idêntica à direcção 2D em cima, mas o mapa está em 3D.

Modos do mapa



Premir para alterar a vista do mapa ao utilizar a função de navegação. O sistema oferece uma variedade de vistas inteiras e divididas. Algumas vistas apenas podem ser seleccionadas quando a orientação de percurso está activa.



Outra forma de alterar a vista do mapa consiste em premir o ícone do modo do mapa.

PI próximos

Premir para visualizar uma lista de procura de PI próximos. Seleccionar o PI pretendido.

PI ao longo do percurso

Premir para visualizar uma lista de procura de PI situados ao longo ou perto do percurso até ao destino. Seleccionar o PI pretendido.

Mostrar PI no mapa

Premir para personalizar quais são as principais categorias de PI apresentadas no mapa.

Mudar hora/destino do percurso

Premir para personalizar as informações de hora de chegada/ duração da viagem e pontos de referência/destino apresentadas no ecrã do mapa principal.

Informação da posição actual
Premir para visualizar um ecrã dividido com informações detalhadas sobre a posição do veículo. É possível aceder a esta funcionalidade premindo o separador Informações do veículo no centro inferior do visor. É possível guardar a localização no livro de endereços premindo **Guardar** no ecrã dividido.

Informações do destino
Premir para visualizar um ecrã dividido do mapa com o ponto de referência/destino seguinte. É possível guardar a localização no livro de endereços premindo **Guardar** no ecrã dividido.

Teclado alfanumérico

Quando disponíveis, as letras do alfabeto, símbolos, pontuação e números são apresentados no ecrã de navegação como teclados alfanuméricos. O teclado alfanumérico aparece quando é necessário introduzir dados.

QWERTY ou ABCDEF: premir para alternar entre os esquemas de teclado QWERTY ou ABCDEF.

Símbolos: utilizar para seleccionar símbolos.

Espaço: utilizar para introduzir um espaço entre os caracteres ou as palavras de um nome.

Apagar: premir para eliminar um carácter incorrecto que tenha sido seleccionado.

Mapas

Esta secção inclui informações elementares sobre a base de dados de mapas.

Os dados são armazenados na memória flash interna que é utilizada no sistema de navegação.

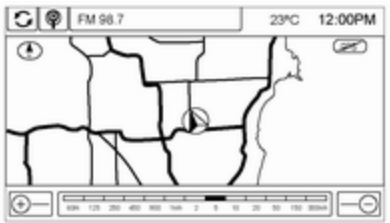
Áreas detalhadas

Os atributos da rede rodoviária estão contidos na base de dados do mapa para as áreas detalhadas. Os atributos incluem informações tais como nomes de ruas, moradas e restrições de viragem. Uma área detalhada inclui todas as auto-estradas principais, estradas de serviço e estradas residenciais. As áreas detalhadas incluem pontos de interesse (PI), tais como restaurantes, aeroportos, bancos, hospitais, esquadras de polícia, bombas de gasolina, atracções turísticas e monumentos históricos. A base de dados do mapa poderá não incluir dados relativos a áreas de construção recente ou correcções da base de dados do mapa. O sistema de navegação fornece uma orientação de percurso completa nas áreas detalhadas do mapa.

Ajustes do mapa

O sistema permite ajustar a escala da vista no mapa. Além disso, durante a condução, o mapa desloca-se automaticamente com base na direcção de circulação.

Escalas do mapa



Existem dois métodos para alterar a escala do mapa:

- Rode o botão **MENU/SEL** no sentido horário ou antihorário para aumentar ou diminuir.
- Premir o botão **+** ou **-** da escala do mapa nos cantos inferiores do ecrã do mapa para alterar o nível de ampliação.

  A barra de escala do mapa desaparece se não se alterar o nível de zoom no espaço de alguns segundos.

A escala pode ser configurada para unidades inglesas ou métricas. Para mudar do sistema inglês para o sistema métrico, consultar "Centro de Informação do Condutor (DIC)" no Manual de Utilização.

Funções de deslocação

- Para percorrer o mapa, pressione sobre qualquer parte do ecrã do mapa e aparecerá o símbolo de deslocação.
- Tocar no mapa para centrar essa localização no ecrã.
- Premir continuamente o ecrã em qualquer direcção fora do símbolo de deslocamento para deslocar o mapa nessa direcção.
- A velocidade de deslocação aumenta quando se pressiona mais perto da margem do ecrã.
- Premir **NAV** no painel frontal sair do deslocamento do mapa e regressar à localização actual do veículo no mapa.

Premir as setas cíclicas no cimo do ecrã do mapa para mudar da barra superior normal (Início e Fav) para a barra de informação de áudio.

Actualizações dos dados do mapa

Os dados do mapa fornecidos no veículo são as informações mais actualizadas disponíveis à data da produção do veículo. Os dados do mapa são actualizados periodicamente, desde que as informações do mapa tenham mudado.

Em caso de dúvida sobre o funcionamento do sistema de navegação ou o processo de actualização, contactar o concessionário.

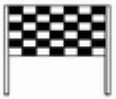
Explicações da cobertura da base de dados

As áreas de cobertura variam relativamente ao nível dos pormenores do mapa disponível para uma determinada área. Algumas áreas incluem níveis superiores de pormenores do que outros. Se isto acontecer, não significa que existe um problema com o futuro. À medida que o mapa é actualizado, ficam disponíveis mais pormenores para áreas que anteriormente tinham pormenores limitados.

Perspectiva geral de símbolos

Os símbolos seguintes são os que aparecem mais habitualmente num ecrã de mapa.

O símbolo de veículo indica a posição actual e a direcção do veículo no mapa.

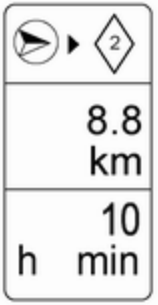


O símbolo de destino assinala o destino final após se ter planeado um percurso.

O símbolo de ponto de referência assinala um ou mais pontos de referência.

Um ponto de referência é um ponto de destino de escala adicionada ao percurso planeado.

São apresentados o tempo e a distância estimadas até ao destino.



Se foram adicionados pontos de referência ao percurso actual, cada destino do ponto de referência apresenta o tempo e a distância estimados.

Este símbolo indica que a vista do mapa é Norte em cima: Norte em cima apresenta o Norte na parte superior do mapa, independentemente da direcção de deslocação do veículo.

Seleccionar este símbolo do ecrã para alterar a vista para Direcção em cima ou 3D.

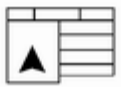
Este símbolo indica que a vista do mapa é Direcção em cima.

A vista Direcção em cima apresenta a direcção de deslocação do veículo na parte superior do ecrã do mapa. O triângulo sombreado indica o Norte.

Premir este símbolo do ecrã para mudar para o modo 3D.

O símbolo 3D é igual ao símbolo de Direcção em cima, mas o mapa está em 3D.

Aparece o símbolo Sem GPS quando não há sinal de satélite do GPS (Sistema de Posicionamento Global).



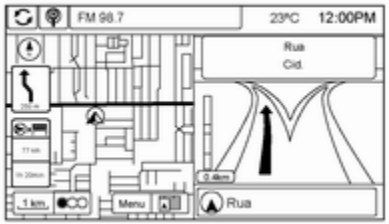
Este símbolo na parte inferior do ecrã do mapa muda o ecrã do modo do mapa actual.

Este símbolo no ecrã do mapa apresenta o limite de velocidade durante um percurso. O limite de velocidade poderá não ser exacto devido a alterações do Departamento de Transportes, dos municípios locais ou de dados de mapas mais antigos. Respeitar sempre o limite de velocidade indicado na estrada.

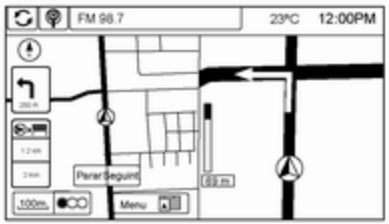
Condução num percurso

Alerta de manobra urgente

O sistema fornecerá uma indicação de que a manobra seguinte está próxima.

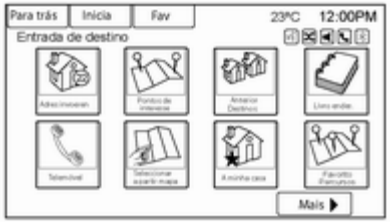


Condução numa auto-estrada.



Conduzir numa rua residencial.

Destino



Se a orientação do percurso não estiver activa, premir o botão do ecrã **Destino** na página inicial para aceder ao ecrã de introdução do destino. Podem seleccionar-se várias opções para planear um percurso introduzindo destinos. Alguns itens de introdução do destino, tais como **Destinos anteriores**, **Livro de endereços** e **A minha casa**, poderão estar a cinzento se não foi introduzido ou guardado previamente um destino.

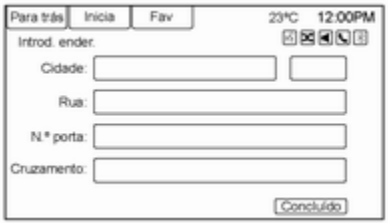
Introdução de endereço

Premir o botão do ecrã **Adres invoeren** para visualizar o ecrã de introdução da morada. Definir um percurso introduzindo o nome do país, nome da cidade, nome da rua, número da porta e cruzamento.

Se não foi introduzido previamente um país, o campo Cidade não estará disponível. Premir o botão do ecrã à direita do nome da cidade para seleccionar um país.

Se o país foi previamente definido e for apresentado, premir o botão do ecrã à direita do nome da cidade para alterar o país seleccionado.

Para facilitar a selecção de nome, o sistema destaca apenas os caracteres que estejam disponíveis após o introduzido anteriormente.



País: introduza o nome de um país.

Cid.: introduza o nome de uma cidade.

Rua: introduzir um nome de rua.

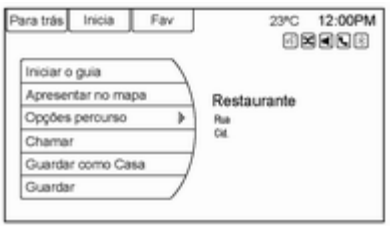
N.º da porta: introduza um número de endereço válido.

Entroncam.: introduza o nome da rua que se cruza com a rua seleccionada.

Introduzir o nome da cidade primeiro:

1. Introduza o nome da cidade.
2. Introduza o nome da rua. Utilizar o botão do ecrã **Apagar** para eliminar um carácter introduzido incorrectamente.

   Será apresentada uma lista se estiverem disponíveis seis nomes ou menos. Se estiverem disponíveis mais de seis, haverá um contador de correspondências com o número de ruas disponíveis. Pressione o botão do ecrã **Lista** para visualizar a lista e seleccionar a rua.
3. Introduzir o número da casa.
4. Premir o botão do ecrã **Concluído** em qualquer altura faz com que o sistema tente resolver um destino com base nas informações introduzidas, apresentando-o em seguida no ecrã.



5. Pressione a tecla do ecrã **Iniciar o guia** e o percurso é calculado.

Introduzir um destino noutro país

Para alterar a morada de destino de um país para outro, será necessário alterar o país no sistema de navegação.

Para alterar a morada do país:

1. Premir o botão do ecrã **Destino** na página inicial.
2. Premir o botão do ecrã **Endereço** para visualizar o ecrã de introdução da morada.
3. Ir para a opção da linha do país e seleccionar. É apresentado o ecrã de introdução do país. Seleccionar a opção da linha do país. É apresentada a lista de países disponíveis.
4. Seleccionar o país pretendido.
5. Introduzir o país.

O destino num país diferente também pode ser alterado através do reconhecimento de voz.

Reconhecimento de voz ⇨ 185

Pontos de Interesse (PI)

Premir o botão do ecrã **Pontos de interesse** na página de introdução do destino. É possível seleccionar várias opções para planear um percurso.

A lista de PI permite seleccionar uma procura de destino por categoria, nome ou número de telefone.

Introdução através do nome do PI:

1. Seleccionar **Nome**.
2. Confirmar se o país e a cidade correctos estão presentes e em seguida seleccionar **Procura**.
3. Introduzir o nome do PI.
4. Seleccionar alguns dos caracteres do nome ou escrever o nome completo com o teclado alfanumérico.
5. Premir o botão do ecrã **Listar**; se a lista tiver seis itens ou menos, será apresentada imediatamente uma lista dos PI.
6. Premir o PI pretendido.

7. Premir o botão do ecrã **Iniciar o guia** para calcular o percurso.

Destinos anteriores

Seleccionar um destino na lista de destinos anterior. Podem chamar-se até 15 pontos introduzidos anteriormente. Se a lista estiver cheia, os destinos antigos são eliminados automaticamente quando se adicionam os destinos mais recentes.

Livro de endereços

Se não houver destinos guardados no livro de endereços, guardar um destino:

1. Premir **Destino** na página inicial.
2. Introduzir uma morada utilizando qualquer um dos métodos de introdução do destino (introdução da morada, introdução de PI, etc.).
3. No ecrã de confirmação do destino, seleccionar **Guardar**.
4. O sistema apresenta as opções **Nome**, **Número**, **Símbolo** e **Concluído**. Premir **Concluído** para guardar o destino.
5. Para personalizar a entrada do livro de endereços, seleccionar **Nome**, **Número** ou **Símbolo**.

Se já houver um destino guardado no livro de endereços, premir **Destino** na página inicial para visualizar o botão do ecrã livro de endereços.

Escolha um destino seleccionando um endereço que tenha sido guardado no livro de endereços.

1. Pressione a tecla do ecrã **Livro de endereços**. Uma lista exibe as entradas do livro de endereços.
2. Seleccione o destino a partir da lista.
3. Premir o botão do ecrã **Iniciar o guia** para calcular o percurso.

Para editar entradas do livro de endereços:

1. Seleccionar um item no livro de endereços.
2. No ecrã de confirmação do destino, seleccionar **Editar**.
3. O sistema apresenta as opções **Nome**, **Número**, **Símbolo** e **Apagar**. Premir **Apagar** para eliminar o destino do livro de endereços.
4. Para personalizar a entrada do livro de endereços, seleccionar **Nome**, **Número** ou **Símbolo**.

Coordenadas de latitude/ longitude

Seleccionar um destino com base nas coordenadas de latitude e longitude.

Para introduzir o local como coordenadas de latitude e longitude:

1. Premir **Destino** na página inicial. Premir o botão do ecrã **Latitude Longitude** para visualizar o ecrã acima.
2. Seleccionar **Latitude** ou **Longitude** para alterar. Introduzir as coordenadas em graus, minutos e segundos. Em seguida, premir **Concluído** para guardar e sair.
3. Premir o botão do ecrã **Procura** se as informações estiverem correctas.
4. Pressione a tecla do ecrã **Iniciar o guia**. O percurso é calculado.

Percursos favoritos

Adicionar um percurso favorito:

1. Premir o botão **Destino** para visualizar o botão do ecrã **Percursos favoritos**.
2. Premir o botão do ecrã **Percurso favorito** para visualizar **Novo percurso favorito**.
3. Seleccionar **Novo percurso favorito** e introduzir o nome de um percurso favorito.
4. Premir **OK** para que o visor regresse à lista de percursos favoritos.
5. Seleccionar o percurso favorito e adicionar um ponto de referência utilizando qualquer um dos métodos de introdução do destino, tais como introdução da morada, introdução de PI, etc.

Seleccionar um percurso favorito:

1. Premir o botão **Destino** para visualizar o botão do ecrã **Percursos favoritos**.
2. Premir o botão do ecrã **Percursos favoritos** para visualizar uma lista de percursos favoritos disponíveis.
3. Deslocar o ecrã e seleccionar um percurso favorito.
4. Pressione a tecla do ecrã **Iniciar o guia**. O percurso é calculado.

Eliminar um percurso favorito:

1. Premir o botão **Destino** para visualizar o botão do ecrã **Percursos favoritos**. Premir este botão para visualizar a lista de percursos favoritos disponíveis.
2. Deslocar o ecrã e seleccionar o percurso a eliminar.
3. Premir **Editar**.
4. Premir **Apagar percurso favorito**.

Mudar o nome do percurso:

1. Premir o botão **Destino** para visualizar o botão do ecrã **Percursos favoritos**. Premir este botão para visualizar a lista de percursos favoritos disponíveis.
2. Pressione a tecla do ecrã **Editar**.
3. Seleccionar **Editar o nome**.
4. Utilizando o teclado, introduza o nome.
5. Pressione a tecla do ecrã **Concluído**. O novo nome surgirá no menu Percursos favoritos.

A minha casa

Se não for introduzido um destino de casa, guardar um destino premindo o botão **Destino**. Introduzir um destino utilizando qualquer um dos métodos de introdução do destino (introdução da morada, introdução de PI, etc.). Seleccionar **Guardar como casa** no ecrã de confirmação do destino.

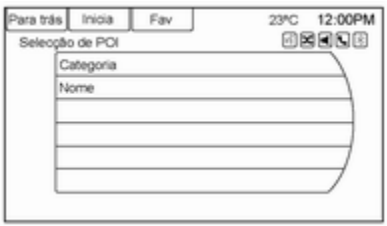
Se já houver um destino guardado como casa, premir o botão **Destino** para visualizar o botão do ecrã **A minha casa**. Premir este botão para iniciar a orientação do percurso.

Seleccionar no mapa

- Premir o botão **Destino** para visualizar o botão do ecrã **Sel. a partir mapa**. Premir este botão para visualizar o ecrã do mapa com um símbolo de deslocamento centrado no mapa.
- Premir o botão **Zoom +**/**Zoom -** no ecrã e premir o mapa para localizar o destino a seleccionar. Pressione e mantenha um dedo no mapa para activar a deslocação rápida.
- Premir o botão **Ir** na parte inferior do ecrã para visualizar o ecrã de confirmação do destino.
- Pressione a tecla do ecrã **Iniciar o guia**. O percurso é calculado.

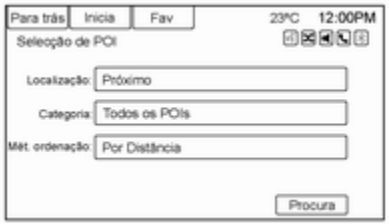
Guia de viagens

Premir o botão do ecrã **Guia de viagem** na página de introdução do destino. É possível seleccionar várias opções para planear um percurso.

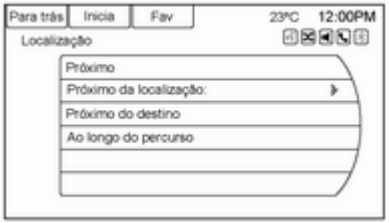


A lista de entrada PI do guia de viagens permite seleccionar uma procura de destino por categoria ou nome.

Introduzir através da categoria PI



1. Seleccionar **Categoria** no menu Lista de PI para aceder ao visor do ecrã de selecção de pontos de interesse.
2. Introduzir as informações necessárias ao seleccionar primeiro o item da linha de localização para aceder ao menu Localização.



3. Seleccionar qualquer uma das opções da linha, tais como **Próximo**.
4. Seleccionar a categoria do menu de selecção de PI para aceder à Lista de PI.

5. Seleccionar qualquer uma das opções da linha, tais como **Todos os POIs**.
6. Seleccionar **Método de ordenação** no menu selecção de PI para aceder ao menu ordem de procura. Seleccionar uma das duas opções disponíveis. Estas opções são **Por Distância** ou **Por Nome**.
7. Seleccionar **Procura**.
8. Seleccionar o PI pretendido.

Introdução através do nome do PI:

1. Seleccionar **Nome**.
2. Confirmar se o país, o estado/ província e a cidade correctos estão presentes e em seguida seleccionar **Procura**.
3. Introduzir o nome do PI.

4. Seleccionar alguns dos caracteres do nome ou escrever o nome completo com o teclado alfanumérico.
5. Seleccionar o botão do ecrã **Concluído**; se a lista tiver seis itens ou menos, será apresentada imediatamente uma lista de pontos de interesse.
6. Premir o PI pretendido.

Para trás
Inicia
Fav
Ajuda
23ºC
12:00PM
Cafe
Cafe é bonito, eles servem boa comida e tem uma atmosfera muito confortável. Seus preços são razoáveis e sua localização é muito fácil de encontrar e têm abundância de estacionamento perto.
Cafe
Seleccionar

O PI do guia de viagens terá algumas informações detalhadas sobre a selecção efectuada. Estas informações poderão incluir:

- descrição breve
- morada
- número
- horário de funcionamento
- preço
- sítio Web.

Poderão não estar disponíveis fotografias para determinados locais ou países.

Confirmação do destino

Estão disponíveis várias opções no ecrã de confirmação do destino:

Iniciar o guia: premir para iniciar o cálculo do percurso até ao destino apresentado.

Apresentar no mapa: premir para mudar para a vista do mapa com o destino apresentado centrado no mapa.

Opções percurso: premir para alterar as opções de percurso. Consultar as seguintes opções de percurso.

Ligar: premir para iniciar uma chamada para o número de telefone apresentado, se a capacidade de telemóvel estiver disponível.

Guardar como Casa: premir para guardar o destino apresentado como o destino de casa. O destino de casa será guardado no cimo da lista de destinos no livro de endereços.

Guardar / **Editar**: premir para guardar o destino apresentado no livro de endereços. Se o destino apresentado já estiver guardado no livro de endereços, será mostrado Editar no item do menu.

Opções de itinerário

Premir para visualizar várias opções de percurso.

Percursos alternativos: se esta opção estiver activa, o sistema apresentará um ecrã adicional depois de **Iniciar o guia** ter sido seleccionado.

Seleccionar os percursos calculados **Mais ráp.**, **Mais curto** ou **Eco** antes de seleccionar **Ir**.

Mais ráp.: esta opção calcula o percurso mais rápido.

Mais curto: esta opção calcula o percurso mais curto.

Eco: esta opção calcular o percurso de menor consumo de combustível com base na velocidade e distância.

Por baixo do menu Opções de percurso existem preferências de percurso que, por predefinição, estão todas activadas.

Uma marca de verificação ao lado de cada preferência indica isto. Todas estas preferências são utilizadas para calcular o percurso. Se uma ou mais destas preferências forem desmarcadas, o percurso será calculado sem as incluir.

Usar auto-estradas: desmarcar para evitar as estradas principais.

Usar estrada com portagens: desmarcar para evitar estradas com portagem.

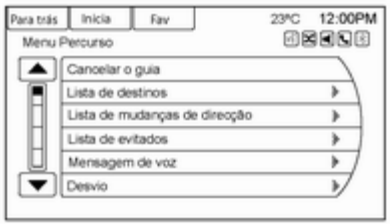
Usar ferries: desmarcar para evitar ferryboats.

Usar túneis: desmarcar para evitar túneis.

Usar tempo restrito: desmarcar para evitar estradas com restrição de horário.

Usar carro-vagões: desmarcar para evitar comboios de automóveis.

Menu sem orientação de percurso activa



Podem executar-se várias funções após a introdução de um destino. Premir o botão do ecrã **Destino** para aceder ao ecrã do menu percurso.

Cancelar orientação

Premir **Cancelar o guia** para cancelar o percurso actual.

Lista de destinos

Seleccionar **Lista de destinos** para ver opções de organização de pontos de referência.

Lista de viragens

Seleccionar **Lista de mudanças de direcção** para ver uma lista de manobras para o percurso inteiro. Premir o botão do ecrã **Evitar** ao lado de uma das manobras de viragem para evitar um troço de estrada. Podem ser evitados até oito troços.

Lista Evitar

Seleccionar **Lista de evitados** para visualizar uma lista de troços de estrada evitados, com a opção de remover os itens evitados da lista.

Comando por voz

Seleccionar **Mensagem de voz** para ver opções para desactivar ou gerir comandos por voz de navegação.

Desvio

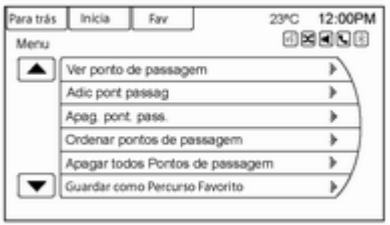
Premir **Desvio** para visualizar as opções de desvio do percurso. Seleccionar fazer um desvio ao percurso inteiro ou numa distância específica.

Opções de itinerário

É possível aceder a esta funcionalidade a partir do menu de confirmação do destino e do menu Destino com a orientação de percurso activa. Consultar Confirmação do destino previamente nesta secção.

Pontos de referência

É possível adicionar até três pontos de referência ao percurso actual. Os pontos de referência podem ser ordenados (movidos) ou eliminados.

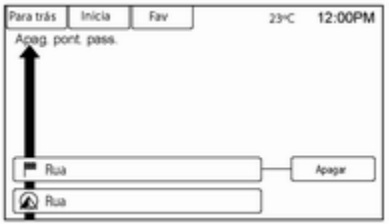


Para adicionar um ponto de referência:

1. No menu lista de pontos de referência, premir **Adic pont passag**.
2. Introduza o ponto de referência através de qualquer um dos métodos para adicionar um ponto de referência. O sistema calcula e destaca o percurso e este pode ser iniciado.
3. Para adicionar mais pontos de referência, premir **Adic pont passag** para adicionar o ponto de referência ao percurso pela ordem pretendida.

Para eliminar um ponto de referência:

1. No menu percurso, premir **Lista de destinos**.
2. Premir **Apag. pont. pass.**.



3. Seleccionar os pontos de referência a eliminar. Pressione a tecla do ecrã **Apagar**.

A funcionalidade de ordenação dos pontos de referência permite reorganizar a lista de destinos.

Para ordenar um ponto de referência:

1. No menu percurso, premir **Lista de destinos**.
2. Premir **Ordenar pontos de passagem**.
3. Seleccionar o ponto de referência a mover.
4. Seleccionar a localização de destino do ponto de referência.

Em vez de eliminar pontos de referência individuais, seleccionar **Apagar todos Pontos de passagem** para eliminar todos os pontos de referência em simultâneo.

Para guardar uma lista de destinos como um percurso favorito, seleccionar **Guardar** como favorito.

Menu de configuração

O menu de configuração é utilizado para ajustar funcionalidades e preferências, tais como definições do som, rádio, nav (navegação), visualização ou hora.

1. Premir o botão do ecrã **Definições** na página inicial ou premir o botão **CONFIG** no painel frontal.

2. Premir a barra de deslocamento até visualizar a opção pretendida. Seleccionar as definições para alterar. Consultar o manual do utilizador para mais informações sobre o ajuste da maioria das definições do veículo.

Idiomas

Premir o botão **Definições** na página inicial ou o botão **CONFIG** no painel frontal para aceder às opções do menu. Rode a tecla **MENU/SEL** ou toque na barra de deslocação para percorrer as opções disponíveis. Premir o botão **MENU/SEL** ou premir **Idiomas (Languages)** para visualizar os idiomas. Seleccione o idioma pretendido.

Definições de hora e data

Premir o botão do ecrã **Hora e Data** para visualizar o menu da hora e data.

Actualização automática do relógio: quando activada, esta funcionalidade acerta o relógio automaticamente.

Acertar hora: premir **+** ou **-** para aumentar ou diminuir as horas e os minutos apresentados no relógio.

Acertar data: premir **+** ou – para aumentar ou diminuir o dia.

Definir sistema horário: premir o botão do ecrã **12 horas** para a hora normal; premir o botão do ecrã **24 horas** para o formato de vinte e quatro horas.

Premir o botão do ecrã **Para trás** para guardar as alterações.

Definições do rádio

Premir o botão **Definições** na página inicial ou o botão **CONFIG** no painel frontal para aceder às opções do menu. Rodar o botão **MENU/SEL** ou premir a barra de deslocamento para percorrer as opções disponíveis. Premir o botão **MENU/SEL** ou premir **Definições de rádio** para visualizar o menu Definições do rádio. Premir esta funcionalidade para efectuar alterações nas informações de rádio apresentadas, nas páginas predefinidas e no controlo do volume automático.

As definições do rádio são:

Controlo automático do volume seleccione **Desligado**, **Baixo**, **Intermédia**, ou **Elevada** para regular automaticamente o volume para minimizar os efeitos de ruído de fundo indesejados que podem surgir devido a alterações de piso da estrada, velocidades de condução ou janelas abertas. Esta função funciona melhor com definições de nível do volume baixas, onde o ruído de fundo é tipicamente mais alto que o volume do sistema de som.

Opções do Gracenote: Premir para activar/desactivar a normalização, utilizada para melhorar o reconhecimento de voz e os agrupamentos de conteúdos multimédia.

Leitor de CD ⇨ 145, USB ⇨ 149, Dispositivos auxiliares ⇨ 148, Música por Bluetooth ⇨ 155

Volume na Ligação: premir para definir o nível de volume máximo inicial que será utilizado mesmo que tenha sido definido um volume superior ao desligar o rádio.

Número de Páginas Favoritas: premir para seleccionar o número de páginas FAV a apresentar.

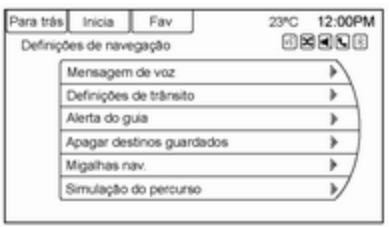
Informação da Versão do Software: premir para visualizar informações sobre o sistema e actualizar o software, se disponível.

Definições do telefone

Telemóvel ⇨ 192

Definições de navegação (se estiver disponível)

Estão disponíveis várias definições do sistema de navegação através do menu de configuração. Algumas opções só estão disponíveis após se ter planeado um percurso.



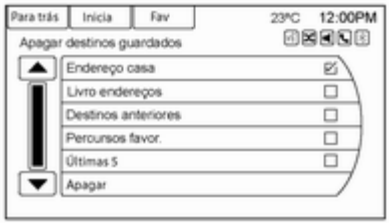
Comando por voz

O menu Comando por voz permite efectuar alterações nas funcionalidades de comando por voz.

Mensagens de voz de navegação: marcar para activar os comandos por voz de navegação. Marcar para desactivar os comandos por voz de navegação durante a circulação num percurso planeado.

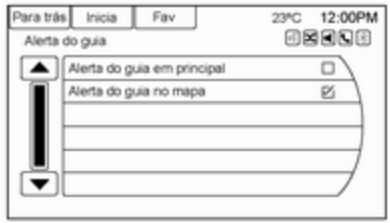
Volume de navegação: seleccionar para alterar o volume dos comandos de navegação.

Eliminar destinos guardados



Premir para eliminar todos os destinos guardados. É apresentado um submenu dos destinos guardados. Seleccionar as opções pretendidas para eliminação e premir Eliminar no fundo do ecrã para continuar. É apresentado um ecrã de confirmação a pedir para eliminar ou cancelar.

Alertas de orientação

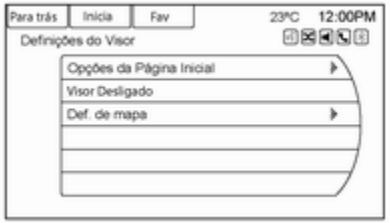


Premir para permitir a visualização de janelas pop-up de alerta de orientação no mapa ou nos ecrãs principais, tais como Áudio, Telemóvel, etc. Surge uma marca de verificação para indicar que o modo de alerta de orientação está ligado.

Definições do veículo

Consultar "Personalização do veículo" no Manual de Utilização.

Definições do visor



Poderão exibir-se as opções seguintes:

Menu da Pág. Inicial: premir para personalizar a primeira página da página inicial.

Opções da Câmara Traseira: premir para ajustar as opções da câmara traseira.

Visor Desligado: premir para desligar o visor. O visor será reactivado quando for premido qualquer um dos botões do rádio ou o ecrã (se estiver disponível).

Definições de mapa: premir para aceder ao submenu a fim de alterar o zoom automático, activar a visualização do limite de velocidade no mapa e alterar as definições de visualização do mapa.

Exibição do mapa: pressione para alterar o fundo do ecrã.

- A definição Automático ajusta o fundo do ecrã automaticamente, consoante as condições da iluminação exterior.
- A definição Dia ilumina o fundo do mapa.
- A definição Noite escurece o fundo do mapa.

Para alterar a definição de brilho global do visor, utilizar o controlo da iluminação do painel de instrumentos no veículo.

Sistema de Posicionamento Global

A posição do veículo é determinada utilizando sinais de satélite, vários sinais do veículo e dados do mapa.

Por vezes, outras interferências, como o estado do satélite, o tipo de estrada, o estado do veículo e/ou outras circunstâncias podem afectar a capacidade do sistema de navegação para determinar a posição exacta do veículo.

O GPS mostra a posição actual do veículo utilizando sinais enviados pelos satélites de GPS. Quando o veículo está a receber sinais do satélite, aparece um símbolo no ecrã do mapa.

Símbolos de navegação ⇨ 167

Este sistema poderá não estar disponível ou poderá ocorrer interferência se alguma das condições seguintes for verdadeira:

- Os sinais estão obstruídos por edifícios altos, árvores, camiões grandes ou um túnel.
- Os satélites estão a ser reparados ou melhorados.

Para mais informações no caso de o GPS não funcionar correctamente:

Problemas com a orientação de percurso ⇨ 183

Assistência ao sistema de navegação ⇨ 184

Posicionamento do veículo

Por vezes, a posição do veículo no mapa poderá ser imprecisa devido a um ou mais dos motivos seguintes:

- O sistema rodoviário mudou.
- O veículo está a circular em pisos de estrada escorregadios, tais como em areia, gravilha ou neve.
- O veículo está a circular em estradas sinuosas ou rectas longas.
- O veículo está a aproximar-se de um edifício alto ou de um veículo longo.
- As ruas da superfície são paralelas a uma autoestrada.
- O veículo está a ser transportado por um veículo de transporte de veículos ou por um "ferry".
- A calibração da posição actual está incorrecta.
- O veículo circula a alta velocidade.
- O veículo muda de direcção mais do que uma vez ou o veículo está a passar uma cancela num parque de estacionamento.
- O veículo está a entrar e/ou a sair de um parque de estacionamento, de uma garagem ou de um parque de estacionamento coberto.
- O sinal de GPS não é recebido.
- O tejadilho tem instaladas barras de tejadilho.
- Foram instaladas correntes dos pneus.
- Os pneus foram substituídos ou estão gastos.
- A pressão dos pneus é incorrecta.
- Esta é a primeira utilização da navegação após a actualização dos dados do mapa.
- A bateria de 12 volt esteve desligada durante vários dias.
- O veículo está a circular no meio de muito trânsito, a velocidades muito baixas e pára e arranca frequentemente.

Problemas com a ajuda de percurso

O guia de percurso pode funcionar incorrectamente se se verificar uma ou mais das condições seguintes:

- Não se tiver virado na estrada indicada.
- O guia de percurso poderá não estar disponível quando se utilizar o desvio de percurso automático para a próxima viragem à esquerda ou direita.
- O percurso poderá não ser alterado quando se utiliza o desvio automático.
- Não existe guia de percurso ao virar num cruzamento.
- Ocasionalmente poderão ser anunciados vários nomes de locais.
- Poderá demorar mais tempo a utilizar o desvio automático durante a condução a alta velocidade.

- O desvio automático poderá exibir um percurso de regresso ao ponto de referência se se dirigir a um destino sem passar pelo ponto de referência predefinido.
- O percurso proíbe a entrada de um veículo devido a um regulamento por hora ou estação ou qualquer outro regulamento que possa ser indicado.
- Poderá não se fazer a procura de alguns percursos.
- O percurso até ao destino poderá não ser mostrado se existirem estradas novas, se as estradas tiverem mudado recentemente, ou se determinadas estradas não estiverem listadas nos dados do mapa.

  Mapas ⇨ 165

Para recalibrar a posição do veículo no mapa e estacionar o veículo com o motor a trabalhar durante 2 a 5 minutos, até que a posição do veículo seja actualizada. Confirmar se o veículo está estacionado num local seguro, com uma visão clara do céu e longe de qualquer obstrução.

Assistência ao sistema de navegação

Se o sistema de navegação necessitar de assistência e os passos listados aqui tiverem sido seguidos mas ainda existirem problemas, peça assistência ao seu concessionário.

Comandos por voz

Reconhecimento de voz 185

Reconhecimento de voz

O reconhecimento de voz permite a utilização mãos-livres das funcionalidades do Sistema de informação e lazer.

É possível utilizar o reconhecimento de voz quando a ignição está ligada ou quando a desactivação diferida da alimentação (RAP) está activa. Consultar "Desactivação diferida da alimentação (RAP) no Manual de Utilização. O sistema mantém um nível de volume mínimo.

Utilizar o reconhecimento de voz

1. Premir ✆/🗣 no telecomando no volante. O sistema de áudio é silenciado. Um comando por voz diz "Diga um comando".Aguardar pelo sinal sonoro antes de falar.

   Se não houver um sinal sonoro, certificar-se de que o volume está alto.

   Enquanto o reconhecimento de voz estiver activo, o sistema apresenta um símbolo 🗣 no canto superior direito do ecrã.
2. Diga claramente um dos comandos listados mais adiante nesta secção.

Premir ✆/🗣 duas vezes no volante para ignorar as mensagens de comando por voz.

Cancelar o reconhecimento de voz

1. Premir e soltar ✉/⏎ no telecomando no volante para cancelar um comando, se a resposta do sistema não coincidir com o comando por voz, ou dizer "Adeus" ou "Cancelar".
2. O sistema responde "Adeus".

Sugestões úteis para comandos por voz

- Quando estiverem disponíveis vários comandos, escolher o comando mais adequado para o fim pretendido.

- As palavras entre parênteses são opcionais. Por exemplo, para o comando "Sintonizar FM (frequência), dizer "Sintonizar FM 87,7" ou "Sintonizar FM" são ambos comandos válidos.
- Quando o comando for reconhecido, o sistema realizará a função ou pedirá para confirmar a selecção.
- Quando o sistema não reconhece o comando, o sistema diz "Como disse?".
- Se tiver problemas com o reconhecimento de um comando pelo sistema, confirme se o comando está correcto. Tentar dizer o comando de forma nítida ou aguardar alguns instantes depois do sinal sonoro.
- Ruído de fundo como o produzido pela ventoinha do sistema de climatização a alta velocidade, vidros abertos e ruídos muito altos provenientes do exterior, mesmo com os vidros fechados, podem fazer com que os comandos por voz sejam mal interpretados.
- O sistema consegue reconhecer comandos em diferentes idiomas, tais como inglês, francês canadiano e espanhol. O sistema só reconhece comandos no idioma seleccionado.
- Para aumentar ou diminuir o volume da voz durante uma sessão de reconhecimento de voz, rodar o botão de volume do rádio ou premir o botão do telecomando do volume no volante. Se o volume for ajustado durante uma sessão de reconhecimento de voz, surgirá no ecrã uma barra do volume para indicar o nível do volume da voz durante o ajuste. Isto também altera o volume dos comandos do guia.
- Ao utilizar comandos de navegação, familiarizar-se primeiro com o discurso. Os atrasos longos ao indicar a morada podem fazer com que o sistema não reconheça a morada ou encaminhe para uma localização diferente da pretendida.
- Ao indicar a parte da morada relativa ao número da porta, o sistema reconhece o formato digital e texto numérico. Um exemplo seria dizer "3-0-0-0-1" ou "Trinta mil e um".
- Se o sistema indicar um destino noutro país em várias tentativas, proferir o comando "Mudar país", seguido do país pretendido. Para introduzir um destino num país diferente, primeiro será necessário alterar o país no sistema.

Comandos do reconhecimento de voz

A lista seguinte mostra os comandos por voz disponíveis para o Sistema de informação e lazer, com uma descrição breve de cada um deles. Os comandos são indicados com as palavras opcionais entre parênteses. Para utilizar os comandos por voz, consultar as instruções anteriores.

Comandos de rádio

Sintonizar AM, **Sintonizar FM**, **Sintonizar Stitcher**: fornece instruções ao sistema para aceder à banda específica e à última estação.

Sintonizar AM … (frequência), **Sintonizar FM …** (frequência): fornece instruções para aceder à estação específica.

Poleg. cima: fornece instruções ao sistema para atribuir à música ou estação actual um sinal de aprovação no Stitcher.

Poleg. baixo: fornece instruções ao sistema para atribuir à música ou estação actual um sinal de desaprovação no Stitcher.

Os meus comandos de suportes multimédia

CD, **AUX**, **USB** ou **Bluetooth**: dá instruções ao sistema para alterar a fonte.

Iniciar C D | Tocar C D | Reproduzir C D | C D: fornece instruções ao sistema para reproduzir um CD. Por exemplo, proferir "Reproduzir CD".

Os comandos seguintes aplicam-se apenas às fontes USB, iPod e iPhone. São suportados após a indexação do dispositivo.

Reproduzir intérprete | Tocar intérprete (nome do intérprete): fornece instruções ao sistema para reproduzir músicas de um intérprete específico. Por exemplo, dizer "Reproduzir intérprete <nome do intérprete>".

Iniciar álbum | Tocar álbum | Reproduzir álbum (título do álbum): fornece instruções ao sistema para reproduzir um álbum específico.

Iniciar música | Tocar canção | Reproduzir canção (título da música): fornece instruções ao sistema para reproduzir uma música específica.

Reproduzir género | Tocar género (nome do género): fornece instruções ao sistema para reproduzir músicas de um género específico.

Procurar intérprete … (nome do intérprete): fornece instruções ao sistema para mostrar uma lista de todas as músicas de um intérprete específico. Por exemplo, dizer "Procurar intérprete <nome do intérprete>".

Procurar compositor … (nome do compositor): fornece instruções ao sistema para mostrar uma lista de todas as músicas de um compositor específico. Por exemplo, dizer "Procurar compositor <nome do compositor>".

Procurar álbum … (nome do álbum): fornece instruções ao sistema para mostrar uma lista de todas as músicas de um álbum específico. Por exemplo, dizer "Procurar álbum <nome do álbum>".

Procurar género … (nome do género): fornece instruções ao sistema para mostrar uma lista de todas as músicas de um género específico. Por exemplo, dizer "Procurar género <nome do género>".

Procurar pasta … (nome da pasta): fornece instruções ao sistema para mostrar uma lista de todas as

músicas de uma pasta específica. Por exemplo, dizer "Procurar pasta <nome da pasta>".

Procurar lista de reprodução … (nome da lista pessoal): fornece instruções ao sistema para mostrar uma lista de todas as músicas de uma lista pessoal específica. Por exemplo, dizer "Procurar lista pessoal <nome da lista pessoal>".

Procurar audiolivro … (nome do livro de áudio): fornece instruções ao sistema para mostrar uma lista de todas as faixas de um livro de áudio específico. Por exemplo, dizer "Procurar livro de áudio <nome do livro de áudio>".

Procurar podcast … (nome do podcast): fornece instruções ao sistema para mostrar uma lista de todas as faixas de um podcast específico. Por exemplo, dizer "Procurar podcast <nome do podcast>".

Reproduzir Mais Como Este...: fornece instruções ao sistema para criar uma lista pessoal de faixas semelhantes à faixa actualmente em reprodução.

Comandos de navegação (se estiverem disponíveis)

Para activar o reconhecimento de voz de navegação:

1. Premir ✆/🎤 no telecomando no volante. O sistema de áudio é silenciado. Um comando por voz diz "Diga um comando". Aguarde pelo sinal sonoro antes de falar.

   Se não houver um sinal sonoro, certificar-se de que o volume está alto.

   Enquanto o reconhecimento de voz estiver activo, o sistema apresenta um símbolo 🎤 no canto superior direito do ecrã.
2. Diga claramente o comando "Navegação".
3. Diga claramente um dos comandos nesta secção.

Os comandos seguintes aplicam-se apenas quando é dado o comando de navegação.

Mudar país: altera o país de origem para introduzir um destino dessa região.

Navi | Navegação | Destino: permite proferir uma morada de forma contínua. O sistema reconhecerá a morada se for dita de uma só vez ou dirá o centro de uma cidade.

Endereço dirigido: permite proferir uma morada por etapas. O formato será país, cidade, morada e número da porta.

Cruzamento: permite indicar um cruzamento como destino. O formato será país, cidade, morada e cruzamento.

Agenda telefónica: quando está emparelhado com o sistema um telemóvel que contém informações de morada guardadas dos contactos, a morada associada a esse contacto pode tornar-se um percurso. Se o sistema não conseguir resolver a morada, será apresentado um erro.

Inicia: fornece instruções ao sistema para iniciar a orientação até à morada guardada como A minha casa.

PDI | Ponto de interesse: permite indicar um ponto de interesse como destino. Recomenda-se a familiarização com as categorias e subcategorias de PI no sistema premindo **Destino** na página inicial ou **DEST** no painel frontal e seleccionando em seguida **Pontos de interesse**. Os comandos de PI situados ao longo do percurso e à volta do destino estarão disponíveis se a orientação de percurso estiver activa.

Adic pont passag: permite a adição de pontos de referência individuais ou o destino. O sistema pedirá para que seja seleccionado o método de introdução para continuar. Um exemplo é dizer "PI ao longo do percurso" ou "Cruzamento".

Apag. pont. pass.: quando a orientação está activa, este comando permite eliminar pontos de referência individuais ou o destino. Se a orientação não estiver activa, o sistema indicará que a lista de destinos está vazia.

Onde estou | A minha localização | Localização actual: fornece instruções ao sistema para indicar a posição actual do veículo.

Ajuda: o sistema reproduz comandos de ajuda mais específicos associados à navegação ou a uma subfuncionalidade de navegação.

Cancelar o guia: fornece instruções ao sistema para cancelar a orientação.

Introduzir um destino noutro país

Para que o reconhecimento de voz responda a moradas locais, é necessário definir o país correspondente no sistema de navegação.

O país também pode ser definido através de comandos por voz. No entanto, será reposto o país predefinido quando o veículo for desligado.

1. Premir ✆/☇ no telecomando no volante.
2. Dizer "Navegação".
3. Dizer "Mudar país".
4. Dizer o nome do país.

Comandos do telemóvel

Ligar | Marcar | Chamar | Digitar (número de telefone ou contacto): fornece instruções ao sistema para iniciar uma chamada. Por exemplo, dizer "Marcar 1 248 123 4567". para telefonar a um contacto da lista telefónica, dizer "Marcar" ou "Telefonar", dizer o nome e a localização e em seguida dizer "Marcar".Por exemplo, dizer "Telefonar João em casa" ou "Telefonar João no trabalho". Se um número não for reconhecido, será marcado o primeiro número da lista.

Emparelhar dispositivo | Emparejar dispositivo | Emparelhar | Conectar: fornece instruções ao sistema para iniciar o emparelhamento de um dispositivo.

Marcar dígitos | Marcar número | Digitar número: fornece instruções ao sistema para marcar um número de telefone dígito a dígito. Depois de dizer os dígitos, dizer "Marcar".

Remarcar | Marcar o último número | Chamar o último número | Ligar para o último número: fornece instruções ao sistema para marcar o último número de telefone marcado.

Seleccionar dispositivo | Mudar telefone: fornece instruções ao sistema para mudar para um dispositivo emparelhado diferente. O dispositivo deverá ser seleccionado no ecrã ou através do botão **MENU/SEL**.

Eliminar dispositivo | Apagar dispositivo: fornece instruções ao sistema para eliminar um dispositivo emparelhado.

Ler mensagens de texto | Ler mensagens S M S | Ler mensagens | Ler S M S: fornece ao sistema para começar a ler mensagens de texto a partir do dispositivo emparelhado.

Nem todos os dispositivos suportam mensagens de texto. Aplicável quando disponível.

Passagem directa de voz

A passagem directa de voz permite aceder aos comandos de reconhecimento de voz no telemóvel, isto é, Siri ou comando por voz. Consultar o manual do utilizador do fabricante do telemóvel para saber se o telemóvel suporta esta funcionalidade.

Para activar o sistema de reconhecimento de voz do telemóvel, premir continuamente ✆/🎤 no volante durante aproximadamente 2 segundos.

Comandos de definições

Ligar mensagens de estado | Activar modo verboso, **Desligar mensagens de estado | Desactivar modo verboso**: fornece instruções ao sistema para activar ou desactivar os comandos por voz.

[Definir] idioma …: Fornece instruções ao sistema para definir o idioma.

Mostrar dispositivo | Listar dispositivo: fornece instruções ao sistema para indicar uma lista de dispositivos para utilizar.

Outros comandos

Adeus : fornece instruções ao sistema para terminar uma chamada ou o reconhecimento de voz.

Cancelar | Parar | Anular: fornece instruções ao sistema para cancelar uma acção.

Voltar | Voltar atrás | Anterior | Retroceder: fornece instruções ao sistema para regressar a um menu anterior.

Menu principal: fornece instruções ao sistema aceder ao menu principal.

Sim | Afirmativo | Está bem | Certo | Correcto | OK | Afirmativo | Provavelmente: estes podem ser utilizados para proferir "Sim".

Não | Nã | Nem pensar | Errado | Incorrecto | Negativo | Nem por isso | Eu disse não | Não fiz | Não faço: estes podem ser utilizados para proferir "Não".

Próxima página | Página seguinte | Página abaixo | Descer: fornece instruções ao sistema para avançar uma página numa lista.

Página anterior | Página acima | Subir: fornece instruções ao sistema para recuar uma página numa lista.

Ajuda do reconhecimento de voz

Para entrar na sessão de reprodução da ajuda, diga claramente um dos comandos da ajuda.

Ajuda: o sistema reproduz comandos de ajuda mais específicos, tais como definições do rádio, para o utilizador escolher.

Rádio: utilizar este comando para saber como seleccionar uma banda (AM ou FM) e mudar de estação de rádio proferindo os números da frequência.

O meu sistema multimédia | Sistema multimédia | A minha multimédia: utilizar este comando para saber como reproduzir faixas, intérpretes, álbuns e dispositivos específicos ligados a uma entrada USB ou mudar de fonte.

Telemóvel: utilizar este comando para saber como marcar, emparelhar um dispositivo ou eliminar um dispositivo.

Definições: utilizar este comando para saber como activar ou desactivar comandos por voz ou definir o idioma.

Telemóvel

Bluetooth® 192
Utilização 196
Mensagens de texto 199
Telefone mãos-livres 201

Bluetooth®

Aspectos gerais

Se estiver equipado com Bluetooth, o sistema pode interagir com muitos telemóveis e dispositivos, permitindo:

- Fazer e receber chamadas mãos-livres.
- Partilhar o livro de endereços ou a lista de contactos do telemóvel com o veículo. A lista telefónica apenas será apresentada quando esse telemóvel estiver ligado.
- Fazer chamadas através do reconhecimento de voz.

O sistema pode ser utilizado enquanto está em modo ON/RUN, ACC/ACCESSORY ou desactivação diferida da alimentação (RAP). O alcance máximo do sistema Bluetooth pode atingir 9,1 m (30 pés).

O rádio poder ser ligado à maioria dos telemóveis com capacidade de ligação Bluetooth. As funcionalidades e funções disponíveis poderão depender do dispositivo.

No ecrã de um telefonema actual, é possível apresentar a imagem do contacto da lista de contactos do telemóvel. Nem todos os telemóveis são compatíveis com esta funcionalidade.

Comandos do Bluetooth

Utilizar os botões do Sistema de informação e lazer e no volante para operar o sistema Bluetooth.

Telecomandos no volante

/ (carregar para falar): premir para atender chamadas recebidas e iniciar o reconhecimento de voz.

/ (silenciar/terminar chamada): premir para terminar uma chamada, recusar uma chamada recebida ou cancelar o reconhecimento de voz.

+ ▷ - (volume): premir + ou - para aumentar ou diminuir o volume.

Comandos do sistema de informação e lazer

Para obter informações sobre como navegar no sistema de menus utilizando os comandos do Sistema

de informação e lazer, consultar Aspectos gerais dos elementos de comando ⇨ 130.

✆/✆ (telemóvel/silenciar): premir para aceder ao menu Telemóvel principal.

Reconhecimento de voz

O sistema de reconhecimento de voz utiliza comandos para comandar o sistema e marcar números de telefone.

Ao utilizar o reconhecimento de voz:

- O sistema poderá não reconhecer comandos de voz se houver demasiado ruído de fundo.
- Ouve-se um som para indicar que o sistema está pronto para receber um comando por voz. Aguarde pelo som e, em seguida, fale.
- Fale claramente com voz natural e calma.

Reconhecimento de voz ⇨ 185

Sistema áudio

É emitido som através dos altifalantes do sistema de áudio frontal do veículo e sobrepõe-se ao sistema de áudio. Utilizar o botão ⏻ durante uma chamada para alterar o nível do volume. O nível do volume regulado fica na memória para chamadas futuras. O sistema mantém um nível de volume mínimo.

Reconhecimento de voz ⇨ 185

Áudio Bluetooth

Música por Bluetooth ⇨ 155

Emparelhar com os comandos do Sistema de informação e lazer

Antes de ser possível utilizar um telemóvel com capacidade de ligação Bluetooth, primeiro é necessário emparelhá-lo com o veículo. Antes de emparelhar o telemóvel, consultar o manual do utilizador do fabricante do telemóvel relativamente às funções Bluetooth.

Informações sobre emparelhamento

- É possível emparelhar um telemóvel com capacidade para Bluetooth e um dispositivo de reprodução de áudio no sistema em simultâneo.
- É possível emparelhar até cinco dispositivos com o sistema Bluetooth.
- O processo de emparelhamento encontra-se desactivado quando o veículo estiver em movimento.
- Apenas é necessário efectuar o emparelhamento uma vez, a menos que as informações de emparelhamento no telemóvel mudem ou o telemóvel seja eliminado do sistema.
- Apenas um telemóvel emparelhado pode ser ligado ao sistema Bluetooth de cada vez.
- Se houver vários telemóveis emparelhados dentro do alcance do sistema, o rádio estabelecerá ligação ao primeiro telemóvel da lista ou ao telemóvel que estava ligado anteriormente.

Emparelhar um telemóvel/dispositivo

1. Premir o botão **CONFIG** ou ✆/✆.
2. Seleccionar **Definições do telefone**.

3. Seleccionar **Ligar dispositivo (telefone)**. O rádio mostra **Procure dispositivos Bluetooth no seu telefone. Seleccione $<dp:// SPEECH_PHONE_CONFIG_DEVICE_FRIENDLY_NAME_TXT> e introduza o código pin indicado no ecrã.** : Se o dispositivo suporta um número de identificação pessoal (PIN) de quatro dígitos, este será mostrado. O PIN é utilizado no passo 5.
4. Iniciar o processo de emparelhamento no telemóvel a emparelhar com o veículo. Consultar o manual do utilizador do fabricante do telemóvel.
5. Localizar e seleccionar o dispositivo com o nome da marca e modelo do veículo na lista do telemóvel. Seguir as instruções no telemóvel para introduzir o PIN fornecido no passo 4 ou para confirmar se o código de seis dígitos coincide. O sistema reconhece o novo telemóvel ligado uma vez concluído o processo de emparelhamento.
6. Se o telemóvel pedir para aceitar a ligação ou para permitir a transferência da lista telefónica, seleccionar sempre Aceitar e Permitir. A lista telefónica poderá não estar disponível se não for aceite. Alguns telemóveis colocarão um pedido de ligação ou de lista telefónica numa barra de tarefas pendente no cimo do ecrã. Arrastar a barra de tarefas para baixo, procurar o pedido de ligação/lista telefónica e aceitar.
7. Repetir para emparelhar telemóveis adicionais.

Listar todos os telemóveis/ dispositivos emparelhados e ligados

1. Pressione a tecla **CONFIG**.
2. Seleccionar **Definições do telefone**.
3. Seleccionar **Lista de dispositivos**.

Eliminar um telemóvel/dispositivo emparelhado

1. Pressione a tecla **CONFIG**.
2. Seleccionar **Definições do telefone**.
3. Seleccionar **Lista de dispositivos**.
4. Seleccionar o telemóvel a eliminar e seguir as instruções no ecrã.

Ligar a um telemóvel diferente

Para ligar a um telemóvel diferente, o telemóvel novo deverá estar no veículo e disponível para ser ligado ao sistema Bluetooth antes do início do processo.

1. Pressione a tecla **CONFIG**.
2. Seleccionar **Definições do telefone**.
3. Seleccionar **Lista de dispositivos**.
4. Seleccionar o novo telemóvel ao qual ligar e seguir as instruções no ecrã.

Emparelhar com reconhecimento de voz

Antes de ser possível utilizar um telemóvel com capacidade de ligação Bluetooth, primeiro é necessário emparelhá-lo com o veículo. Antes de emparelhar o telemóvel, consultar o manual do utilizador do fabricante do telemóvel relativamente às funções Bluetooth.

Emparelhamento de um telemóvel

1. Premir ✆/🎤. O sistema responde "Diga um comando", seguido de um sinal sonoro.
2. Dizer "Emparelhar"; o sistema responde com "Procurar dispositivos Bluetooth no telemóvel. Confirmar ou introduzir o número."
3. Iniciar o processo de emparelhamento no telemóvel a emparelhar.
4. Localizar e seleccionar o dispositivo com o nome da marca e modelo do veículo na lista do telemóvel. Seguir as instruções no telemóvel para introduzir o PIN ou para confirmar se o código de seis dígitos coincide. O sistema responde "Emparelhado com êxito".
5. Repetir os passos 1 a 4 para emparelhar telemóveis adicionais.

Listar todos os telemóveis emparelhados e ligados

O sistema pode listar todos os telemóveis emparelhados ao mesmo. Se um telemóvel emparelhado também estiver ligado ao veículo, o sistema responde com "está ligado" depois do nome desse telemóvel.

1. Premir ✆/🎤. O sistema responde "Diga um comando", seguido de um sinal sonoro.
2. Proferir "Lista de dispositivos".

Eliminar um telemóvel emparelhado

1. Premir ✆/🎤. O sistema responde "Diga um comando", seguido de um sinal sonoro.
2. Proferir "Lista de dispositivos".
3. Dizer "Eliminar dispositivo".
4. O sistema responde: "Para eliminar um dispositivo, tocar no respectivo nome no ecrã.". Seleccionar o dispositivo a eliminar no ecrã para ser removido.

Para cancelar este comando, premir ✆/↩ no telecomando no volante ou premir o botão **BACK** no painel frontal do rádio.

Ligar a um telemóvel ou dispositivo diferente

Para ligar a um telemóvel diferente, o sistema procura o telemóvel disponível seguinte. Consoante o telemóvel a ligar, poderá ser necessário repetir este comando.

1. Premir ✆/🎤. O sistema responde "Diga um comando", seguido de um sinal sonoro.
2. Dizer "Mudar telemóvel".
   - Para seleccionar um dispositivo, premir o nome no ecrã.
   - Se não for encontrado outro telemóvel, o telemóvel original permanecerá ligado.

Utilização

Fazer uma chamada utilizando a lista telefónica e os comandos do Sistema de informação e lazer

No caso dos telemóveis que suportam a funcionalidade de lista telefónica, o sistema Bluetooth pode utilizar os contactos guardados no telemóvel para fazer chamadas. Consultar o manual do utilizador do fabricante do telemóvel ou contactar o fornecedor da comunicação sem fios para saber se esta funcionalidade é suportada.

Quando um telemóvel suporta a funcionalidade de lista telefónica, os menus Lista telefónica e Listas de chamadas ficam disponíveis automaticamente.

O menu Lista telefónica permite aceder à lista telefónica guardada no telemóvel para fazer uma chamada.

O menu Listas de chamadas permite aceder aos números de telefone das chamadas recebidas, das chamadas efectuadas e das chamadas perdidas no telemóvel para fazer uma chamada.

O rádio apresentará os primeiros 1000 contactos e os números de telefone de cada contacto, incluindo o telefone de casa, telefone do trabalho, telemóvel, etc.

Para fazer uma chamada utilizando o menu Lista telefónica:

1. Premir ✆/🎤 uma vez no rádio ou o botão do ecrã **Telemóvel**.
2. Seleccionar **Agenda telefónica**.
3. Seleccionar o grupo de letras da entrada da lista telefónica para percorrer a lista de nomes/números.
4. Seleccionar o nome.
5. Seleccionar o número para telefonar.

Para fazer uma chamada utilizando o menu Listas de chamadas:

1. Premir ✆/🎤 uma vez no rádio ou o botão do ecrã **Telemóvel**.
2. Seleccionar Listas de chamadas.
3. Seleccionar a lista Chamadas recebidas, Chamadas efectuadas ou Chamadas perdidas.
4. Seleccionar o nome ou número para telefonar.

Fazer uma chamada utilizando os comandos do Sistema de informação e lazer

Para fazer uma chamada:

1. Premir ✆/🎤 uma vez no rádio ou o botão do ecrã **Telemóvel**.
2. Premir **Introduzir número**.
3. Introduzir o número de telefone.

4. Seleccionar **OK** para começar a marcar o número.
5. Seleccionar **Ligar** para fazer a chamada.

Para fazer uma chamada utilizando o reconhecimento de voz ⇨ 185

Aceitar ou recusar uma chamada

Quando é recebida uma chamada, o som do Sistema de informação e lazer é desactivado e ouve-se um toque no veículo.

Utilização dos comandos do Sistema de informação e lazer

Rodar o botão **MENU/SEL** **Atender** ou **Rejeitar** e premir o botão **MENU/SEL** ou premir **Aceitar** ou **Rejeitar** no ecrã.

Utilizar os telecomandos no volante

Premir ✆/🎤 para atender ou 🔕/↩ para recusar a chamada.

Chamada em espera utilizando os comandos do Sistema de informação e lazer

A chamada em espera deverá ser suportada pelo telemóvel Bluetooth e estar activada pelo fornecedor de comunicações sem fios para poder funcionar.

Alternar entre chamadas (apenas para chamadas em espera)

Para alternar entre chamadas, rodar e premir o botão **MENU/SEL** e seleccionar **Comutar chamadas** ou seleccionar **Comutar chamadas** no ecrã.

Chamada em espera utilizando os telecomandos no volante

A chamada em espera deverá ser suportada pelo telemóvel Bluetooth e estar activada pelo fornecedor de comunicações sem fios.

- Premir ✆/🎤 para atender uma chamada recebida quando houver outra chamada activa. A chamada original é colocada em espera.
- Premir ✆/🎤 novamente para voltar à chamada original.
- Para não atender a chamada recebida, premir **Rejeitar** no ecrã ou não realizar qualquer acção.
- Premir 🔕/↩ para desligar a chamada actual e mudar para a chamada em espera.

Chamada de conferência utilizando os comandos do Sistema de informação e lazer

A chamada de conferência e a chamada de três vias deverão ser suportadas pelo telemóvel Bluetooth e estar activadas pelo fornecedor de comunicações sem fios para poderem funcionar. Esta funcionalidade apenas é suportada quando o veículo não está em movimento.

Para iniciar uma chamada de conferência durante a chamada actual:

1. Rodar e premir o botão **MENU/SEL** e seleccionar **Introduzir número**.
2. Introduzir o número de telefone e seleccionar **OK**.
3. Depois de efectuar a chamada, rodar o botão **MENU/SEL** e seleccionar **Combinar chamadas**.
4. Para adicionar mais interlocutores à chamada de conferência, repetir os passos 1 a 3. O número de interlocutores que é possível adicionar está limitado pelo fornecedor de comunicações sem fios.

Terminar uma chamada

Utilização dos comandos do Sistema de informação e lazer
Rodar e premir o botão **MENU/SEL** e seleccionar **Desligar** ou premir **Desligar** no ecrã.

Utilizar os telecomandos no volante
Prima ✂ / ⌓.

Silenciar uma chamada

Durante uma chamada, é possível silenciar todos os sons do interior do veículo para que o interlocutor não possa ouvi-los.

Utilização dos comandos do Sistema de informação e lazer
Rodar e premir o botão **MENU/SEL** e seleccionar **Silenciar chamada**. Premir novamente para reactivar o som.

Transferir uma chamada

É possível transferir áudio entre o sistema Bluetooth e o telemóvel.

O telemóvel deverá estar emparelhado e ligado ao sistema Bluetooth antes de ser possível transferir uma chamada.

Transferir áudio do sistema Bluetooth para um telemóvel
Durante uma chamada com o áudio do veículo, premir o botão **Transferir chamada** no ecrã ou premir continuamente o botão ✆/🎤 no volante.

Transferir áudio para o sistema Bluetooth a partir de um telemóvel
Utilizar a funcionalidade de transferência de áudio do telemóvel. Consultar o manual do utilizador do fabricante do telemóvel para mais informações. Premir o botão **Transferir chamada** no ecrã ou premir continuamente o botão ✆/🎤 no volante.

Impulsos de dupla tonalidade em multifrequência (DTMF)

O sistema Bluetooth do veículo pode enviar números durante uma chamada. Esta função é utilizada ao telefonar para um sistema de telefone activado por menu.

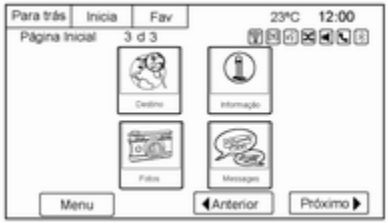
Utilização dos comandos do Sistema de informação e lazer

- Rodar e premir o botão **MENU/SEL** e seleccionar **Introduzir número**. Em seguida, introduzir o número de telefone.
- Seleccionar **Introduzir número** no ecrã e seleccionar os dígitos, premindo em seguida **OK**.

Mensagens de texto

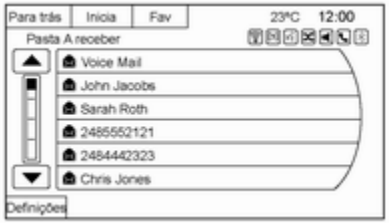
No caso dos veículos equipados com Bluetooth, o sistema pode apresentar mensagens de texto, reproduzir uma mensagem no sistema de áudio e enviar uma mensagem predefinida. Nem todos os telemóveis suportam todas as funções e funcionam com Bluetooth. O rádio suporta apenas a recepção de mensagens de texto SMS. Poderá ser necessário aceitar um pedido no telemóvel ou alterar algumas definições do telemóvel para permitir o funcionamento de mensagens de texto. Consultar o manual do utilizador do fabricante do telemóvel. Também é possível iniciar a funcionalidade de mensagens de texto através do reconhecimento de voz.

Utilizar mensagens de texto



1. Premir o botão **Messages** na página inicial ou seleccionar mensagens de texto no ecrã principal do telemóvel. Até que sejam obtidas todas as mensagens de texto, o ícone da página inicial permanecerá a cinzento e a opção do ecrã principal do telemóvel será removida.

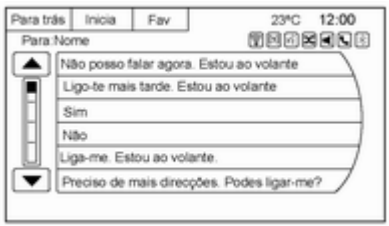
   Esta funcionalidade será desactivada se o dispositivo Bluetooth emparelhado não suportar mensagens de texto SMS.



2. Assim que forem obtidas todas as mensagens, será apresentada a caixa de entrada de mensagens de texto. Seleccionar uma mensagem para visualização. A visualização de mensagens apenas está disponível quando o veículo não se encontra em movimento.

3. Ver a mensagem ou seleccionar **Ouvir** para ouvir a mensagem através do comando por voz. O ecrã de visualização da mensagem é bloqueado quando o veículo está em movimento.

- Seleccionar **Ligar** para marcar o contacto ou número associado ao texto. Nem todos os telemóveis permitem telefonar ao autor da mensagem, pelo que não será possível seleccionar **Ligar**.
- Seleccionar **Responder** para responder a uma mensagem de texto apresentada como mensagem recebida. Nem todos os telemóveis permitem enviar mensagens.



- Seleccionar a mensagem pretendida no visor de mensagens predefinidas para enviar como mensagem de resposta.

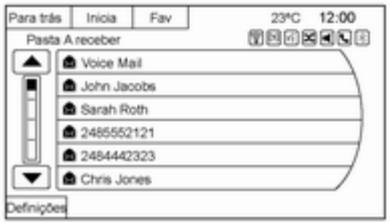
- Seleccionar **Enviar** para enviar essa mensagem.
- Seleccionar **Para trás** para cancelar e regressar ao ecrã anterior.

Mensagens de texto recebidas

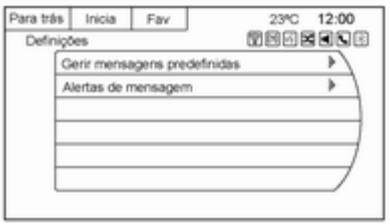
É apresentada uma janela pop-up no ecrã quando há uma mensagem recebida. A janela pop-up permanecerá no ecrã até que **Dispensar** seja seleccionado.

- Seleccionar **Ouvir** para ouvir a mensagem através do comando por voz.
- Seleccionar **Ver** para ver a mensagem. A visualização não está disponível quando o veículo se encontra em movimento.
- Seleccionar **Responder** para responder à mensagem utilizando uma mensagem predefinida.
- Seleccionar **Ligar** para marcar o contacto ou número associado ao texto.
- Seleccionar **Dispensar** para fechar a janela pop-up de mensagem recebida.

Definições de mensagens de texto



As definições de mensagens de texto estão disponíveis na caixa de entrada de mensagens de texto.



- Seleccionar **Gerir mensagens predefinidas** para criar uma mensagem definida pelo utilizador que possa ser utilizada posteriormente para responder a uma mensagem de texto.
- Seleccionar **Alertas de mensagem** para escolher o comportamento de alerta para mensagens de texto recebidas:
  - Alerta de mensagem de texto com sinal sonoro
  - Apenas sinal sonoro
  - Desligado

Telefone mãos-livres

Utilizar o reconhecimento de voz via Bluetooth

Para utilizar o reconhecimento de voz, premir o botão ✆/🎤 no volante. Utilizar os comandos abaixo para as várias funcionalidades de voz. Para mais informações, dizer "Ajuda" num menu de reconhecimento de voz.

Fazer uma chamada

É possível efectuar chamadas utilizando os seguintes comandos.

Marcar ou **Ligar**: estes comandos podem ser utilizados alternadamente para marcar um número de telefone.

Marcar dígitos | Marcar número | Digitar número: este comando permite marcar um número de telefone introduzindo um dígito de cada vez.

Remarcar | Marcar o último número | Chamar o último número | Ligar para o último número: este comando marca o último número utilizado no telemóvel.

Utilizar o comando Marcar ou Telefonar

Para ligar para um número:

1. Premir ✆/🎤. O sistema responde "Diga um comando", seguido de um sinal sonoro.
2. Dizer "Marcar" ou "Telefonar".
3. Dizer o número inteiro sem pausas, seguido de "Marcar".

Uma vez estabelecida a ligação, a pessoa para quem foi feita a chamada será ouvida através dos altifalantes.

Para ligar utilizando uma etiqueta de nome:

1. Premir ✆/🎤. O sistema responde "Diga um comando", seguido de um sinal sonoro.
2. Dizer "Marcar" ou "Telefonar", seguido da etiqueta do nome. Por exemplo: "Telefonar João no trabalho".

Uma vez estabelecida a ligação, a pessoa para quem foi feita a chamada será ouvida através dos altifalantes.

Utilizar o comando Marcar dígitos

Este comando permite marcar um número de telefone introduzindo um dígito de cada vez.

1. Premir ✆/🎤. O sistema responde "Diga um comando", seguido de um sinal sonoro.
2. Dizer "Marcar dígitos".
3. Dizer cada dígito, um de cada vez, para marcar. Após a introdução de cada dígito, o sistema repete o dígito que ouviu, seguido de um sinal sonoro. Após a introdução do último dígito, dizer "Marcar".

Se for repetido um número não pretendido, dizer "Limpar" para limpar o último número.

Uma vez estabelecida a ligação, a pessoa para quem foi feita a chamada será ouvida através dos altifalantes.

Utilizar o comando Remarcar

1. Premir ✆/🎤. O sistema responde "Diga um comando", seguido de um sinal sonoro.
2. Depois do sinal sonoro, dizer "Remarcar". O sistema marca o último número marcado a partir do telemóvel ligado.

Uma vez estabelecida a ligação, a pessoa para quem foi feita a chamada será ouvida através dos altifalantes.

Limpar o sistema

A menos que as informações sejam eliminadas do sistema Bluetooth do veículo, serão retidas. Isto inclui as informações de emparelhamento do telemóvel.

Eliminar um telefone/dispositivo emparelhado ⇨ 192

Índice remissivo

A

Apresentação 128
Aspectos gerais 129
Aspectos gerais dos elementos de comando..... 130
Assistência ao sistema de navegação..... 184
Áudio Bluetooth..... 155

B

Bluetooth®..... 155, 192
áudio..... 155
comandos..... 192
emparelhar um telemóvel/ dispositivo Bluetooth..... 192
música..... 155
Botões do ecrã táctil..... 131, 133

C

CD de áudio..... 146
Comandos de navegação..... 185
Configuração da música por Bluetooth..... 155

D

DAB..... 142
Definições..... 179
Definições de hora e data..... 179
Definições de navegação..... 179
Definições do rádio..... 179
Definições do som..... 138
Definições do visor..... 179
Destino 169
Dispositivos externos..... 157

E

Emissão de áudio digital..... 142
Emparelhar um telemóvel/ dispositivo..... 192
Energia..... 138
Entrada AUX..... 148
Estação de rádio
memorizar..... 141
procurar..... 140
rechamar..... 141
Estação predefinida..... 141
Explicações da cobertura da base de dados..... 165

F

Fonte áudio..... 138
Funcionamento 133, 155
Funcionamento básico..... 138
Funcionamento do rádio..... 138

G

Gracenote®..... 149

I

Idiomas..... 179
Imagens..... 151
Informação geral..... 140, 145
Informação rápida..... 140
Informações gerais.....
..... 128, 148, 149, 155
iPhone, iPad®..... 157
iPod®..... 157

L

Leitor de CD..... 145
Ligação de dispositivos
auxiliares..... 148
Ligação de dispositivos USB..... 151
Listas de favoritos..... 141

M

Mapas 165
Mensagens de texto..... 199
Menu de configuração 179
Música por Bluetooth..... 155

N

Navegação..... 163
a minha casa..... 169
actualizações dos dados do
mapa..... 165
ajustes do mapa..... 165
botões do ecrã táctil..... 163
destino..... 169
guia do percurso..... 169
introdução de morada..... 169
livro de endereços..... 169
opções de percurso..... 169
perspectiva geral de símbolos 167

P

Página inicial
funcionalidades..... 133
personalização..... 133
Perspectiva geral de símbolos . . 167
Pontos de Interesse (PI)..... 169
Posicionamento do veículo 183
Problemas com a ajuda de
percurso..... 183
Procura de estações..... 140

R

Rádio AM..... 140
Rádio FM..... 140
Rádio na Internet Stitcher..... 159
Recepção rádio 143
Reconhecimento de voz .....
..... 185, 192, 201
Reprodução áudio..... 157
Reproduzir ficheiros de áudio
guardados..... 151
Reproduzir um CD em formato
áudio..... 146

S

Sistema de dados de rádio
(RDS) 142
Sistema de Posicionamento
Global 182

T

Teclas de comando..... 131
Telecomandos no volante. . 131, 192
Telefone mãos-livres 201
Telemóvel
aceitar ou recusar uma
chamada..... 196
Bluetooth®..... 192
chamada em espera..... 196
fazer uma chamada..... 196
funcionamento..... 196
mãos-livres..... 201
Telemóvel Andróide..... 159

U

USB
condução..... 149
entrada..... 151
formatos de multimédia..... 149
leitor de mp3..... 149
menu..... 151
reproduzir dispositivo..... 151

resolução de problemas..... 149
sistema de ficheiros e atribuição de nome..... 151
Uso..... 131, 163
Utilização..... 196
Utilizar aplicações de smartphone..... 159

V

Volume..... 138

Copyright por GM Korea Company, Inchon, Coreia e Chevrolet Europe GmbH, Zürich, Switzerland.

As informações contidas nesta brochura baseiam-se na informação de produto mais recente que está disponível à data da impressão, e fica vigente a partir da data abaixo indicada.
A Chevrolet Europe GmbH reserva-se o direito exclusivo de alterar unilateralmente esta brochura.

Edição: Janeiro 2014, Chevrolet Europe GmbH, Zürich, Switzerland.

Impresso em papel branqueado sem cloro.

KTA-7001/3-pt

Manual de Informação e Lazer